

MONATSBERICHT BULLETTIN MENSUEL

Bearbeitet vom Statistischen Bureau / Elaboré par le Bureau de statistique

7. Jahrgang / 7^{me} Année

NO. 4 & APRIL / AVRIL & 1932

Zürich, 13. April 1932

Inhaltsverzeichnis — Table des matières

	Seite - page
Schweizerische Wirtschaftskurven — Graphiques économiques suisses	3—6
Tabellen — Tableaux	7—45
Bericht über den Monat	46
Chronique du mois	47
Quellennachweis — Indication des sources	49

Stichwortverzeichnis zu den Tabellen

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr	22, 23	Diskontosätze:		Lombardzinsfuss:	
Aktienemissionen	19, 21	in der Schweiz	3, 4	offizieller der zentralen Noten-	
Aktienindex	15, 16	offizielle Diskontosätze	5, 6	banken	7
Arbeitsmarkt	32—35	Privatdiskontosätze in der Schweiz		privater Zinsfuss in der Schweiz	4
Ausfuhr	42—44	und im Ausland	6	(Kol. 14—17)	
Ausfuhr elektrischer Energie	31	Einfuhr	42, 43, 45	Nationalbank, Schweizerische	
(Kol. 8—10)		Elektrizitätswerke:		Ausweise	1, 2
Ausländische Anleihsmissionen	18, 20	Produktionsverhältnisse	31	Diskontosatz	3, 5, 6
Aussenhandel	42—45	Emissionsstatistik	18—21	Giroverkehr	25
Bahnen, Einnahmen usw.:		Finanzen, Eidgenössische	26—28, 36—38	Lombardzinsfuss	7
Bahnen mit starkem Fremden-		Fremdenverkehr	38—40	Notenbanken:	
verkehr	39	Geldmarkt	3—7	Ausweise	1, 2, 58
Bundesbahnen, Schweizerische	36	Giroverkehr der Schweizerischen		Offizielle Diskontosätze	5, 6
Bankausweise:		Nationalbank	25	Offizielle Lombardzinsfüsse	7
Ausländische Notenbanken	58	Gold:		Obligationenemissionen in der	
Bank für Internationalen Zah-		Preis in London	47	Schweiz	18, 20
lungsausgleich	59	Verkehr in der Schweiz	46	Obligationenindex	15
Grossbanken, schweizerische	57	Grossbanken, Schweizerische:		Offizieller Diskontosatz:	
Kantonalbankenverband	56	Quartalsbilanz	57	Ausland	5, 6
Nationalbank, Schweizerische	1, 2	Grosshandelsindex:		Schweiz	3, 5, 6
Bargeldloser Zahlungsverkehr	22—25	Schweiz	48, 50	Pfandbriefe, Schweizerische, am	
Basler Rheinhafen, Güterverkehr	41	Schweiz und Ausland	52	Quartalsende ausgegebene	55
Betriebsergebnisse:		Grosshandelspreise	54	Postverwaltung:	
Bundesbahnen	36	Handelsbilanz der Schweiz	42	Betriebsergebnisse	37
Post		Handelsverkehr der Schweiz mit		Postcheck- und Giroverkehr	24
Telegraph	37	den wichtigsten Ländern	43	Reisepost	38
Telephon		Hotelfrequenz an Fremdenorten	40	Preise:	
Börsenindex	15, 16	Indices:		Gold in London	47
Börsenkurse:		Börsenindex	15, 16	Grosshandelspreise	54
schweizerischer Staatsanleihen	11	Grosshandelsindex	48, 50, 52	Preisindices, siehe Indices	
3 1/2% S.B.B. A—K	12	Lebenskostenindex	49, 51, 53	Privatdiskontosätze:	
Börsenumsätze	14	Kantonalbanken, Verband:		Schweiz	3, 4
Bundesbahnen, Schweizerische:		Monatsbilanzen	56	Schweiz und Ausland	6
Betriebsergebnisse	36	Kapitalmarkt	11—13, 17—21	Produktion	29—31
3 1/2% Obligationen A—K, Geld-		Kursabweichungen fremder Valuten		Rendite	
kurs und Rendite	12	in der Schweiz von der Parität	10	der 3 1/2% Obligationen S.B.B.,	
Callgeld:		Lebenskostenindex:		Serie A—K, am Monatsende	12
in Zürich	4	Schweiz	49, 51	von 12 Anleihen des Bundes und	
Clearing	22, 23	Schweiz und Ausland	53	der Bundesbahnen	13
(Kol. 10—13)				der neu aufgelegten Anleihen von	
Devisenkurse, siehe Wechselkurse				schweizerischen öffentlich-	
				rechtlichen Körperschaften	17

	Tab.		Tab.		Tab.
Rendite		3½% Obligations der Bundesbahnen, Serie A—K, Geldkurs und Rendite am Monatsende	12	Wechselkurse:	
der im Monat aufgelegten Obligationenanleihen	18	Rendite von 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen	13	Devisen Schweiz im Ausland	9
	(Kol. 4, 5)	Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften	17	Geldkurse in der Schweiz	8
Rheinhafen in Basel, Güterverkehr	41	Stempelabgaben, Eidgenössische	26, 27	Kursabweichungen fremder Valuten i. der Schweiz von der Parität	10
Schweizerfranken in Prozenten: von 4 Valuten } des Dollars }	8	Telegraph und Telephon, Betriebsergebnisse	37	Wert des Schweizerfrankens	8
	(Kol. 23, 24)	Uhrengehäuse, Stempelungen	29		(Kol. 23, 24)
Seidentrocknungsanstalten in Basel und Zürich, Umsätze	30	Verkehr	36—39, 41	Wertschriften-Clearing in Basel und Zürich	22
Silber, Preis	54			Zinssätze:	
	(Kol. 13)			Lombardzinsfuss zentraler Notenbanken	7
Staatsanleihen:				Private Zinssätze in der Schweiz	4
Kursbewegung	11				(Kol. 14—17)
				Zolleinnahmen	28

Liste alphabétique des tableaux

	Tab.		Tab.		Tab.
Actions:		Demandes d'emploi, nombre des	32, 35	Or en Suisse	46
Emissions	19, 21	Devises, cours; cf. Changes		Touristique	38—40
Index	15, 16	Douanes, recettes	28	Virements de la Banque nationale suisse	25
Argent au jour le jour, à Zurich	4	Droits de timbre fédéraux	26, 27		
Argent, prix	54	Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10	Obligations:	
Avances sur nantissement: (Col. 13)	4	Emissions:		Emissions	18, 20
Taux hors banque en Suisse (Col. 14—17)	4	d'actions	19, 21	Index	15
Taux officiels des banques d'émission étrangères	7	d'obligations	18, 20	Or:	
Balance commerciale de la Suisse	42	Emprunts, émissions	18, 20	Mouvement en Suisse	46
Bâle, trafic marchandises du port	41	Energie électrique:		Prix à Londres	47
Banques cantonales, Union:		Exportation	31	Port de Bâle, trafic marchandises	41
Bilan mensuel	56	Production	31	Postes:	
Banques d'émission:		Escompte:		Comptes de chèques et virements postaux	24
Situations	1, 2, 58	Taux hors banque en Suisse	3, 4	Résultats d'exploitation	37
Taux pour avances sur nantissement	7	Taux hors banque en Suisse et à l'étranger	6	Service des voyageurs:	38
Taux officiels d'escompte	5, 6	Taux officiels à l'étranger	5, 6	Prix de gros	54
Banque nationale suisse:		Taux officiels en Suisse	3, 5, 6	Prix de l'or à Londres	47
Situations	1, 2	Exportation des principaux produits	44	Production	29—31
Taux pour avances sur nantissement	7	Finances fédérales	26—28, 36—38	Rendement:	
Taux d'escompte	3, 5, 6	Fonds d'Etat:		des emprunts Confédération et C. F. F.	13
Virements	25	Cours	11	des emprunts émis au cours du mois	18
Boîtes de montres poinçonnées	29	Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement en fin de mois	12		(Col. 4, 5)
Bourse:		Rendement de 12 emprunts Confédération et C. F. F.	13	des nouveaux emprunts publics	17
Cours des fonds d'Etats fédéraux	11	Rendement des nouveaux emprunts publics	17	des obligations C. F. F. 3½%, A—K, en fin de mois	12
Cours des obligations C. F. F. 3½%, A—K	12	Franc suisse en pour-cent:		Résultats d'exploitation:	
Index	15, 16	des 4 changes	8	Chemins de fer fédéraux	36
Mouvements	14	du dollar. }	(Col. 23, 24)	Postes	
Capitaux, marché des	11—13, 17—21	Grandes banques suisses:		Télégraphes }	37
Chambres de compensation	22, 23	bilan trimestriel	57	Téléphones }	
Changes:		Importation des principaux produits	45	Situations de banques:	
Changes à vue en Suisse	8	Index:		Banques d'émission étrangères	58
Change suisse à l'étranger	9	des bourses	15, 16	Banque nationale suisse	1, 2
Ecart des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité	10	du coût de la vie	49, 51, 53	Banque des Règlements Internationaux	59
Valeur du franc suisse	8	des prix de gros	48, 50, 52	Grandes banques suisses	57
	(Col. 23, 24)	Lettres de gage suisses	55	Union des Banques cantonales	56
Chemins de fer, recettes etc.:		Marché des capitaux	11—13, 17—21	Taux:	
Chemins de fer à fort mouvement touristique	39	Marché monétaire	3—7	pour avances sur nantissement	4, 7
Chemins de fer fédéraux	36	Marché du travail	32—35	d'escompte en Suisse	3, 4
Obligations C. F. F. 3½%, A—K, cours et rendement	12	Modifications:		hors banque en Suisse et à l'étranger	6
Chômage:		du taux officiel des avances sur nantissement	7	officiels	5, 6
en Suisse	32—34	du taux officiel d'escompte	5	Télégraphes et téléphones, résultats d'exploitation	37
en Suisse et à l'étranger	35	Mouvement:		Titres, clearing de Bâle et Zurich	22
Clearing des titres à Bâle et Zurich	22	Bourses	14	Tourisme, mouvement du	38—40
Commerce extérieur	42—45	Chambres de compensation	23	Trafic	36—39, 41
Conditionnement de la soie, établissements de Bâle et Zurich	30	Comptes de chèques et virements postaux	24	Travail, marché du	32—35
Coût de la vie:				Virements:	
Index en Suisse	49, 51			Banque nationale suisse	25
Index en Suisse et à l'étranger	53			Postaux	24

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

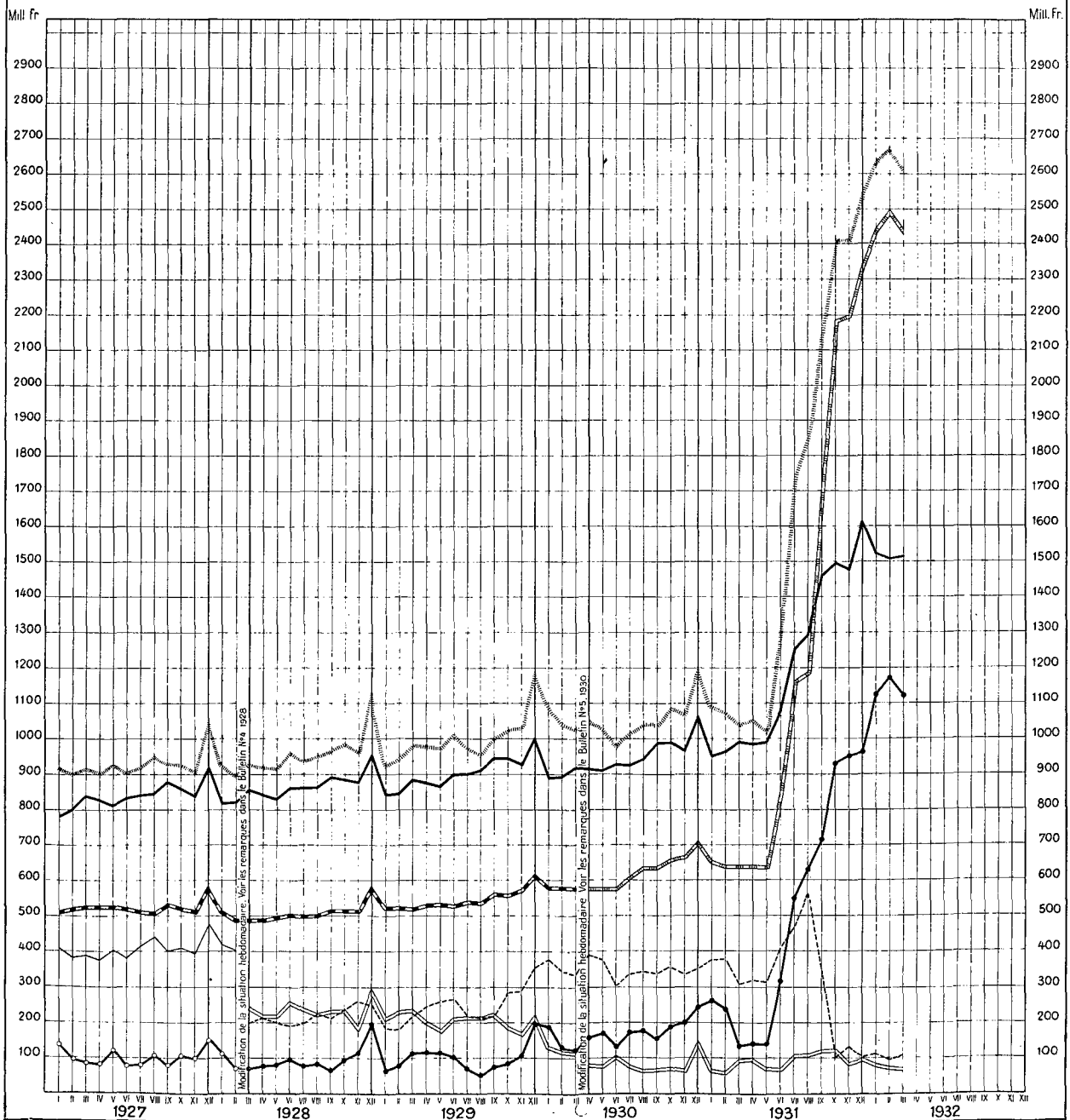
GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

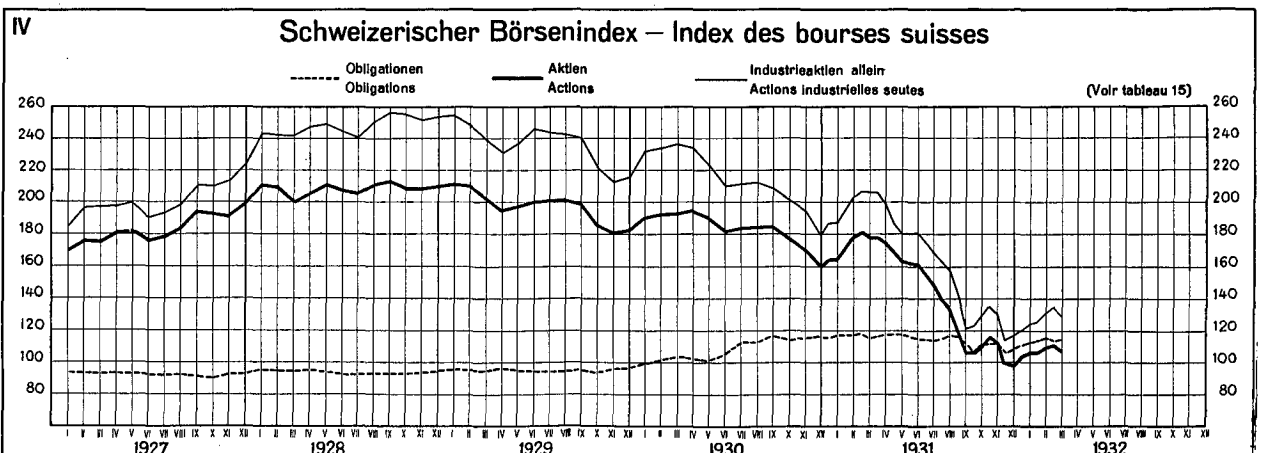
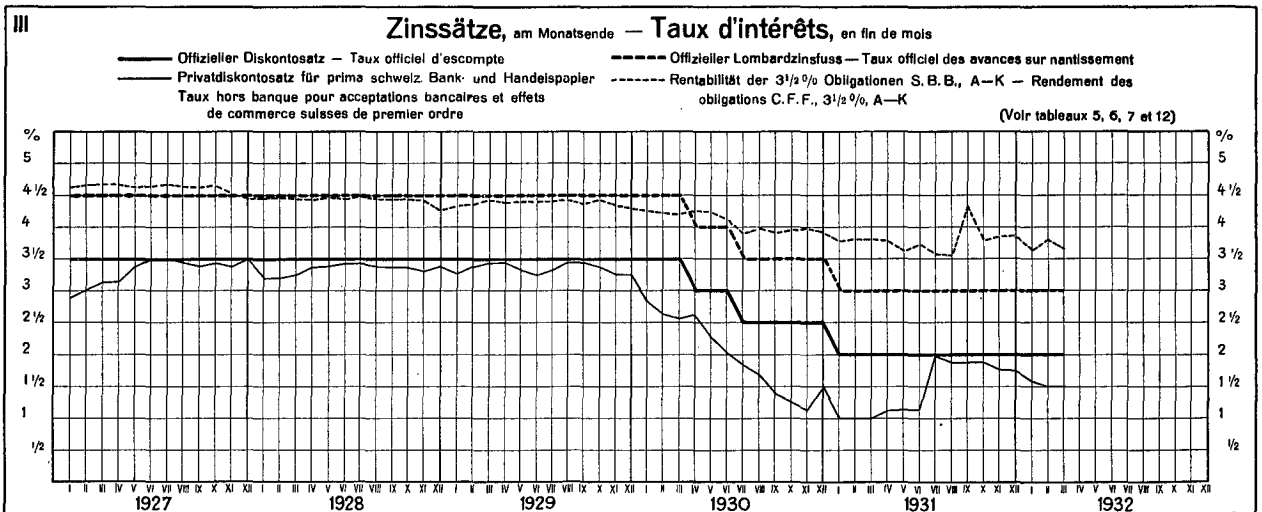
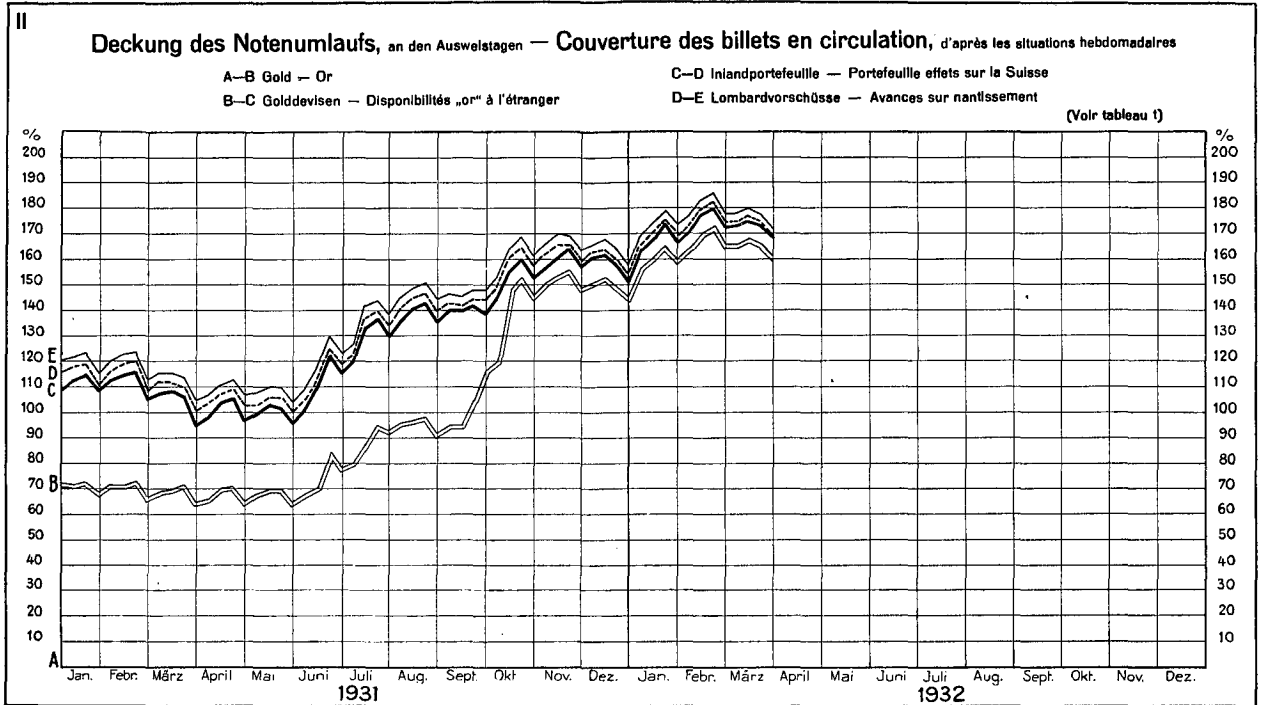
am Monatsende – en fin de mois

- | | |
|---|--|
| <p>a) — Nolenumiauf — Billets en circulation</p> <p>b) — Metallbestand (Gold und Silber), gemäss Bankgesetz, Art. 19 und 19 bis, aufgehoben auf 1. April 1930 — Encaisse métallique (or et argent), selon la loi sur la banque, art. 19 et 19 bis, abrogée le 1^{er} avril 1930</p> <p>c) — Goldbestand, vom 1. April 1930 an — Encaisse or, dès le 1^{er} avril 1930</p> <p>d) — Portefeuille, Sichtguthaben im Ausland, Lombardvorschüsse
Portefeuille, Avoir à vue à l'étranger, Avances sur nantissement</p> <p>e) — Golddevisen — Disponibilités „or“ à l'étranger</p> | <p>f) — Inlandportefeuille und Lombardvorschüsse — Portefeuille effets sur la Suisse et avances sur nantissement</p> <p>g) — Giro- und Depotrechnungen — Compte de virements et de dépôts</p> <p>h) — Täglich fällige Verbindlichkeiten — Autres engagements à vue</p> <p>i) — Gesamte Notendeckung (vor dem 31. III. 1928: b und d; vom 31. III. 1928 bis 1. IV. 1930: b, e und f; vom 1. IV. 1930 an: c, e und f) — Couverture totale des billets en circulation (avant le 31. III. 1928: b et d; du 31. III. 1928 au 1^{er} IV. 1930: b, e et f; dès le 1^{er} IV. 1930: c, e et f)</p> |
|---|--|

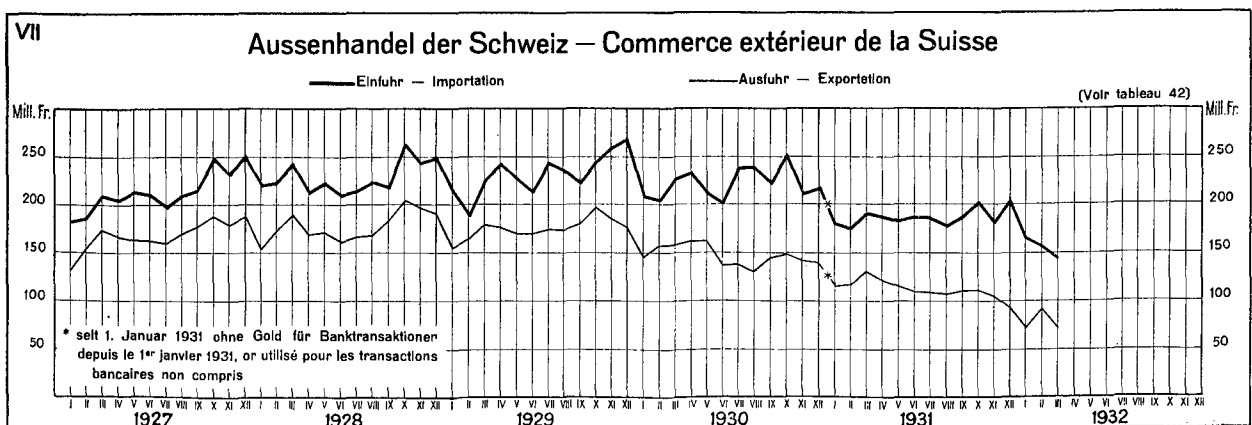
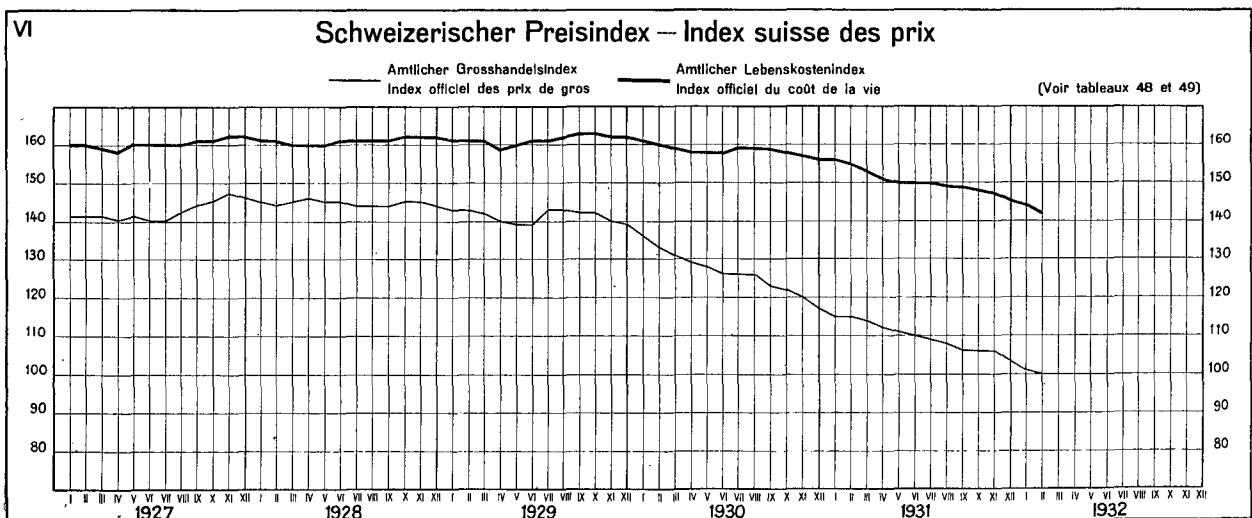
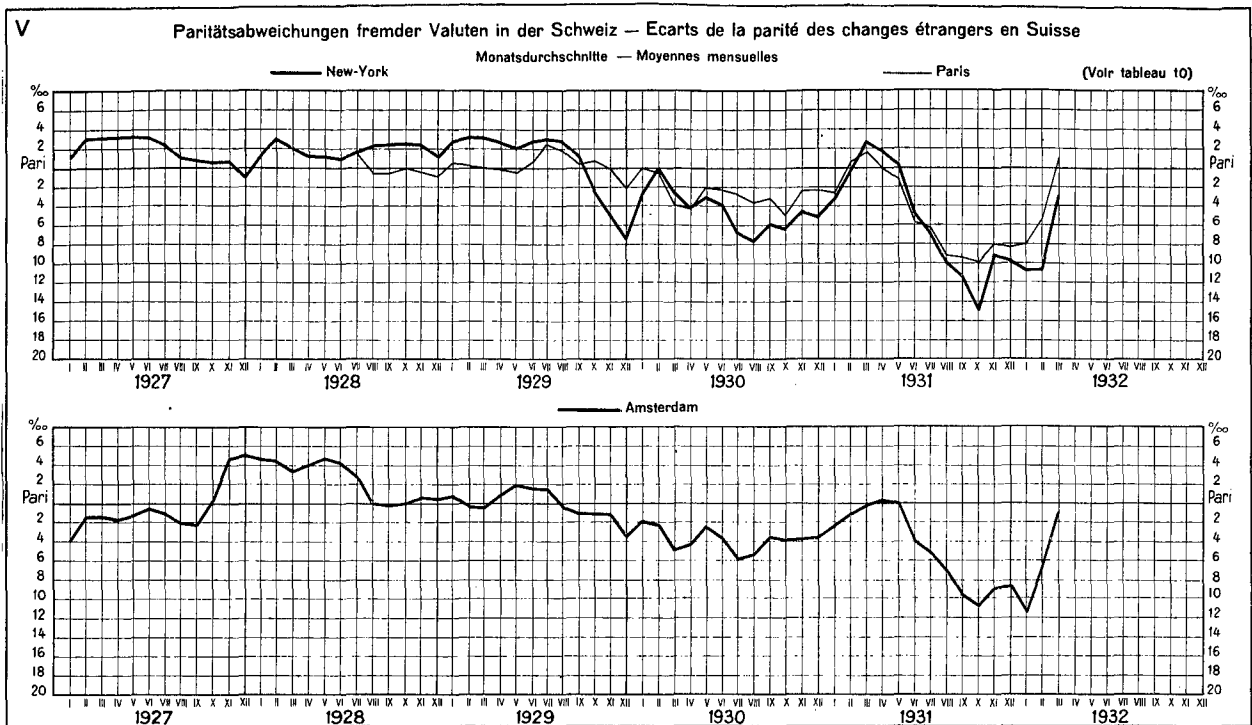
(Voir tableau 2)



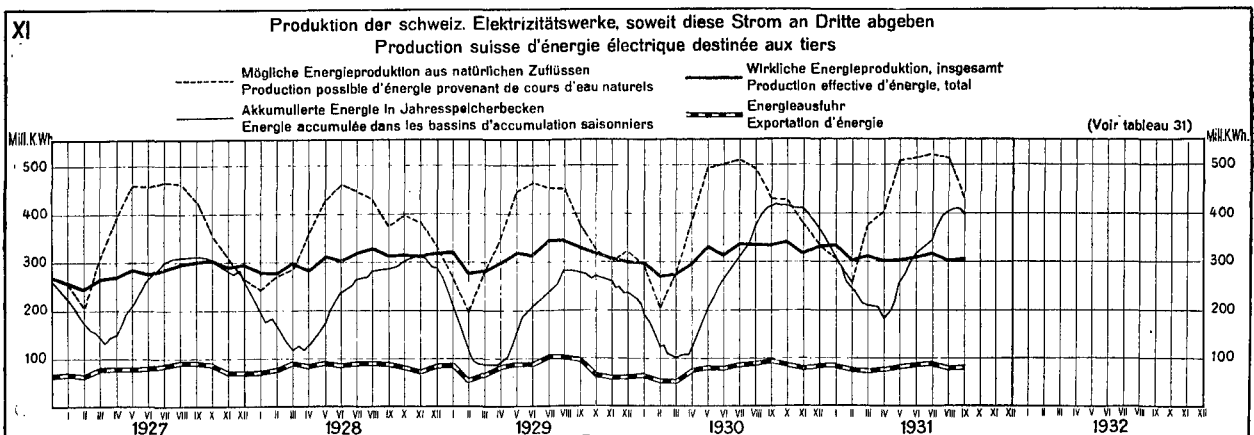
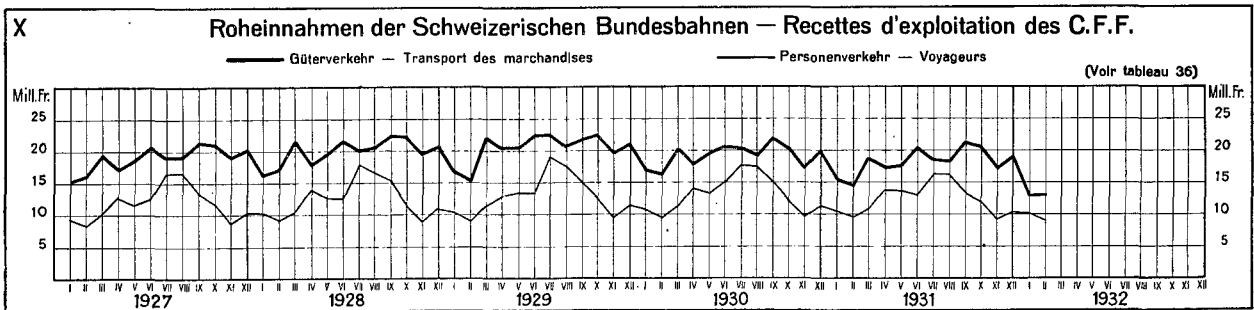
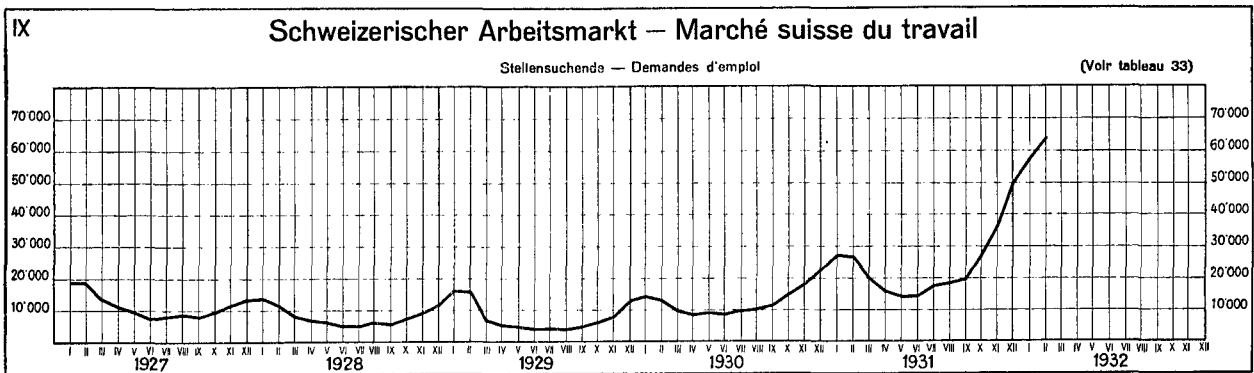
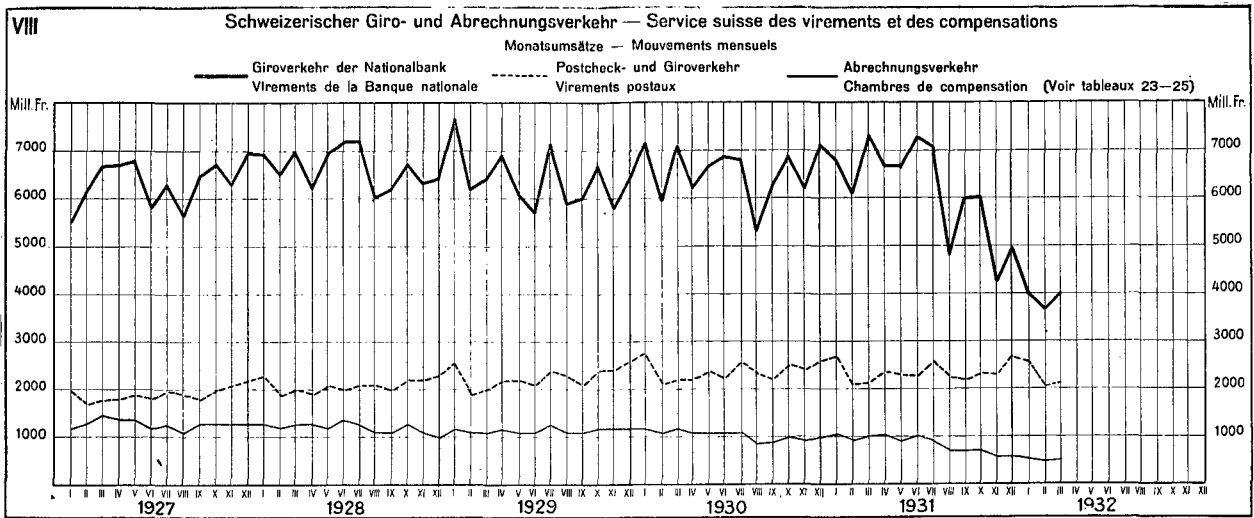
SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank — Situations de la Banque nationale suisse

Aktiven — Actif											
Goldbestand — Encaisse or			Gold- devisen Disponi- bilités „or“ à l'étranger	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvorschüsse Avances sur nantissement			Wert- schriften Titres	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total		Wechsel Effets de change	Schatz- an- weisungen Rescrip- tions	Total	als Noten- deckg. ver- wendbar applicable comme couverture des billets de banque	andere autres	Total		
In Millionen Franken — En millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
28 Février . . .	643.0	—	643.0	378.5	24.5	24.5	36.5	—	36.5	130.1	
7 Mars . . .	643.0	—	643.0	365.6	41.8	41.8	36.6	—	36.6	130.1	
15 „ . . .	643.0	—	643.0	351.9	28.8	28.8	35.9	—	35.9	105.6	
23 „ . . .	642.9	—	642.9	316.9	28.0	28.0	36.0	—	36.0	85.8	
31 „ . . .	642.8	—	642.8	306.1	53.4	53.4	41.2	—	41.2	86.0	
1932											
7 Janvier . . .	1 526.1	874.7	2 400.8	100.3	33.8	0.4	34.2	62.7	0.5	63.2	39.9
15 „ . . .	1 526.1	878.7	2 404.8	97.5	30.9	0.7	31.6	53.3	0.5	53.8	39.9
23 „ . . .	1 526.1	899.4	2 425.5	122.2	29.9	0.7	30.6	52.5	0.4	52.9	40.7
31 „ . . .	1 526.1	920.0	2 446.1	110.4	29.1	0.7	29.8	52.5	0.6	53.1	39.4
7 Février . . .	1 550.0	896.1	2 446.1	110.0	26.7	0.6	27.3	52.9	0.2	53.1	40.0
15 „ . . .	1 550.0	921.9	2 471.9	110.8	25.4	0.6	26.0	50.4	—	50.4	40.6
23 „ . . .	1 559.4	938.4	2 497.8	109.2	25.4	0.7	26.1	50.4	0.2	50.6	40.8
29 „ . . .	1 617.4	880.4	2 497.8	97.6	23.4	0.7	24.1	51.7	0.3	52.0	41.0
7 Mars . . .	1 635.9	822.4	2 458.3	108.4	23.0	0.7	23.7	49.9	0.6	50.5	41.1
15 „ . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	108.5	22.0	0.4	22.4	50.6	0.5	51.1	41.4
23 „ . . .	1 635.9	802.7	2 438.6	104.1	21.4	0.4	21.8	50.8	0.5	51.3	41.7
31 „ . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	106.1	19.1	0.4	19.5	52.6	0.5	53.1	40.6
7 Avril . . .	1 650.7	787.9	2 438.6	110.1	18.0	35.2	53.2	46.0	0.6	46.6	34.2

Aktiven — Actif						Passiven — Passif				Deckung — Couverture		
Korrespondenten Correspondants			Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en cir- culation	Täglich fällige Verbind- lichkeiten Autres engage- ments à vue	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Bilanz- summe Total de la situation	des Notenumlaufs des billets en circulation durch — par		aller tägl. fälligen Verbind- lichkeiten durch Gold und Gold- devisen ¹⁾ des enga- gements à vue par or et disp. „or“ à l'é- tranger ¹⁾	
im Inland en Suisse	im Ausland à l'étranger	Total							Gold or	Gold im Inland allein or en Suisse		
In Millionen Franken — En millions de francs											In Prozenten — En pour-cent	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1931												
28 Février . . .	9.7	20.8	30.5	28.4	34.5	961.0	245.6	30.4	1 271.5	66.90	66.90	84.65
7 Mars . . .	10.9	34.3	45.2	22.4	34.5	935.3	284.3	30.6	1 284.7	68.73	68.73	82.69
15 „ . . .	14.7	22.9	37.6	23.5	35.0	912.7	253.5	24.6	1 225.3	70.44	70.44	85.81
23 „ . . .	11.5	22.6	34.1	22.8	35.0	898.4	208.5	24.6	1 166.5	71.56	71.56	86.70
31 „ . . .	15.2	20.9	36.1	24.5	35.0	994.3	133.8	27.0	1 190.1	64.64	64.64	84.11
1932												
7 Janvier . . .	12.8	0.4	13.2	27.3	35.0	1 538.4	1 067.8	37.7	2 678.9	156.05	99.19	95.96
15 „ . . .	15.1	2.6	17.7	18.9	35.0	1 489.5	1 106.4	33.3	2 664.2	161.45	102.45	96.39
23 „ . . .	8.5	2.0	10.5	19.3	35.0	1 467.8	1 167.0	31.9	2 701.7	165.24	103.97	96.69
31 „ . . .	11.1	1.7	12.8	20.8	35.0	1 518.5	1 128.0	30.9	2 712.4	161.08	100.49	96.60
7 Février . . .	8.3	1.7	10.0	18.0	35.0	1 490.7	1 147.4	31.3	2 704.4	164.09	103.97	96.89
15 „ . . .	10.5	1.5	12.0	20.3	35.0	1 455.6	1 209.4	32.0	2 732.0	169.82	106.48	96.91
23 „ . . .	7.5	1.4	8.9	20.7	35.0	1 442.6	1 244.7	31.8	2 754.1	173.14	108.10	97.01
29 „ . . .	6.7	1.4	8.1	21.9	35.0	1 505.4	1 170.5	31.6	2 742.5	165.91	107.48	96.99
7 Mars . . .	7.5	1.0	8.5	20.6	35.0	1 481.3	1 162.8	32.0	2 711.1	165.95	110.48	97.06
15 „ . . .	12.8	0.7	13.5	27.5	35.5	1 454.0	1 184.6	28.9	2 703.0	167.71	112.50	96.53
23 „ . . .	9.2	0.4	9.6	30.0	35.5	1 467.4	1 167.5	26.7	2 697.1	166.18	111.47	96.50
31 „ . . .	11.4	0.7	12.1	34.3	35.5	1 517.4	1 122.8	28.6	2 704.3	160.70	108.78	96.38
7 Avril . . .	7.9	1.3	9.2	21.7	35.5	1 490.1	1 160.4	27.6	2 713.6	163.65	110.78	96.16

¹⁾ Kolonnen 4 und 5: 19 und 20. — Colonnas 4 et 5: 19 et 20.

2

Monatsende Fin de mois	1927	1928	1929	1930	1931	1932	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — En millions de francs											
	Metallbestand ¹⁾ — Encaisse métallique ¹⁾						Golddevisen ²⁾ - Disponibilités „or“ à l'étranger ²⁾					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	513.5	513.5	527.5	584.8	654.5	2 446.1	24.1	62.7	184.7	378.1	377.0	110.4
Février	522.1	495.1	526.8	582.6	643.0	2 497.8	26.5	24.2	180.7	343.9	378.5	97.6
Mars	530.4	492.5	525.8	578.9	642.8	2 438.6	40.6	199.8	217.6	334.9	306.1	106.1
Avril	529.9	493.7	534.2	578.8	642.8		25.0	210.9	246.9	391.0	315.3	
Mai	530.2	500.5	535.8	578.5	642.8		44.7	199.0	260.7	376.0	310.0	
Juin	524.7	506.5	533.0	578.9	839.6		54.9	195.0	265.3	299.7	411.2	
Juillet	512.0	502.4	541.6	610.1	1 163.7		47.9	199.1	216.9	333.0	468.7	
Août	510.5	503.0	540.0	639.3	1 188.8		47.4	226.7	210.1	341.6	565.5	
Septembre	536.0	518.5	563.7	639.6	1 698.7		26.0	211.4	215.7	334.7	340.7	
Octobre	524.4	517.5	561.1	664.5	2 187.5		46.5	238.2	280.6	354.0	100.2	
November	515.5	517.1	573.8	672.0	2 200.9		51.9	262.4	287.6	335.2	131.1	
Décembre	579.9	578.8	618.5	712.9	2 346.9		28.8	254.4	353.0	344.7	104.0	
	Inlandportefeuille ³⁾ Portefeuille effets sur la Suisse ³⁾						Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement					
Janvier	339.9	304.9	154.9	93.8	28.7	29.8	43.9	52.8	63.1	42.2	37.5	53.1
Février	309.1	315.1	169.6	78.0	24.5	24.1	44.4	62.7	71.8	42.0	36.5	52.0
Mars	301.6	174.9	168.8	71.9	53.4	19.5	45.7	66.7	73.6	47.4	41.2	53.1
Avril	301.1	153.2	137.1	37.5	58.1		48.0	67.3	64.1	46.0	41.1	
Mai	311.0	148.7	120.8	35.4	36.0		48.1	71.5	60.7	44.4	42.0	
Juin	275.0	181.0	145.5	46.1	26.9		53.0	81.4	69.8	61.6	47.5	
Juillet	317.5	174.5	152.8	35.6	56.2		48.5	65.8	65.1	43.4	53.6	
Août	344.2	163.4	148.0	28.0	54.5		49.9	60.2	61.8	37.3	54.0	
Septembre	320.5	168.8	154.6	29.8	68.3		53.1	69.8	71.2	40.6	55.4	
Octobre	308.4	166.2	127.0	32.5	74.8		53.6	67.7	61.8	39.8	52.7	
November	291.9	138.8	113.7	29.5	30.7		50.8	58.1	60.5	37.6	53.3	
Décembre	370.7	217.8	149.4	94.7	34.2		78.1	82.7	75.1	53.8	64.5	
	Korrespondenten im Inland ⁴⁾ Correspondants en Suisse ⁴⁾						Notenumlauf — Billets en circulation					
Janvier	21.1	27.2	32.9	29.6	18.8	11.1	781.5	814.1	839.9	889.9	949.2	1 518.5
Février	13.5	16.9	26.1	20.6	9.7	6.7	799.9	819.8	842.9	893.1	961.0	1 505.4
Mars	23.8	27.3	47.3	26.4	15.2	11.4	838.2	858.7	885.8	918.0	994.3	1 517.4
Avril	30.0	25.5	52.0	26.0	15.9		831.0	844.9	875.3	916.8	987.8	
Mai	29.9	28.9	51.5	21.9	13.6		814.5	831.4	871.6	907.9	989.8	
Juin	29.6	29.4	30.9	22.8	16.8		835.2	860.2	897.5	928.7	1 078.0	
Juillet	24.8	35.9	38.7	26.0	15.9		839.2	859.5	900.1	928.8	1 255.3	
Août	22.1	38.5	51.0	16.7	12.9		843.2	864.3	911.0	942.7	1 292.6	
Septembre	20.5	31.2	57.6	24.8	15.8		877.2	891.5	943.5	986.7	1 462.0	
Octobre	26.8	30.8	44.8	21.7	14.7		860.8	885.2	943.6	989.0	1 497.6	
November	23.3	49.8	41.7	16.8	11.6		840.8	878.2	927.7	968.0	1 476.5	
Décembre	35.8	44.8	46.9	32.7	25.6		917.4	952.6	999.2	1 062.1	1 609.4	
	Täglich fällige Verbindlichkeiten ⁵⁾ Autres engagements à vue ⁵⁾						Deckung des Notenumlaufs durch Metall ¹⁾ Couverture métallique ¹⁾ en % des billets en circulation					
Janvier	132.1	113.7	66.6	188.5	262.0	1 128.0	65.71	63.06	62.80	65.65	68.96	161.08
Février	89.4	65.8	76.8	128.5	245.6	1 170.5	65.27	60.42	62.49	65.23	66.90	165.91
Mars	81.0	67.7	110.8	122.0	133.8	1 122.8	63.28	57.35	59.35	63.05	64.64	160.70
Avril	78.2	72.0	111.9	153.7	149.8		63.76	58.44	61.02	63.16	65.07	
Mai	123.9	75.7	110.8	169.8	146.7		65.09	60.19	61.47	63.75	64.93	
Juin	76.4	94.6	100.8	130.2	315.2		62.82	58.88	59.98	62.88	77.88	
Juillet	84.9	73.5	67.1	171.2	550.7		61.01	58.44	60.17	65.72	92.70	
Août	104.2	81.0	50.7	175.9	632.2		60.54	58.20	59.27	67.81	91.96	
Septembre	84.8	63.7	70.8	156.6	715.9		61.10	58.16	59.74	64.82	116.19	
Octobre	101.2	92.5	80.8	189.0	933.6		60.92	58.46	59.47	67.19	146.06	
November	96.5	109.8	101.7	198.9	953.2		61.81	58.87	61.85	69.42	149.06	
Décembre	153.4	195.5	200.4	242.1	962.1		63.20	60.75	61.90	67.12	145.82	

1) Bis zur Aufhebung von Art. 19 und 19bis des Bankgesetzes (1. April 1930) Gold und Silber, nachher Gold allein. — Jusqu'à l'abrogation des art. 19 et 19bis de la loi sur la banque (1 avril 1930) or et argent, puis or seul.
 2) Bis 23. März 1928 Sichtguthaben im Ausland — Jusqu'au 23 mars 1928, avoirs à vue à l'étranger.
 3) Bis 23. März 1928 Gesamtportefeuille — Jusqu'au 23 mars 1928 total du portefeuille.
 4) Bis 31. März 1930 mit Einschluss von Auslandskorrespondenten und zwar bis 23. März 1928 ohne Sichtguthaben im Ausland und vom 31. März 1928 bis 31. März 1930 ohne Golddevisen. — Correspondants à l'étranger y compris jusqu'au 31 mars 1930, mais sans les avoirs à vue à l'étranger jusqu'au 23 mars 1928 et sans les disponibilités „or“ à l'étranger du 31 mars 1928 au 31 mars 1930.
 5) Bis 23. März 1928, Giro- und Depotrechnungen — Jusqu'au 23 mars 1928, comptes de virements et de dépôts.

Diskontsätze in der Schweiz im Monatsdurchschnitt
Taux d'escompte en Suisse, moyennes mensuelles

1	Offizieller Satz — <i>Taux officiel</i>				Privatsatz für prima schweiz. Bank- und Handelspapier — <i>Taux hors banque pour acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Spannung — <i>Ecart</i>			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — <i>En pour-cent</i>											
Janvier	3.50	3.50	2.84	2.00	3.28	2.97	1.17	1.68	0.22	0.53	1.17	0.82
Février	3.50	3.50	2.00	2.00	3.31	2.71	1.00	1.52	0.19	0.79	1.00	0.48
Mars	3.50	3.50	2.00	2.00	3.39	2.60	0.99	1.50	0.11	0.90	1.01	0.50
Avril	3.50	3.03	2.00		3.45	2.61	1.06		0.05	0.42	0.94	
Mai	3.50	3.00	2.00		3.34	2.44	1.12		0.16	0.56	0.88	
Juin	3.50	3.00	2.00		3.26	2.06	1.12		0.24	0.94	0.88	
Juillet	3.50	2.65	2.00		3.19	1.92	1.55		0.31	0.73	0.45	
Août	3.50	2.50	2.00		3.33	1.75	1.98		0.17	0.75	0.62	
Septembre	3.50	2.50	2.00		3.38	1.50	1.80		0.12	1.00	0.20	
Octobre	3.50	2.50	2.00		3.38	1.29	1.90		0.12	1.21	0.10	
Novembre	3.50	2.50	2.00		3.32	1.16	1.77		0.18	1.34	0.23	
Décembre	3.50	2.50	2.00		3.15	1.18	1.75		0.35	1.32	0.25	
Année	3.50	2.89	2.03		3.31	2.01	1.44		0.19	0.88	0.59	

3

Private Diskonto- und Zinssätze in der Schweiz
Taux hors banque et taux d'escompte en Suisse

1	Prima schweiz. Bank- und Handelspapier <i>Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre</i>				Bedingt bankfähiges ausländisches Kredit- und Rembourspapier <i>Effets étrangers de crédit et de rembour, dont l'escompte est conditionnel</i>				Callgeld in Zürich (Geld auf 24 Stunden) <i>Argent au jour le jour à Zurich (Argent à 24 heures)</i>				Vorschüsse gegen Hinterlage von börsenfähigen Wertschriften (Basel, Genf und Zürich) <i>Avances sur nantissement de titres cotés en bourse (Bâle, Genève et Zurich)</i>			
	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier	7.	15.	23.	Ende Der-nier
	des Monats — <i>du mois</i>															
In Prozenten — <i>En pour-cent</i>																
1931																
Janvier	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₁₆	1	1 ⁷ / ₈	1 ⁵ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3 ¹ / ₂ -4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1	1	1	1	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1	1 ⁵ / ₁₆	1	1	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Avril	1	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₁₆	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₄	1 ⁵ / ₁₆	1 ⁵ / ₁₆	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mai	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₄	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juin	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	1 ³ / ₈	1 ¹ / ₂	1 ³ / ₈	1 ⁵ / ₈	1-1 ¹ / ₂	1-1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Juillet	1 ¹ / ₈	1 ¹ / ₈	2	2	1 ⁵ / ₈	2	3 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Août	2	2	2	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Septembre	1 ⁷ / ₈	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁷ / ₈	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	4 ¹ / ₂	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Octobre	1 ⁷ / ₈	1 ⁵ / ₁₆	1 ⁵ / ₁₆	1 ⁷ / ₈	4 ³ / ₄	4 ³ / ₄	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Novembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Décembre	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
1932																
Janvier	1 ³ / ₄	1 ³ / ₄	1 ⁵ / ₈	1 ⁹ / ₁₆	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Février	1 ⁹ / ₁₆	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂
Mars	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	1 ¹ / ₂	5	5	5	5	1	1	1	1	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂	3-4 ¹ / ₂

4

Offizielle Diskontosätze — Taux officiels d'escompte

5

1	Jahresdurchschnitte Moyennes annuelles		Monatsdurchschnitte in % Moyennes mensuelles en %				Satz am 13. April 1932 Taux au 13 Avril 1932		Vorheriger Satz Taux précédent
	2	3	4	1932			8	9	
				Mars	Janvier	Février			Mars
Schweiz — Suisse	2.89	2.08	2.00	2.00	2.00	2.00	2	22 Janvier 1931	2 ¹ / ₂
Albanien — Albanie	9.00	8.50	9.00	8.00	8.00	8.00	8	1 Juillet 1931	9
Australien — Australie	6-7	6.29-7	6-7	6.50-7.00	6.50-7.00	6.50-7.00	6 ¹ / ₂ -7	Juin 1931	6-7
Belgien — Belgique	2.95	2.50	2.50	3.11	3.50	3.50	3 ¹ / ₂	13 Janvier 1932	2 ¹ / ₂
Britisch Indien — Inde britannique	5.88	7.05	7.00	7.42	6.83	6.00	6	25 Février 1932	7
Bulgarien — Bulgarie	10.00	9.05	9.00	9.50	9.50	9.50	9 ¹ / ₂	29 Septembre 1931	8 ¹ / ₂
Chile — Chili	6.41-7.41	7.86-8.86	7.00-8.00	6.00-7.00	6.00-7.00	5.55-6.55	5 ¹ / ₂ -6 ¹ / ₂	4 Mars 1932	6-7
Dänemark — Danemark	4.19	4.22	3.50	6.00	6.00	5.29	5	10 Mars 1932	6
Danzig — Dantzig	5.04	5.60	5.00	5.00	5.00	5.00	5	24 Novembre 1931	6
Deutschland — Allemagne	4.92	6.92	5.00	7.00	7.00	6.26	5 ¹ / ₂	9 Avril 1932	6
Ecuador — Equateur	9.02	9.80	9.58	10.00	10.00	10.00	10	14 Mars 1931	9
England — Angleterre	3.41	3.97	3.00	6.00	5.59	4.05	3 ¹ / ₂	17 Mars 1932	4
Estland — Estonie	7.76	6.88	7.00	6.50	5.50	5.50	5 ¹ / ₂	1 Février 1932	6 ¹ / ₂
Finnland — Finlande	6.49	6.53	6.00	8.00	7.41	7.00	7	13 Février 1932	8
Frankreich — France	2.71	2.12	2.00	2.50	2.50	2.50	2 ¹ / ₂	9 Octobre 1931	2
Griechenland — Grèce	9.00	9.61	9.00	11.65	11.66	11.00	11	20 Février 1932	12
Japan — Japon	5.89	5.40	5.11	6.57	6.57	6.08	5.84	11 Mars 1932	6.57
Java	4.65	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4 ¹ / ₂	11 Mars 1930	5
Irland — Irlande	4.80	4.81	4.00	6.50	6.29	5.05	4 ¹ / ₂	17 Mars 1932	5
Italien — Italie	5.93	5.89	5.50	7.00	7.00	6.65	6	21 Mars 1932	7
Jugoslawien — Yougoslavie	5.70	6.47	5.50	7.50	7.50	7.50	7 ¹ / ₂	20 Juillet 1931	6 ¹ / ₂
Kolumbien — Colombie	8.10	7.00	7.00	6.68	6.00	6.00	6	22 Janvier 1932	7
Lettland — Lettonie	6.87	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6	1 Octobre 1930	6-7
Litauen — Lithuanie	6.53	6.00-7.87	6.00-7.00	6.00-8.50	6.00-8.50	6.00-7.50	6-7 ¹ / ₂	1 Mars 1932	6-8 ¹ / ₂
New-York	3.04	2.12	2.00	3.50	3.43	3.00	3	26 Février 1932	3 ¹ / ₂
Niederlande — Pays-Bas	3.22	2.47	2.50	3.00	3.00	3.00	3	29 Septembre 1931	2
Norwegen — Norvège	4.58	4.65	4.00	6.00	5.81	5.03	5	3 Mars 1932	5 ¹ / ₂
Oesterreich — Autriche	5.74	7.23	5.00	8.00	8.00	7.55	7	18 Mars 1932	8
Peru — Pérou	7.10	7.00	7.00	7.00	7.00	7.00	7	1 Septembre 1930	8
Polen — Pologne	7.21	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7 ¹ / ₂	3 Octobre 1930	6 ¹ / ₂
Portugal	7.71	7.80	7.50	7.00	7.00	7.00	6 ¹ / ₂	2 Avril 1932	7
Rumänien — Roumanie	9.00	8.25	9.00	8.00	8.00	7.10	7	4 Mars 1932	8
Russland — Russie	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8	Avril 1924	9
Schweden — Suède	3.72	4.10	3.00	6.00	5.81	5.03	5	3 Mars 1932	5 ¹ / ₂
Spanien — Espagne	5.73	6.24	6.00	6.50	6.50	6.50	6 ¹ / ₂	8 Juillet 1931	6
Südafrika — Afrique du Sud	5.87	5.23	5.18	6.00	6.00	6.00	6	12 Novembre 1931	5
Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	4.44	6.29	4.00	6.00	6.00	6.00	5	12 Avril 1932	6
Ungarn — Hongrie	5.92	6.89	5.50	7.61	7.00	7.00	7	20 Janvier 1932	8

Diskontosatzänderungen in der Zeit vom 20. März 1932 bis 13. April 1932
 Modifications des taux d'escompte durant la période allant du 20 Mars 1932 au 13 Avril 1932

Datum der Änderung Date de la modification		Neuer Diskontosatz Nouveau taux d'escompte	Vorheriger Diskontosatz Taux d'escompte précédent
1	2	3	4
21 Mars 1932	Italien — Italie	6	7
2 Avril „	Portugal	6 ¹ / ₂	7
9 „ „	Deutschland — Allemagne	5 ¹ / ₂	6
12 „ „	Tschechoslowakei — Tchécoslovaquie	5	6

Offizielle und Privatkontosätze in der Schweiz und im Ausland
Taux officiels et taux hors banque en Suisse et à l'étranger

6

1	2	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Monatsdurchschnitte in % <i>Moyennes mensuelles en %</i>				Sätze am — <i>Taux au</i>					
		3	4	1931	1932			1931	1932				
				Mars	Janvier	Février	Mars	31 Mars	29 Févr.	7 Mars	15 Mars	23 Mars	31 Mars
Schweiz — Suisse	O P*	2.89 2.01	2.03 1.44	2.00 0.99	2.00 1.68	2.00 1.52	2.00 1.50	2 1	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2	2 1 1/2
Amsterdam	O P	3.22 2.06	2.47 1.85	2.50 1.02	3.00 2.18	3.00 1.87	3.00 1.10	2 1/2 1 3/16	3 1 3/8	3 1	3 1 1/8	3 1 3/16	3 1 3/16
Berlin	O P	4.92 4.43	6.92 6.77	5.00 4.77	7.00 6.99	7.00 6.74	6.26 6.15	5 4 3/4	7 6 5/8	7 6 1/2	6 6	6 6	6 6
Brüssel — Bruxelles	O P	2.95 2.79	2.50 2.32	2.50 2.25	3.11 2.96	3.50 3.28	3.50 3.36	2 1/2 2 1/4	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 3/8	3 1/2 3 1/4
London — Londres	O P	3.41 2.56	3.97 3.56	3.00 2.60	6.00 5.34	5.50 4.58	4.05 2.64	3 2 9/16	5 3 3/8	5 2 7/8	4 2 3/4	3 1/2 2 1/4	3 1/2 2 1/8
Mailand — Milan	O P	5.93 5.90	5.89 5.92	5.50 5.50	7.00 7.50	7.00 6.92	6.65 6.53	5 1/2 5 1/2	7 6 1/2-7	7 6 1/2-7	7 6 1/2-7	6 6	6 6
New-York	O P	3.04 2.35	2.12 1.47	2.00 1.39	3.50 2.73	3.43 2.62	3.00 2.41	2 1 1/2	3 2 5/8	3 2 1/2	3 2 3/8	3 2 1/4	3 2 1/4
Paris	O P	2.71 2.35	2.12 1.56	2.00 1.57	2.50 1.75	2.50 1.75	2.50 1.80	2 1 1/2	2 1/2 1 3/4	2 1/2 1 3/4	2 1/2 1 3/4	2 1/2 1 7/8	2 1/2 1 7/8
Prag — Prague . . .	O P	4.44 4.46	6.29 4.49	4.00 4.00	6.00 6.00	6.00 6.00	6.00 6.00	4 4	6 6	6 6	6 6	6 6	6 6
Wien — Vienne . . .	O P	5.74 4.87	7.23	5.00 3.91	8.00	8.00	7.55	5 4	8	8	8	7	7

O = Offizieller Satz — *Taux officiel d'escompte.* P = Privatkontosatz — *Taux hors banque.*
 * Prima schweiz. Bank- und Handelspapier — *Acceptations bancaires et effets de commerce suisses de premier ordre.*

Lombardzinsfüsse zentraler Notenbanken — Taux pour avances sur nantissement

7

1	Jahresdurchschnitte <i>Moyennes annuelles</i>		Am Monatsende geltender Zinsfuß in % <i>Taux en vigueur en fin de mois en %</i>				Zinsfuß am 13. April 1932 <i>Taux au 13 Avril 1932</i>		Vorheriger Zinsfuß <i>Taux précédent</i>
	2	3	1931	1932			%	in Kraft seit: <i>Date de la mise en vigueur:</i>	
			Mars	Janvier	Février	Mars			
Schweiz — Suisse	3.89	3.03	3	3	3	3	3	22 Janvier 1931	3 1/2
Belgien — Belgique . . .	3.95	3.50	3 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	13 Janvier 1932	3 1/2
Deutschland — Allemagne	5.92	8.60	6	8	8	7	6 1/2	9 Avril 1932	7
Frankreich — France . . .	4.58	4.50	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	31 Janvier 1930	5 1/2
Italien — Italie	5.93	5.89	5 1/2	7	7	6	6	21 Mars 1932	7
Jugoslawien — Yougoslavie	7.45	7.97	7	9	9	9	9	20 Juillet 1931	8
Niederlande — Pays-Bas . .	4.00	3.10	3	4	4	4	4	29 Septembre 1931	2 1/2
Oesterreich — Autriche . . .	6.24-6.74	7.73-8.23	5 1/2-6	8 1/2-9	8 1/2-9	7 1/2-8	7 1/2-8	17 Mars 1932	8 1/2-9
Polen — Pologne	8.21	8.50	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	3 Octobre 1930	7 1/2
Rumänien — Roumanie . . .	10.00	9.25	10	9	9	8	8	4 Mars 1932	9
Spanien — Espagne	4.73-6.23	5.00-6.74	5-6 1/2	5-7	5-7	5-7	5-7	8 Juillet 1931	5-6 1/2
Tschechoslowakei — Tchecoslovaquie	5.70-6.20	5.72-6.22	5-5 1/2	7-7 1/2	7-7 1/2	7-7 1/2	6 1/2-7	12 Avril 1932	7-7 1/2

Lombardzinsfußänderungen in der Zeit vom 20. März 1932 bis 13. April 1932

Modifications des taux pour avances sur nantissement durant la période allant du 20 Mars 1932 au 13 Avril 1932

Datum der Änderung <i>Date de la modification</i>		Neuer Lombardzinsfuß <i>Nouveau taux pour avances sur nantissement</i>	Vorher. Lombardzinsfuß <i>Taux précédent pour avances sur nantissement</i>
1	2	3	4
21 Mars 1932	Italien — Italie	6	7
9 Avril "	Deutschland — Allemagne	6 1/2	7
12 " "	Tschechoslowakei — Tchecoslovaquie	6 1/2-7	7-7 1/2

Geldkurse für Sichtdevisen in der Schweiz* — Wert des Schweizerfrankens

	Paris für — pour Fr. 100.—	London Londres für — pour £ 1.—	Berlin für — pour RM 100.—	Mailand Milan für — pour L. 100.—	Brüssel Bruxelles für — pour Belgas 100.—	Wien Vienne für — pour S 100.—	Amster- dam für — pour fl. 100.—	New-York für — pour \$ 1.—	Stock- holm für — pour Kr. 100.—	Kopenhagen Copenhague für — pour Kr. 100.—	Oslo für — pour Kr. 100.—
Parität Parité	20.305	25.22154 ¹⁾	123.457	27.277	72.062	72.926	208.32	5.18262	138.889 ²⁾	138.889 ³⁾	138.889 ⁴⁾
März 1932 Mars											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.	20.31	17.99	122.75	26.77 ^{1/2}	71.82 ^{1/2}	—	207.70	5.16 ^{3/8}	99.25	99.—	97.50
2.	20.30 ^{1/2}	17.98	122.70	26.75	71.85	—	207.70	5.16	99.25	99.—	97.25
3.	20.34 ^{1/2}	18.01 ^{1/4}	122.87 ^{1/2}	26.80	71.92 ^{1/2}	—	208.35	5.16 ^{3/4}	99.25	99.20	97.50
4.	20.36 ^{1/2}	18.08	122.95	26.80	72.—	—	208.25	5.17 ^{1/4}	99.50	99.50	98.—
5.	20.37	18.17	122.80	26.80	72.05	—	208.25	5.17 ^{1/2}	99.75	99.75	98.75
6.											
7.	20.37 ^{1/2}	18.27 ^{1/2}	122.95	26.82 ^{1/2}	72.07 ^{1/2}	—	208.15	5.17 ^{3/4}	100.—	100.—	99.25
8.	20.33	18.32	122.85	26.80	71.95	—	208.—	5.17 ^{7/8}	100.50	100.50	99.50
9.	20.30	19.40	122.90	26.80	71.80	—	207.85	5.17 ^{7/8}	105.50	105.—	104.50
10.	20.28 ^{3/4}	19.—	122.85	26.76 ^{1/4}	71.75	—	207.80	5.16 ^{1/4}	105.—	104.75	104.—
11.	20.28 ^{3/4}	18.70	122.60	26.67 ^{1/2}	71.85	—	207.75	5.15	102.75	102.75	101.50
12.	20.30 ^{1/2}	18.75	122.60	26.67 ^{1/2}	71.95	—	207.85	5.15 ^{3/4}	103.25	103.—	102.—
13.											
14.	20.30	18.52 ^{1/2}	122.60	26.65	71.90	—	207.75	5.15 ^{1/2}	—	101.50	100.50
15.	20.32	18.72 ^{1/2}	122.70	26.70	72.15	—	208.—	5.15 ^{3/4}	100.—	102.75	100.75
16.	20.36	18.74	123.—	26.72 ^{1/2}	72.05	—	208.75	5.16 ^{3/4}	102.—	103.—	101.50
17.	20.34	18.70	122.80	26.72 ^{1/2}	72.05	—	208.40	5.16 ^{3/8}	102.25	102.75	100.75
18.	20.35	18.70	122.90	26.68 ^{3/4}	72.15	—	208.35	5.16 ^{7/8}	102.50	102.75	100.75
19.	20.36	18.77 ^{1/2}	123.—	26.72 ^{1/2}	72.22 ^{1/2}	—	208.35	5.17	103.25	103.75	100.75
20.											
21.	20.36 ^{1/4}	18.86 ^{1/4}	123.10	26.77 ^{1/2}	72.22 ^{1/2}	—	208.50	5.17 ^{7/8}	103.75	104.—	101.—
22.	20.34 ^{1/2}	18.90	123.10	26.77 ^{1/2}	72.15	—	208.60	5.18 ^{1/8}	102.75	104.—	101.—
23.	20.33 ^{3/4}	18.83 ^{3/4}	123.20	26.80	72.15	—	208.45	5.18 ^{1/8}	101.50	103.—	100.50
24.	20.33 ^{1/2}	18.87 ^{1/2}	123.27 ^{1/2}	26.81 ^{1/4}	72.17 ^{1/2}	—	208.50	5.18 ^{1/8}	101.50	103.50	100.50
25.											
26.											
27.											
28.											
29.	20.32 ^{1/2}	19.45	122.90	26.72 ^{1/2}	72.10	—	208.40	5.15 ^{3/4}	105.—	106.—	104.—
30.	20.29 ^{1/2}	19.37 ^{1/2}	122.60	26.72 ^{1/2}	72.—	—	208.10	5.15 ^{1/2}	103.50	106.50	102.50
31.	20.29 ^{1/2}	19.47 ^{1/2}	122.75	26.72 ^{1/2}	72.05	—	208.25	5.16 ^{1/4}	104.—	106.75	102.50
Monatsummen — Moyennes mensuelles											
1930 III.	20.23	25.136	123.31	27.07	72.04	72.80	207.29	5.169	138.79	138.36	138.31
1931 III.	20.34	25.245	123.71	27.22	72.37	73.02	208.29	5.196	139.13	138.95	138.98
IV.	20.30	25.232	123.63	27.18	72.18	72.99	208.41	5.192	139.01	138.86	138.87
V.	20.28	25.217	123.41	27.14	72.12	72.89	208.33	5.184	138.96	138.80	138.81
VI.	20.19	25.080	122.35	26.98	71.77	72.43	207.46	5.156	138.16	138.04	138.05
VII.	20.17	24.995	—	26.91	71.75	72.16	207.24	5.146	137.74	137.58	137.60
VIII.	20.11	24.927	—	26.83	71.50	72.04	206.88	5.131	137.26	137.17	137.19
IX.	20.11	23.163	119.55	26.39	71.26	71.83	206.30	5.123	—	—	—
X.	20.10	19.786	117.94	26.20	71.26	—	206.15	5.104	116.08	111.19	111.26
XI.	20.14	19.115	121.54	26.42	71.40	—	206.48	5.136	106.33	106.09	105.15
XII.	20.13	17.243	120.95	26.14	71.36	—	206.51	5.132	95.28	95.08	94.39
1932 I.	20.14	17.555	121.07	25.82	71.29	—	205.92	5.126	98.00	96.58	95.55
II.	20.20	17.720	121.68	26.50	71.46	—	206.90	5.127	98.84	97.39	96.06
III.	20.33	18.692	122.86	26.75	72.02	—	208.17	5.168	102.00	102.61	100.70
Jahressummen — Moyennes annuelles											
1930	20.25	25.084	123.06	27.02	71.98	72.73	207.51	5.159	138.53	138.07	138.04
1931	20.20	23.346	121.84	26.80	71.76	—	207.30	5.153	129.96	129.31	129.19

* Devisenkurse, die nicht einem tatsächlichen Markt in der Schweiz entsprechen, sind über London oder New York errechnet.

1) Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — *L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.*

2) " 27. " " " " " " " " " 27 " " "

3) " 29. " " " " " " " " " 29 " " "

4) " 27. " " " " " " " " " 27 " " "

Changes à vue en Suisse (cours de la demande)* — Valeur du franc suisse

8

Parität Parité	Madrid	Prag	Warschau	Budapest	Belgrad	Bukarest	Montreal	Buenos-Aires	Yoko-	Der Schweizerfranken in 0/0	
	für — pour Pes. 100.—	für — pour Kc 100.—	für — pour zl. 100.—	für — pour Pengö 100.—	für — pour din. 100.—	für — pour Lei 100.—	für — pour \$ 1.—	für — pour P. Peso 100.—	für — pour Yen 100.—	Le franc suisse en 0/0	
	100. —	15. 3553 ¹⁾	58. 1396	90. 643	9. 12778 ²⁾	3. 10	5. 18262	220. —	258. 332	von 4 Valuten Kol. 2, 6, 8 u. 9 des changes col. 2, 6, 8 et 9	des Dollars du dollar
März 1932 Mars											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.	39. 60	15. 27 ^{1/2}	57. 80	—	9. 10	3. 07	4. 55	129. —	167. 50	100. 24	100. 36
2.	39. 50	15. 25	57. 80	—	9. 10	3. 07	4. 55	129. —	167. 50	100. 26	100. 44
3.	39. 60	15. 28 ^{3/4}	57. 87 ^{1/2}	—	9. 10	3. 07	4. 55	131. 50	166. 50	100. 07	100. 29
4.	39. 60	15. 30	58. —	—	9. 10	3. 07	4. 57 ^{1/2}	134. 50	168. —	100. 005	100. 20
5.	39. 40	15. 30	58. —	—	9. 10	3. 07	4. 60	132. 50	167. 50	99. 97	100. 15
6.											
7.	39. 30	15. 32 ^{1/2}	58. —	—	9. 10	3. 07	4. 62 ^{1/2}	132. 75	167. 50	99. 95	100. 10
8.	39. 50	15. 32 ^{1/2}	58. —	—	9. 10	3. 07 ^{1/2}	4. 65	132. 75	162. 50	100. 06	100. 07
9.	39. 50	15. 30	58. —	—	9. 10	3. 07 ^{1/2}	4. 62 ^{1/2}	133. —	160. —	100. 17	100. 07
10.	39. 25	15. 28 ^{3/4}	57. 85	—	9. 10	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	132. —	160. —	100. 29	100. 39
11.	39. 25	15. 27 ^{1/2}	57. 70	—	9. 10	3. 05	4. 62 ^{1/2}	131. 50	165. —	100. 32	100. 63
12.	39. 25	15. 27 ^{1/2}	57. 75	—	9. 10	3. 05	4. 60	131. —	162. 50	100. 22	100. 48
13.											
14.	39. 25	15. 25	57. 60	—	9. 10	3. 05	4. 60	130. —	160. —	100. 26	100. 53
15.	39. 25	15. 25	57. 60	—	9. 10	3. 06 ^{1/4}	4. 60	130. —	160. —	100. 11	100. 48
16.	39. 25	15. 27 ^{1/2}	57. 70	—	9. 10	3. 06 ^{1/4}	4. 60	131. —	162. 50	99. 96	100. 29
17.	39. 25	15. 27 ^{1/2}	57. 75	—	9. 10	3. 06 ^{1/4}	4. 60	131. —	160. —	100. 04	100. 36
18.	39. —	15. 27 ^{1/2}	57. 80	—	9. —	3. 06 ^{1/4}	4. 60	131. —	160. —	99. 98	100. 27
19.	38. 75	15. 27 ^{1/2}	57. 85	—	9. —	3. 06 ^{1/4}	4. 60	131. —	162. 50	99. 93	100. 24
20.											
21.	38. 87 ^{1/2}	15. 31 ^{1/4}	58. —	—	8. 90	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. 50	165. —	99. 87	100. 07
22.	38. 87 ^{1/2}	15. 31 ^{1/4}	58. —	—	8. 90	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. —	165. —	99. 89	100. 03
23.	38. 87 ^{1/2}	15. 31 ^{1/4}	57. 80	—	8. 90	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. —	165. —	99. 92	100. 03
24.	38. 87 ^{1/2}	15. 31 ^{1/4}	57. 85	—	8. 90	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. —	165. —	99. 91	100. 03
25.											
26.											
27.											
28.											
29.	38. 87 ^{1/2}	15. 25	57. 60	—	8. 95	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. —	165. —	100. 07	100. 48
30.	38. 87 ^{1/2}	15. 25	57. 60	—	8. 97 ^{1/2}	3. 06 ^{1/4}	4. 62 ^{1/2}	131. —	165. —	100. 19	100. 53
31.	38. 87 ^{1/2}	15. 25	57. 60	—	8. 97 ^{1/2}	3. 06 ^{1/4}	4. 63 ^{3/4}	131. —	167. 50	100. 12	100. 39
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles											
1930 III.	63. 31	15. 31	57. 93	90. 29	9. 13	3. 08	5. 153	193. 81	254. 81	100. 29 ⁴⁾	100. 27
1931 III.	55. 58	15. 39	58. 19	90. 55	9. 13	3. 09	5. 195	178. 04	256. 44	99. 87 ⁴⁾	99. 74
IV.	54. 02	15. 37	58. 12	90. 49	9. 13	3. 09	5. 189	173. 83	256. 14	99. 96 ⁴⁾	99. 82
V.	51. 53	15. 35	58. 05	90. 37	9. 13	3. 08	5. 181	161. 04	256. 03	100. 06 ⁴⁾	99. 97
VI.	49. 47	15. 27	57. 76	89. 92	9. 12	3. 06	5. 141	158. 89	254. 29	100. 62 ⁴⁾	100. 51
VII.	47. 90	15. 23	57. 43	—	9. 09	3. 05	5. 129	157. 88	253. 13	100. 80 ⁵⁾	100. 71
VIII.	44. 97	15. 19	57. 24	—	9. 06	3. 04	5. 114	145. 40	252. 70	101. 07 ⁵⁾	101. 00
IX.	45. 53	15. 15	—	—	9. 03	—	4. 919	134. 75	—	101. 05	101. 15
X.	45. 45	15. 09	56. 79	—	9. 01	3. 00	4. 479	114. 59	249. 87	101. 17	101. 52
XI.	44. 08	15. 18	57. 28	—	9. 00	3. 02	4. 551	130. 18	251. 16	100. 87	100. 90
XII.	42. 88	15. 19	57. 44	—	9. 00	3. 02	4. 214	129. 60	217. 18	100. 91	100. 98
1932 I.	42. 85	15. 16	57. 39	—	9. 01	3. 03	4. 335	128. 44	182. 73	101. 03	101. 09
II.	39. 78	15. 17	57. 40	—	9. 06	3. 04	4. 450	128. 10	174. 52	100. 78	101. 07
III.	39. 19	15. 28	57. 81	—	9. 04	3. 06	4. 607	131. 29	164. 04	100. 07	100. 28
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles											
1930	59. 97	15. 29	57. 81	90. 23	9. 13	3. 07	5. 149	188. 78	254. 66	100. 40 ⁴⁾	100. 46
1931	48. 94	15. 25	57. 61	—	9. 08	3. 05	4. 952	150. 25	251. 70	100. 50	101. 07

* Le cours des devises qui n'ont pas un marché régulier en Suisse est calculé sur les parités de Londres ou de New-York.

¹⁾ Seit 27. November 1929. — Depuis le 27 novembre 1929.

²⁾ Seit 28. Juni 1931. — Depuis le 28 juin 1931.

³⁾ Am 14. Dezember 1931 wurde in Japan ein Goldausfuhrverbot erlassen. — Le Japon a édicté une défense d'exporter l'or en date du 14 décembre 1931.

⁴⁾ Berechnet auf 9 Valuten (Kol. 2-10) — Calculé sur la base des 9 changes (Col. 2-10).

⁵⁾ Berechnet auf 8 Valuten (Kol. 2-3 und 5-10) — Calculé sur la base des 8 changes (Col. 2-3 et 5-10).

Devisen Schweiz im Ausland — Change suisse à l'étranger

	in — à Paris	in London à Londres	in — à Berlin	in Mailand à Milan	in Brüssel à Bruxelles	in Wien à Vienne	in — à Amsterdam	in — à New-York
Parität Parité	492.4895	25. 22154	81.—	366.6127	138.77	137. 125	48. 003	19. 295
März 1932 Mars								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	492. 50	17. 99	81. 49	373. —	139. 23	—	48. 12 ¹ / ₂	19. 36 ¹ / ₂
2.	492. 50	17. 98	81. 52	373. 75	139. 30	—	48. 14	19. 37
3.	491. —	18. 05 ¹ / ₂	81. 42	373. 75	138. 97	—	48. —	19. 34 ¹ / ₈
4.	490. 50	18. 14	81. 32	373. 25	138. 62	—	48. 05	19. 32 ¹ / ₈
5.	491. —	18. 19	81. 32	373. 60	—	—	48. 01 ¹ / ₂	19. 28 ¹ / ₂
6.								
7.	491. —	18. 25 ¹ / ₂	81. 22	373. 50	138. 90	—	48. 05	19. 31 ¹ / ₂
8.	492. 25	18. 92	81. 20	373. —	139. 40	—	48. 05	19. 31
9.	492. 25	19. 17 ¹ / ₂	81. 20	373. —	139. 15	—	48. 10	19. 34
10.	492. 75	18. 97	—	373. 50	139. 01	—	48. 10	19. 41
11.	492. 75	18. 71	81. 67	—	138. 85	—	48. 15	19. 38 ¹ / ₂
12.	492. 50	18. 75 ¹ / ₂	81. 57	374. 90	—	—	48. 08	19. 38 ¹ / ₂
13.								
14.	492. —	18. 70	81. 59	374. 90	138. 57	—	48. 05	19. 40
15.	491. 50	18. 74 ¹ / ₂	81. 57	374. 50	138. 77	—	48. —	19. 36
16.	491. —	18. 75 ¹ / ₄	81. 37	374. —	138. 57	—	47. 95	19. 35
17.	491. 50	18. 73	81. 42	374. —	138. 30	—	47. 96	19. 34
18.	491. —	18. 71 ¹ / ₂	81. 41	374. 60	138. 27	—	47. 98	19. 34
19.	491. 25	18. 87 ¹ / ₂	81. 40	374. 40	—	—	47. 97 ¹ / ₂	19. 33 ¹ / ₂
20.								
21.	491. —	18. 98	81. 22	—	138. 30	—	47. 92 ¹ / ₂	19. 29
22.	491. 50	18. 88	81. 20	373. 75	138. 37	—	47. 95	19. 30
23.	491. 50	18. 87	81. 20	373. 60	138. 40	—	47. 95	19. 30 ¹ / ₄
24.	491. 50	19. 12 ¹ / ₂	81. 19	—	138. 50	—	47. 97 ¹ / ₂	19. 29 ³ / ₄
25.								
26.	491. 75	19. 37 ¹ / ₂	—	373. 40	—	—	—	—
27.								
28.								
29.	491. 75	19. 52 ¹ / ₂	81. 52	374. 90	138. 55	—	48. 03 ¹ / ₂	19. 40
30.	492. 50	19. 27 ¹ / ₂	81. 55	374. 50	138. 85	—	48. 03 ¹ / ₂	19. 37 ³ / ₄
31.	492. 75	19. 47 ¹ / ₂	81. 51	374. 50	138. 55	—	48. —	19. 40
Monatsdurchschnitte — Moyennes mensuelles								
1930								
III.	494. 29	25. 14	81. 02	369. 26	138. 54	137. 04	48. 24	19. 348
1931								
III.	491. 54	25. 25	80. 73	367. 35	137. 91	136. 62	48. 01	19. 246
IV.	492. 44	25. 24	80. 80	367. 73	138. 25	136. 69	48. 02	19. 260
V.	493. 04	25. 22	80. 94	368. 39	138. 35	136. 92	47. 99	19. 289
VI.	495. 17	25. 08	81. 65	370. 47	139. 04	137. 76	48. 21	19. 400
VII.	495. 39	24. 99	81. 80	371. 52	138. 97	138. 08	48. 25	19. 438
VIII.	497. 09	24. 93	81. 97	372. 92	139. 57	138. 45	48. 35	19. 490
IX.	496. 78	23. 31	82. 12	378. 98	139. 70	138. 58	48. 44	19. 514
X.	497. 42	19. 84	82. 46	380. 51	139. 77	139. 24	48. 48	19. 616
XI.	496. 41	19. 10	81. 94	379. 69	139. 67	—	48. 42	19. 477
XII.	496. 58	17. 31	81. 96	381. 86	139. 84	—	48. 43	19. 429
1932								
I.	496. 29	17. 60	82. 06	386. 19	139. 95	—	48. 54	19. 509
II.	495. 09	17. 73	82. 06	377. 05	139. 67	—	48. 32	19. 501
III.	491. 74	18. 77	81. 39	373. 92	138. 73	—	48. 03	19. 347
Jahresdurchschnitte — Moyennes annuelles								
1930	493. 74	25. 09	81. 17	370. 01	138. 64	137. 19	48. 19	19. 384
1931	494. 81	23. 38	81. 57	373. 11	139. 03	—	48. 23	19. 401

Kursabweichungen fremder Valuten in der Schweiz von der Parität
Ecarts des changes étrangers en Suisse par rapport à leur parité

10

Abweichungen in ‰ von der Parität <i>Ecarts en ‰ de la parité</i>									
	New-York	London <i>Londres</i>	Berlin	Paris	Mailand <i>Milan</i>	Amster- dam	Stock- holm	Brüssel <i>Bruxelles</i>	Wien <i>Vienne</i>
Monatsdurchschnitte — <i>Moyennes mensuelles</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1930									
Septembre	— 5.9	— 6.9	— 5.7	— 3.4	—10.9	— 3.7	— 3.3	— 2.8	— 2.5
Octobre	— 6.5	— 8.0	— 7.3	— 5.1	—11.8	— 3.9	— 4.6	— 3.7	— 4.2
Novembre	— 4.7	— 6.9	— 4.5	— 2.4	—10.4	— 3.8	— 3.9	— 2.2	— 4.3
Décembre	— 5.3	— 7.3	— 4.5	— 2.4	—10.3	— 3.6	— 4.2	— 1.1	— 4.9
1931									
Janvier	— 3.4	— 5.7	— 5.4	— 2.6	— 8.8	— 2.5	— 4.7	— 0.7	— 4.2
Février	— 0.02	— 1.7	— 2.1	+ 0.4	— 5.5	— 1.5	— 1.1	+ 2.6	— 1.6
Mars	+ 2.6	+ 0.9	+ 2.0	+ 1.6	— 2.2	— 0.1	+ 1.7	+ 4.3	+ 1.3
Avril	+ 1.8	+ 0.4	+ 1.4	— 0.2	— 3.5	+ 0.4	+ 0.8	+ 1.7	+ 0.9
Mai	+ 0.3	— 0.2	— 0.4	— 1.3	— 5.1	+ 0.03	+ 0.5	+ 0.9	— 0.5
Juin	— 5.1	— 5.6	— 9.0	— 5.8	—10.9	— 4.1	— 5.2	— 4.1	— 6.8
Juillet	— 7.1	— 9.0	—	— 6.4	—13.5	— 5.2	— 8.2	— 4.3	—10.4
August	—10.0	—11.7	—	— 9.4	—16.3	— 6.9	—11.7	— 7.8	—12.1
Septembre	—11.5	—81.6	—31.7	— 9.6	—32.7	— 9.7	—	—11.1	—15.0
Octobre	—15.2	—215.5	—44.7	—10.0	—39.3	—10.4	—164.2	—11.1	—
Novembre	— 9.0	—242.1	—15.6	— 8.0	—31.3	— 8.8	—234.4	— 9.1	—
Décembre	— 9.8	—316.3	—20.3	— 8.4	—41.6	— 8.7	—314.0	— 9.8	—
1932									
Janvier	—10.9	—304.0	—19.3	— 8.1	—53.6	—11.5	—294.4	—10.8	—
Février	—10.7	—297.4	—14.4	— 5.4	—28.4	— 6.8	—288.4	— 8.4	—
Mars	— 2.8	—258.9	— 4.8	+ 1.2	—19.3	— 0.7	—265.6	— 0.6	—
Jahresdurchschnitte — <i>Moyennes annuelles</i>									
1930	— 4.6	— 5.5	— 3.2	— 2.8	— 9.6	— 3.9	— 2.6	— 1.2	— 2.7
1931	— 5.7	— 74.4	—13.1	— 5.1	—17.6	— 4.9	—64.3	— 4.2	—

Markt schweizerischer Staatsanleihen — *Marché des fonds d'Etats fédéraux*

11

Notierungen an der Zürcher Börse <i>Cours de la Bourse de Zurich</i>	Fälligkeit <i>Echéance</i>	Emissions- kurs <i>Cours d'émission</i>	Février 1932	Mars 1932			Janvier-Mars 1932	
			Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>	Letzter Kurs <i>Dernier cours</i>	Höchster Kurs <i>Maximum</i>	Tiefster Kurs <i>Minimum</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 ‰ Eidg. Anleihe 1903	1913–1952	—	92.75	95.—	92.75	95.—	95.—	88.75
3½ ‰ Oblig. S.B.B., Serie A–K	1911–1962	—	95.90	98.10	95.50	97.90	98.60	95.15
III. 4½ ‰ Mob.-Anl. 1915	1926–1955	96½	103.50	103.75	103.—	103.25	103.75	101.75
VI. 4½ ‰ „ „ 1917	1932	96	101.75	101.15	100.95	101.—	102.—	100.95
5 ‰ Staatsanl. 1924	1935	96	106.90	106.60	106.—	106.50	107.25	106.—
5 ‰ „ „ 1925	1940	98	107.30	107.75	106.75	107.50	107.75	106.—
4½ ‰ „ „ 1926	1941	98	105.60	105.90	104.75	105.10	105.90	103.—
4½ ‰ „ „ 1927	1942	97	105.25	105.75	104.75	105.10	105.75	103.—
4½ ‰ „ „ 1930	1948	98.90	105.10	105.50	104.60	105.25	105.85	102.60
4 ‰ „ „ 1930	1950	98.50	102.80	102.90	101.—	101.50	103.30	100.10
4 ‰ „ „ 1931	1956	100	102.75	103.—	101.25	101.75	103.25	100.60

Geldkurs und Rendite der 3½% Obligationen schweizerische Bundesbahnen, Serie A—K, am Monatsende
Cours (demande) et rendement des obligations Chemins de fer fédéraux 3½%, Série A—K, en fin de mois

12

	Kurs — Cours					Rentabilität — Rendement				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier	86.30	88.25	89.60	96.10	98.25	4.46	4.33	4.25	3.78	3.62
Février	86.—	88.—	89.90	95.80	95.90	4.48	4.35	4.23	3.80	3.80
Mars	86.35	87.10	90.25	95.75	97.90	4.45	4.42	4.20	3.80	3.65
Avril	86.65	87.60	89.50	96.20		4.43	4.38	4.26	3.77	3.79
Mai	86.10	87.40	90.—	98.40		4.47	4.40	4.22	3.61	
Juin	86.50	87.40	91.30	97.—		4.44	4.40	4.12	3.72	
Juillet	85.70	87.40	94.45	98.90		4.50	4.40	3.89	3.58	
Août	86.60	87.—	93.30	99.50		4.44	4.43	3.97	3.54	
Septembre	86.75	87.75	94.25	89.—		4.42	4.37	3.90	4.33	
Octobre	86.60	86.85	93.75	96.—		4.44	4.44	3.94	3.79	
Novembre	87.10	88.15	93.15	95.40		4.40	4.34	3.98	3.83	
Décembre	88.80	88.75	94.10	95.30		4.27	4.29	3.91	3.84	

Durchschnittliche Rendite auf Grund des Kursstandes von 12 Anleihen der Eidgenossenschaft und der Schweizerischen Bundesbahnen ¹⁾

Rendement moyen calculé sur la base du cours de 12 emprunts Confédération et Chemins de fer fédéraux ¹⁾

13

	1925	1926	1927	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent							
	2	3	4	5	6	7	8	9
10 Janvier	—	—	—	—	—	—	3.86	3.98
25 "	5.06	4.79	4.72	4.67	4.64	4.48	3.77	3.93
10 Février	—	—	—	—	—	—	3.78	3.88
25 "	5.15	4.78	4.73	4.67	4.67	4.39	3.78	3.84
10 Mars	—	—	—	—	—	—	3.76	3.87
25 "	5.25	4.77	4.74	4.69	4.69	4.31	3.83	3.85
10 Avril	—	—	—	—	—	—	3.81	3.79
25 "	5.21	4.82	4.74	4.70	4.62	4.32	3.78	
10 Mai	—	—	—	—	—	—	3.78	
25 "	5.11	4.77	4.75	4.71	4.63	4.37	3.79	
10 Juin	—	—	—	—	—	—	3.68	
25 "	5.06	4.72	4.81	4.79	4.69	4.20	3.83	
10 Juillet	—	—	—	—	—	—	3.74	
25 "	5.00	4.60	4.83	4.78	4.68	3.95	3.87	
10 Août	—	—	—	—	—	—	3.84	
25 "	4.94	4.81	4.83	4.76	4.69	3.96	3.77	
10 Septembre	—	—	—	—	—	—	3.82	
25 "	5.02	4.81	4.85	4.80	4.67	3.81	3.98	
10 Octobre	—	—	—	—	—	—	4.16	
25 "	4.89	4.84	4.91	4.77	4.73	3.91	3.97	
10 Novembre	—	—	—	—	—	—	3.96	
25 "	5.00	4.95	4.82	4.73	4.65	3.87	3.95	
10 Décembre	—	—	—	—	—	—	4.15	
23 "	4.93	4.90	4.79	4.71	4.59	3.82	4.12	
Moyen annuel	5.05	4.80	4.79	4.73	4.66	4.12	3.86	

¹⁾ Diese Durchschnittsrendite wird für die Berechnung des Obligationenindex (Tab. 15) verwendet.
Ce rendement moyen sert au calcul de l'index des obligations (Tabl. 15).

Börsenumsätze¹⁾ — Mouvemens des bourses¹⁾

14

	Basel - Bâle			Genf - Genève			Zürich ²⁾ - Zurich ²⁾					
	Umsatz in Mill. Fr. Mouvement en millions de frs.			Anzahl der bezahlten Kurse Total des cours cotés						Umsatz in Millionen Fr. Mouvement en millions de frs.		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier . . .	133.7	104.2	50.2	5 250	5 037	4 452	8 749	8 548	7 385	626.8	458.0	326.8
Février . . .	125.6	125.7	51.8	5 073	5 536	4 194	7 735	8 898	6 560	571.1	607.8	288.6
Mars . . .	124.8	147.8	55.7	4 846	5 334	4 373	7 405	9 434	6 834	656.6	718.6	
Avril . . .	120.9	98.6		4 948	4 086		7 108	7 280		741.7	655.0	
Mai . . .	80.8	95.6		4 461	4 240		5 988	7 370		630.8	532.8	
Juin . . .	80.8	116.5		4 064	4 974		6 310	9 858		602.1	629.5	
Juillet . . .	82.5	112.0		4 571	4 594		7 142	9 785		508.2	661.6	
Août . . .	85.8	72.8		3 878	3 962		6 481	7 913		448.0	470.8	
Septembre .	111.6	86.4		3 983	4 240		7 497	8 905		531.9	444.0	
Octobre . .	121.2	68.7		5 694	5 032		9 574	8 238		596.7	424.1	
Novembre .	105.9	51.4		4 587	4 441		7 513	7 467		444.8	332.0	
Décembre .	97.7	45.0		4 515	3 948		7 478	7 064		414.6	346.8	
Janv.-Février	259.8	229.9	102.0	10 323	10 573	8 646	16 484	17 446	13 945	1 197.4	1 065.8	614.9
Janvier-Mars	383.6	377.2	157.7	15 169	15 907	13 019	23 889	26 880	20 779	1 854.0	1 783.9	
Année . . .	1 270.8	1 123.7		55 870	55 424		88 980	100 760		6 772.8	6 280.0	

¹⁾ Die Zahlen der drei Plätze sind unter sich nicht vergleichbar. — *Une comparaison ne peut pas être faite entre les données de ces trois places*
²⁾ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse — *Transactions hors bourse y comprises.*

Schweizerischer Börsenindex — Index des bourses suisses

15

	12 Obligationen* (Bund und S. B. B.) 12 obligations* (Confédération et C.F.F.)				Aktien — Actions 105 Aktien 105 actions davon 26 Industrieaktien dont 26 actions industrielles							
					In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals En pour-cent du capital-actions versé							
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
10 Janvier .	—	—	114.51	110.97	—	—	165.42	103.99	—	—	187.14	120.87
25 „ . . .	95.24	98.66	117.24	112.58	211.56	190.46	164.95	106.19	254.05	231.63	188.30	123.60
10 Février .	—	—	116.93	113.95	—	—	174.18	106.29	—	—	196.24	126.19
25 „ . . .	94.55	100.68	116.93	114.98	210.08	191.85	178.83	110.03	249.25	232.85	203.66	131.24
10 Mars . . .	—	—	117.55	114.24	—	—	180.57	111.26	—	—	207.27	134.87
25 „ . . .	94.24	102.55	115.40	114.72	201.62	192.06	179.37	106.72	239.21	236.03	207.02	128.68
10 Avril . . .	—	—	116.01	116.56	—	—	179.13	99.94	—	—	206.07	124.25
25 „ . . .	95.69	102.31	116.93		195.47	193.86	175.26		231.29	234.44	199.48	
10 Mai . . .	—	—	116.93		—	—	168.93		—	—	185.60	
25 „ . . .	95.42	101.14	116.62		197.26	189.67	163.49		235.72	223.24	179.84	
10 Juin . . .	—	—	120.11		—	—	156.99		—	—	174.01	
25 „ . . .	94.32	105.24	115.40		199.79	179.55	161.07		245.76	209.25	180.71	
10 Juillet . .	—	—	118.18		—	—	161.98		—	—	184.08	
25 „ . . .	94.40	111.90	114.21		199.60	183.02	148.09		243.17	210.94	169.39	
10 Août . . .	—	—	115.10		—	—	137.93		—	—	161.99	
25 „ . . .	94.40	111.62	117.24		200.61	184.27	133.97		242.43	212.21	157.05	
10 Septembre	—	—	115.71		—	—	122.00		—	—	141.58	
25 „ . . .	94.59	116.01	111.05		198.76	183.94	106.31		239.26	209.17	122.56	
10 Octobre .	—	—	106.25		—	—	106.27		—	—	122.99	
25 „ . . .	93.45	113.04	111.33		185.38	177.22	109.87		220.66	201.46	129.26	
10 Novembre	—	—	111.62		—	—	115.95		—	—	136.20	
25 „ . . .	95.05	114.21	111.90		180.00	170.38	112.64		212.43	195.41	131.91	
10 Décembre	—	—	106.51		—	—	100.20		—	—	113.69	
23 „ . . .	96.30	115.71	107.28		181.61	157.88	99.68		214.98	177.58	116.82	

* Vergleich der durchschnittlichen Rendite 1906—1925 = 4,42% mit der durchschnittlichen Rendite der 12 Anleihen am Stichtag, unter Berücksichtigung des Kapitalbetrages und der Laufzeit, Tab. 13.
Rapport entre le rendement moyen 1906—1925 = 4,42% et le rendement moyen des 12 emprunts au jour de pointage (en tenant compte du capital et des jours à courir; cf. tableau 13).

Gliederung des schweizerischen Aktienindexes — Détail de l'index suisse des actions

16

	Industrieaktien — <i>Actions industrielles</i>										Gesamt-index <i>Index total</i>
	Banken <i>Banques</i>	Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	Versicherungsgesellschaften <i>Sociétés d'assurances</i>	Diverse Unternehmen <i>Entreprises diverses</i>	Kraftwerke <i>Forces motrices</i>	Chem. Industrie <i>Industrie chimique</i>	Maschinen <i>Machines</i>	Lebensmittel <i>Denrées alimentaires</i>	Diverse <i>Divers</i>	Total <i>(Kol. 6-10)</i>	
	Zahl der Aktiengesellschaften ¹⁾ — <i>Nombre des catégories d'actions</i>										
	16	40	13	10	4	3	10	3	6	26	
Einbezahltes Aktienkapital (in Millionen Fr.) ¹⁾ — <i>Capital-actions versé (en millions de frs.)</i>											
834.0	791.4	68.0	74.4	62.0	78.0	231.0	131.5	98.6	601.1	2368.9	
In Prozenten des einbezahlten Aktienkapitals — <i>En pour-cent du capital-actions versé</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1931											
10 Avril . . .	155.60	146.35	745.79	79.66	179.00	216.28	162.41	349.01	130.13	206.07	179.13
25 " . . .	156.07	139.72	742.08	79.56	173.53	208.36	154.85	340.64	128.36	199.48	175.26
10 Mai . . .	155.32	134.48	714.15	79.35	171.00	186.04	149.46	308.48	118.27	185.60	168.93
25 " . . .	153.08	126.60	685.15	78.00	172.56	175.54	144.63	298.97	114.42	179.84	163.49
10 Juin . . .	149.66	118.16	653.32	76.99	169.13	174.97	135.35	293.68	107.32	174.01	156.99
25 " . . .	149.54	124.82	663.80	77.47	167.52	184.85	143.92	301.68	110.62	180.71	161.07
10 Juillet . . .	149.78	124.77	665.16	76.60	167.81	184.56	148.34	308.29	112.03	184.08	161.98
25 " . . .	140.32	108.88	615.39	73.54	164.96	167.81	136.74	276.59	106.97	169.39	148.09
10 Août . . .	130.59	99.85	555.02	69.72	150.39	163.13	128.36	269.72	103.48	161.99	137.93
25 " . . .	128.18	96.77	530.33	65.57	154.77	159.46	123.29	264.83	91.91	157.05	133.97
10 Septembre . . .	116.09	86.21	523.10	62.90	144.19	142.54	106.54	247.11	80.56	141.58	122.00
25 " . . .	105.96	71.03	449.89	59.28	135.24	121.87	87.56	213.37	75.99	122.56	106.31
10 Octobre . . .	104.51	68.25	456.47	61.12	124.11	122.62	91.25	217.50	70.90	122.99	106.27
25 " . . .	104.41	72.64	485.35	61.11	129.29	131.56	96.03	233.03	66.88	129.26	109.87
10 Novembre . . .	106.49	79.77	538.73	60.93	142.61	142.17	98.48	245.67	69.80	136.20	115.95
25 " . . .	106.64	75.36	510.18	61.37	140.32	135.49	91.60	245.99	66.09	131.91	112.64
10 Décembre . . .	96.46	65.78	475.59	59.75	131.61	111.37	75.70	213.37	60.32	113.69	100.20
23 " . . .	94.92	63.79	471.97	56.24	128.47	118.59	76.26	219.74	65.87	116.82	99.68
1932											
10 Janvier . . .	101.14	65.37	489.89	57.68	137.26	127.53	78.73	230.15	58.29	120.87	103.99
25 " . . .	102.06	67.73	503.91	57.48	133.71	128.65	81.28	237.60	60.34	123.60	106.19
10 Février . . .	100.22	68.32	501.21	56.32	136.85	133.79	84.47	237.95	62.17	126.19	106.29
25 " . . .	102.24	72.84	509.04	56.82	139.92	137.69	87.87	250.41	63.34	131.24	110.03
10 Mars . . .	98.61	76.00	525.68	58.46	143.66	140.12	89.30	259.90	65.24	134.87	111.26
25 " . . .	94.74	72.27	516.10	55.62	139.98	135.06	81.00	252.91	62.53	128.68	106.72
10 Avril . . .	87.26	66.08	484.63	54.22	139.90	123.08	76.17	250.92	59.04	124.25	99.94

¹⁾ Am 10. April 1932 — Au 10 Avril 1932.

Rendite der neu aufgelegten Anleihen von schweizerischen öffentlich-rechtlichen Körperschaften
Rendement des nouveaux emprunts publics

17

	Zahl der aufgelegten Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>									Nettorendite für den Zeichner <i>Rendement net pour le souscripteur</i>									
	Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			Bund und S. B. B. <i>Confédération et C. F. F.</i>			Kantone <i>Cantons</i>			Gemeinden <i>Communes</i>			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
Total der Anleihen — <i>Nombre d'emprunts</i>										In Prozenten — <i>En pour-cent</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Janvier	—	—	—	1	1	1	—	2	1	—	—	—	4.82	4.12	4.02	—	4.29	4.07	
Février	1	—	1	1	2	1	1	2	3	4.58	—	3.97	4.80	3.94	3.95	5.04	4.32	4.06	
Mars	—	1	—	2	2	1	1	7	2	—	3.89	—	4.72	3.92	3.92	5.00	3.99	4.31	
Avril	—	—	—	1	1	—	—	6	—	—	—	—	4.63	3.91	—	—	3.97	—	
Mai	—	—	—	4	1	—	—	5	4	—	—	—	4.61	3.91	—	4.72	4.00	—	
Juin	—	—	—	1	2	—	—	6	—	—	—	—	4.58	3.93	—	—	4.02	—	
Juillet	—	—	—	2	—	—	—	4	9	—	—	—	4.63	—	—	4.88	4.10	—	
Août	—	—	—	—	1	—	—	—	10	—	—	—	—	3.87	—	—	3.91	—	
Septembre	1	1	—	1	—	—	—	5	—	4.11	3.88	—	4.12	—	—	—	4.04	—	
Octobre	—	—	—	1	—	—	—	9	1	—	—	—	4.17	—	—	4.20	3.85	—	
Novembre	—	1	—	4	1	—	—	9	3	—	3.91	—	4.17	3.95	—	4.22	3.93	—	
Décembre	—	—	—	1	1	—	—	2	3	—	—	—	4.12	3.87	—	4.28	4.00	—	
Année	2	3	—	19	12	—	—	31	58	4.40	3.89	—	4.52	3.93	—	4.37	3.99	—	

Emission von öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen im März 1932

Emissions publiques d'emprunts en Mars 1932
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

18

1	Zinsfuss <i>Taux</i>	Emis-sions-kurs <i>Cours d'émission</i>	Brutto-Rendite <i>Rendement brut</i>	Netto-Rendite <i>Rendement net</i>	Fällig-keit <i>Echéance</i>	Künd-bar <i>Dénon-çable</i>	Nomi-nalwert <i>Valeur nomi-nale</i>	Emis-sions-wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon-ersion <i>Con-ersion</i>	Neubean-spruchung d.Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>
	in Prozenten — <i>en pour-cent</i>				in Tausend Franken — <i>en milliers de francs</i>					
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
Kanton St. Gallen	4	99.40	4.05	3.92	1947	—	18 000	17 892	18 000	(- 108)
Einwohnergemeinde Nidau . . .	4 1/2	100.00	4.50	4.36	1952	1947	1 000	1 000	—	1 000
Commune de Fleurier	4 1/4	99.00	4.36	4.21	1933-57	1947	500	495	—	495
A. G. Kraftwerk Waggital in Siebnen	4 1/4	99.40	4.30	4.17	1950	1947	15 000	14 910	15 000	(- 90)
Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS) à Lausanne	4 1/2	99.60	4.53	4.39	1952	1942	20 000	19 920	—	19 920
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Compañía Hispano-Americana de Electricidad, Madrid Kassascheine Serie A	5	99.00	5.56	5.56	1934	—	10 000	9 900	—	9 900
„ „ B.	5	98.50	5.55	5.55	1935	—	10 000	9 850	—	9 850

Öffentlich aufgelegte Aktienemissionen im März 1932

Emissions publiques d'actions en Mars 1932
(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

19

1	Emis-sions-preis <i>Prix d'émission</i>	Nomi-nal-betrag <i>Valeur nominale</i>	Emis-sions-wert <i>Valeur d'émission</i>
	0/0	in Tausend Fr. — <i>en milliers de francs</i>	
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>			
Schweizerische Bank für Kapitalanlagen, Zürich, Namensaktien einbezahlt mit 20 0/0	100	7 500	1 500

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten Obligationenanleihen, Januar—März

Emissions publiques d'emprunts, Janvier—Mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

20

	Zahl der Anleihen <i>Nombre d'emprunts</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>		Konversionen <i>Conversions</i>		Neubeanspruchung des Marktes <i>Argent frais demandé au marché</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Schweizerische Emissionen — <i>Emissions suisses</i>										
1. Bund und Bundesbahnen <i>Confédération suisse et Chemins de fer fédéraux</i>	1	1	200 000	150 000	199 500	140 100	200 000	150 000	(— 500)	(— 9 900)
2. Kantone — <i>Cantons</i>	5	3	77 000	59 000	76 500	58 222	77 000	57 000	(— 500)	1 222
3. Gemeinden — <i>Communes</i>	11	6	78 687	26 900	77 644	26 324	52 064	8 625	25 580	17 699
Öffentlich-rechtliche Körperschaften — <i>Emprunts publics</i>	17	10	355 687	235 900	353 644	224 646	329 064	215 625	24 580	9 021
4. Transportunternehmungen <i>Entreprises de transports</i>	4	—	8 500	—	8 484	—	5 050	—	3 434	—
5. Banken — <i>Banques</i>	3	1	40 000	8 000	39 750	7 960	29 075	—	10 675	7 960
6. Finanzgesellschaften <i>Sociétés financières</i>	5	—	90 000	—	89 700	—	30 215	—	59 485	—
7. Elektrische Unternehmungen — <i>Entreprises électriques</i>	1	4	17 000	41 000	17 000	40 794	17 000	17 600	—	23 194
8. Diverse — <i>Divers</i>	3	1	11 200	5 000	11 102	4 900	9 700	5 000	1 402	(— 100)
Total 1—8	33	16	522 387	289 900	519 680	278 300	420 104	238 225	99 576	40 075
Ausländische Emissionen in der Schweiz — <i>Emissions étrangères en Suisse</i>										
Total	3	2	25 073	215 000	24 138	214 750	—	139 600	24 138	75 150

Zusammenzug der öffentlich aufgelegten schweizerischen Aktienemissionen, Januar—März

Emissions publiques d'actions suisses, Janvier—Mars

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit — *Omissions réservées*)

21

	Zahl der Emissionen <i>Nombre d'émissions</i>		Nominalwert <i>Valeur nominale</i>		Emissionswert <i>Valeur d'émission</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	Zahl — <i>Nombre</i>		In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
1	2	3	4	5	6	7
1. Transportunternehmungen — <i>Entreprises de transports</i>	1	1	1 000	350	1 000	350
2. Banken — <i>Banques</i>	2	2	1 200	6 000	1 240	6 120
3. Finanzgesellschaften — <i>Sociétés financières</i>	3	1	12 500	7 500	15 600	1 500
4. Versicherungsgesellschaften — <i>Sociétés d'assurances</i>	—	—	—	—	—	—
5. Diverse — <i>Divers</i>	3	—	1 020	—	1 024	—
Total 1—5	9	4	15 720	13 850	18 864	7 970

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte auf den Plätzen Basel und Zürich
Clearing des titres pour opérations au comptant sur les places de Bâle et Zurich

22

1	Basel ¹⁾				Zürich			
	Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>		Betrag der Einreichungen <i>Montant des titres présentés</i>		davon kompensiert <i>dont compensés</i>	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
Janvier	—	12 527	—	8 384	78 263	62 701	55 479	45 858
Février	—	13 107	—	8 374	78 546	58 080	57 803	43 671
Mars	—	14 845	—	9 264	87 287	64 553	65 307	49 020
Avril	—	—	—	—	69 871	—	51 429	—
Mai	—	—	—	—	63 376	—	45 396	—
Juin	—	—	—	—	98 596	—	68 947	—
Juillet	—	—	—	—	102 489	—	72 543	—
Août	—	—	—	—	78 041	—	56 516	—
Septembre	—	—	—	—	89 992	—	66 882	—
Octobre	21 652	—	14 006	—	107 514	—	81 857	—
Novembre	15 338	—	10 233	—	73 495	—	55 069	—
Décembre	12 762	—	7 235	—	65 017	—	47 994	—
Janvier-Mars	—	40 479	—	26 022	244 096	185 334	178 589	138 549
Total	49 752	—	31 474	—	992 487	—	725 222	—

¹⁾ Eröffnet am 1. Oktober 1931. — *Ouvert le 1er octobre 1931.*

Umsätze der schweizerischen Abrechnungsstellen — *Mouvement des chambres de compensation en Suisse*

23

1	Stück — <i>Nombre</i>					Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
Janvier	157 647	152 990	146 122	132 093	102 154	1 341.8	1 216.8	1 231.8	1 073.2	544.4
Février	141 646	127 334	124 143	113 583	99 921	1 238.9	1 071.1	1 067.5	925.2	483.8
Mars	149 810	125 781	132 390	122 572	95 216	1 302.9	1 080.1	1 165.6	1 034.8	490.4
Avril	142 515	150 457	132 185	121 017	—	1 268.8	1 220.0	1 055.9	1 032.1	—
Mai	153 532	143 441	137 077	116 800	—	1 248.5	1 059.8	1 077.1	915.5	—
Juin	150 310	132 067	127 770	128 665	—	1 364.1	1 137.7	1 098.6	1 051.2	—
Juillet	146 969	150 247	138 648	127 693	—	1 326.8	1 251.6	1 087.9	927.4	—
Août	142 911	135 684	117 406	115 397	—	1 140.5	1 100.9	854.1	698.4	—
Septembre	129 168	128 953	127 081	113 945	—	1 056.2	1 093.7	931.8	719.1	—
Octobre	157 401	145 713	136 059	116 966	—	1 326.5	1 213.9	1 050.1	732.8	—
Novembre	146 230	141 224	121 798	108 224	—	1 083.1	1 151.6	955.4	559.7	—
Décembre	143 101	141 756	136 367	109 306	—	1 050.6	1 164.8	1 010.2	575.4	—
Janvier-Mars	449 103	406 105	402 655	368 248	297 291	3 883.1	3 368.0	3 464.9	3 032.7	1 518.6
Année	1 761 240	1 675 647	1 577 046	1 426 261	—	14 747.7	13 761.5	12 586.0	10 243.8	—

1	Stück — <i>Nombre</i>				Betrag in Millionen Franken <i>Montant en millions de francs</i>					
	1931		1932		1931		1932			
	Mars	Déc.	Janvier	Février	Mars	Mars	Déc.	Janvier	Février	Mars
Basel — <i>Bâle</i>	18 450	13 710	13 380	12 694	12 685	338.0	143.5	156.6	122.1	131.0
Bern — <i>Berne</i>	5 626	5 737	4 989	5 447	5 033	16.6	14.8	14.9	14.4	12.6
La Chaux-de-Fonds	3 181	2 833	1 891	2 389	2 300	3.6	3.3	2.3	2.5	2.5
Genf — <i>Genève</i>	19 669	17 041	18 544	17 193	16 630	327.0	147.6	127.6	132.5	140.0
Lausanne	7 595	7 821	6 578	7 187	6 738	15.9	20.2	14.8	15.9	19.2
Neuenburg — <i>Neuchâtel</i>	1 032	1 189	850	1 087	974	2.6	4.4	2.3	2.0	1.8
St. Gallen — <i>St-Gall</i>	4 170	3 663	3 114	3 229	3 098	18.8	14.3	11.7	11.1	11.1
Zürich — <i>Zurich</i>	62 849	57 312	52 808	50 695	47 758	311.8	227.3	214.2	183.8	172.2
Total	122 572	109 306	102 154	99 921	95 216	1 034.8	575.4	544.4	483.8	490.4

Schweizerischer Postcheck- und Giroverkehr — *Mouvement des comptes de chèques et de virements postaux suisses*

24

	1931		1932							
	Mars	Janvier	Février	Mars						
1 Anzahl der Rechnungsinhaber — <i>Nombre de titulaires de comptes</i> Anzahl der Konten der Postverwaltung. — <i>Nombre de comptes de l'Administration postale</i>	2 85 941	3 91 635	4 92 093	5 92 584						
	240	248	248	248						
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
Bare Einzahlungen — <i>Versements en espèces</i>	296.2	346.2	283.9	285.2						
Bare Auszahlungen — <i>Paiements en espèces</i>	158.2	177.8	162.5	162.0						
Giroverkehr — <i>Virements: Schweiz — Suisse</i>	1 564.6	1 916.0	1 517.0	1 553.5						
Ausland — <i>Etranger</i>	5.9	4.8	4.5	4.0						
Giroausgleich mit der Schweizerischen Nationalbank — <i>Règlement par virements avec la Banque nationale suisse</i>	135.1	182.6	118.8	124.3						
Gesamtumsatz — <i>Mouvement total</i>	2 160.0	2 627.4	2 086.7	2 129.0						
Anlagen in Obligationen — <i>Placements en obligations</i>	127.4	166.8	166.8	170.9						
Guthaben beim Eidgenössischen Finanzdepartement — <i>Avoir auprès du Département fédéral des finances</i>	36.6	85.1	84.1	77.1						
Guthaben auf den Girokonten der Nationalbank — <i>Avoir en compte de virements de la Banque nationale suisse</i>	0.5	0.5	0.5	0.5						
Kassenbestände — <i>Avoir en caisse</i>	36.5	25.8	28.5	28.5						
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i> Konten der Postverwaltg. — <i>Comptes de l'Administration des postes</i>	201.0	277.7	279.4	277.0						
Stand der Postcheckrechnungen — <i>Avoir total des comptes de chèques postaux</i>	4.8	6.9	5.4	4.8						
	205.8	284.6	284.8	281.8						
Monatsumsätze — <i>Mouvements mensuels</i>										
	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	2 271	2 568	2 796	2 745	2 627	1 798	2 052	2 248	2 207	2 103
Février . . .	1 876	1 932	2 088	2 125	2 087	1 473	1 517	1 651	1 693	1 640
Mars	1 967	2 024	2 209	2 160	2 129	1 534	1 592	1 751	1 706	1 682
Avril	1 868	2 155	2 243	2 389		1 446	1 684	1 770	1 901	
Mai	2 069	2 248	2 367	2 266		1 622	1 776	1 882	1 796	
Juin	2 006	2 067	2 176	2 302		1 558	1 606	1 714	1 811	
Juillet	2 150	2 437	2 600	2 579		1 668	1 901	2 058	2 029	
Août	2 147	2 326	2 307	2 265		1 684	1 834	1 833	1 781	
Septembre . .	1 951	2 071	2 241	2 188		1 520	1 616	1 759	1 715	
Octobre . . .	2 211	2 396	2 496	2 357		1 712	1 878	1 972	1 822	
Novembre . . .	2 244	2 393	2 385	2 348		1 765	1 883	1 897	1 846	
Décembre . . .	2 274	2 617	2 616	2 696		1 732	2 028	2 027	2 102	
Janvier-Mars .	6 114	6 524	7 093	7 030	6 843	4 805	5 161	5 650	5 606	5 425
Année	25 034	27 234	28 524	28 420		19 512	21 367	22 562	22 409	
Guthaben der Rechnungsinhaber — <i>Avoir des titulaires de comptes</i>										
	1931					1932				
	7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>		7.	15.	23.	Monatsende — <i>Fin de mois</i>	
				provisorisch	definitiv				provisorisch	definitiv
	des Monats — <i>du mois</i>			montant	montant	des Monats — <i>du mois</i>			montant	montant
				provisoire	définitif				provisoire	définitif
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	263	242	227	215	215	305	292	284	274	278
Février . . .	225	215	210	197	199	289	278	284	270	279
Mars	210	204	201	194	201	277	281	278	277	277
Avril	229	217	207	203	206					
Mai	218	208	208	203	208					
Juin	210	212	214	208	220					
Juillet	235	233	239	230	225					
Août	232	231	231	220	230					
Septembre . .	236	238	240	232	238					
Octobre . . .	255	261	259	258	268					
Novembre . . .	274	274	282	275	278					
Décembre . . .	281	283	282	287	296					

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank — Virements de la Banque nationale suisse

25

1	Gesamtumsatz <i>Mouvement total</i>					Davon Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen <i>Virements sans mouvements d'espèces</i>				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In Millionen Franken — <i>En millions de francs</i>									
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Janvier . . .	6 892	7 697	7 215	6 754	3 991	6 625	7 434	6 940	6 509	3 765
Février . . .	6 483	6 250	5 911	6 140	3 648	6 238	6 027	5 682	5 927	3 446
Mars . . .	7 047	6 380	7 085	7 386	4 003	6 763	6 125	6 818	7 134	3 800
Avril . . .	6 163	6 909	6 220	6 702		5 908	6 649	5 973	6 451	
Mai . . .	7 030	6 106	6 669	6 670		6 762	5 868	6 411	6 424	
Juin . . .	7 188	5 683	6 922	7 289		6 902	5 449	6 663	6 980	
Juillet . . .	7 156	7 241	6 768	7 068		6 893	6 959	6 487	6 634	
Août . . .	6 010	5 902	5 265	4 867		5 751	5 642	5 014	4 584	
Septembre . .	6 161	6 013	6 307	6 018		5 914	5 758	6 028	5 633	
Octobre . . .	6 661	6 719	6 854	6 033		6 395	6 456	6 584	5 716	
Novembre . .	6 270	5 811	6 155	4 210		6 006	5 561	5 929	3 992	
Décembre . .	6 402	6 353	7 077	4 936		6 092	6 023	6 753	4 596	
Janvier-Mars .	20 422	20 327	20 211	20 280	11 642	19 626	19 586	19 440	19 570	11 011
Année . . .	79 463	77 064	78 448	74 073		76 249	73 951	75 282	70 580	

Spezifikation der Stempelabgaben — Rendement des droits de timbre selon les sources

26

Abgabe auf <i>Droit de timbre sur</i>	I. Quartal — <i>1^{er} trimestre</i>		
	1930	1931	1932
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>		
1	2	3	4
1. Inländischen Obligationen <i>Obligations suisses</i>	4 210	3 579	3 218
2. Inländischen Aktien <i>Actions suisses</i>	2 393	2 499	1 236
3. Inländischen genossenschaftlichen Stammanteilen <i>Parts de capital des sociétés coopératives suisses</i>	516	183	172
4. Ausländischen Wertpapieren <i>Titres étrangers</i>	422	324	93
5. Umsatz inländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres suisses</i>	398	322	295
6. Umsatz ausländischer Wertpapiere <i>Négociations de titres étrangers</i>	1 182	1 015	626
7. Wechseln und wechselähnlichen Papieren <i>Effets de change et effets analogues</i>	890	924	643
8. Prämienquittungen <i>Quittances de primes d'assurance</i>	1 175	1 138	998
9. Frachtkunden <i>Documents en usage dans les transports</i>	807	770	785
Total 1—9	11 993	10 754	8 066
10. Coupons von inländischen Obligationen <i>Coupons d'obligations suisses</i>	3 591	3 448	3 186
11. Coupons von inländischen Aktien <i>Coupons d'actions suisses</i>	4 627	4 249	3 364
12. Coupons von inländ. genossenschaftl. Stammanteilen <i>Coupons de parts de capital des soc. coopératives suisses</i>	440	153	105
13. Coupons von ausländischen Wertpapieren <i>Coupons de titres étrangers</i>	836	597	95
Total 10—13	9 494	8 447	6 750
14. Bussen <i>Amendes</i>	12	16	10
Total 1—14	21 499	19 217	14 826
Davon Abgaben auf <i>Dont droit de timbre sur</i>			
inländischen Papieren — <i>titres suisses</i>	19 059	17 281	14 012
ausländischen Papieren — <i>titres étrangers</i>	2 440	1 936	814

Ertrag der eidgenössischen Stempelabgaben
Rendement des droits de timbre fédéraux

27

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	18 076	25 728	21 499	19 217	14 826
II ^e trimestre	20 416	22 332	21 646	25 479	
III ^e trimestre	12 748	14 207	20 551	14 869	
IV ^e trimestre	16 210	16 276	17 846	12 664	
Année . . .	67 450*	78 543*	81 542*	72 229*	

*Ohne Nachholungsstempel. — Non compris le timbre à récupérer.
Dieser beträgt — Celui-ci se monte: 1928: Fr. 18 817 864
1929: " 1 563 514
1930: " 1 930 105
1931: " 936 420

Schweizerische Zolleinnahmen
Recettes des douanes suisses

28

	1928	1929	1930	1931	1932
In Tausend Fr. — En milliers de frs.					
1	2	3	4	5	6
I ^{er} trimestre	57 552	55 504	63 682	65 463	
II ^e trimestre	60 037	67 822	68 441	75 753	
III ^e trimestre	57 411	64 099	68 163	72 265	
IV ^e trimestre	61 539	66 427	75 022		
Janvier-Sept.	175 000	187 425	200 286	213 481	
Année . . .	236 539	253 852	275 308		
Total	236 539	253 852	275 308		

Tabakzölle — Droits sur les tabacs
Année . . . 21 362 | 21 357 | 21 849

Stempelungen von Uhrgehäusen — Boîtes de montres poinçonnées

29

1	Goldene Gehäuse <i>Boîtes or</i>			Silberne Gehäuse <i>Boîtes argent</i>			Platin-Gehäuse <i>Boîtes platine</i>			Total		
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
Janvier . . .	65 120	44 706	15 925	71 776	32 463	7 192	361	206	39	137 257	77 375	23 156
Février . . .	76 313	42 135	22 213	76 485	32 205	12 288	472	379	42	153 270	74 719	34 543
Mars	75 557	32 121	17 444	74 651	37 085	11 006	526	406	94	150 734	69 612	28 544
Avril	64 460	31 190		66 037	27 484		476	432		130 973	59 106	
Mai	65 505	34 399		70 166	29 529		489	582		136 160	64 510	
Juin	64 675	32 790		66 594	28 963		346	408		131 615	62 161	
Juillet	57 968	31 927		55 824	24 500		374	196		114 166	56 623	
Août	60 896	35 239		54 620	21 654		282	320		115 798	57 213	
Septembre . . .	69 729	45 683		62 190	29 848		315	214		132 234	75 745	
Octobre	91 661	46 337		71 016	29 135		515	303		163 192	75 775	
Novembre . . .	77 008	30 391		57 994	19 936		453	181		135 455	50 508	
Décembre . . .	44 519	17 459		47 962	12 117		289	93		92 770	29 669	
Janvier-Mars . .	216 990	118 962	55 582	222 912	101 753	30 486	1 359	991	175	441 261	221 706	86 243
Année	813 411	424 377		775 315	324 919		4 898	3 720		1 593 624	753 016	

Umsätze der Seidentrocknungsanstalten — Mouvement des établissements de conditionnement de la soie

30

1	Basel — Bâle					Zürich — Zurich				
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
in — en kg										
Janvier	25 037	34 279	12 299	17 266	7 301	88 449	96 769	37 695	45 725	19 254
Février	23 953	27 299	12 374	9 962	7 938	80 670	64 972	41 021	34 496	19 870
Mars	23 905	23 435	12 272	13 893	5 390	92 461	63 574	42 139	35 991	15 415
Avril	15 428	22 782	10 250	9 684		73 887	54 015	44 885	38 738	
Mai	16 240	17 111	10 943	9 165		75 310	42 204	30 650	29 442	
Juin	18 786	17 557	11 285	7 847		83 770	44 836	29 122	24 915	
Juillet	22 716	14 559	8 880	8 937		61 905	48 682	22 092	30 090	
Août	21 000	17 348	12 754	4 018		61 434	37 959	21 190	23 098	
Septembre . . .	26 460	34 463	12 988	8 659		77 972	57 753	27 990	26 553	
Octobre	45 906	33 033	12 974	6 954		95 564	62 022	39 069	20 781	
Novembre . . .	43 677	14 333	12 407	7 795		104 797	63 683	39 558	16 591	
Décembre . . .	45 623	15 184	16 130	6 665		89 429	44 504	43 459	12 003	
Janvier-Mars . .	72 895	85 013	36 945	41 121	20 629	261 580	225 315	120 855	116 212	54 539
Année	328 731	271 383	145 556	110 845		985 648	680 973	418 870	338 423	

Produktionsverhältnisse der schweizerischen Elektrizitätswerke, soweit diese Strom an Dritte abgeben

Production d'énergie des usines électriques suisses à destination de tiers

1	Mögliche Energieproduktion aus natürlichen Zuflüssen <i>Production d'énergie possible provenant de cours d'eau naturels</i>			Wirkliche Energieproduktion <i>Production d'énergie effective</i>						Akkumulierte Energie in Jahresspeicherbecken (am Monatsende) <i>Energie accumulée dans les bassins d'accumulation saisonniers (Fin du mois)</i>		
				Insgesamt <i>Total</i>			Ausfuhr allein <i>Exportation</i>					
	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931	1929	1930	1931
In Millionen kWh — En millions de kWh												
Janvier	272	293	309	320	300	333	87	68	86	211	192	310
Février	193	203	256	274	268	300	59	55	79	126	122	243
Mars	281	274	373	280	273	312	68	55	77	85	99	206
Avril	346	380	401	298	297	300	84	78	78	85	120	185
Mai	443	488	513	317	330	301	92	84	87	149	201	246
Juin	465	505	519	314	313	308	91	82	93	207	261	311
Juillet	454	511	531	344	336	319	106	91	92	234	309	ca. 343
Août	453	494	513	345	332	302	106	92	83	281	370	ca. 402
Septembre	377	430	430	328	332	306	101	97	84	276	413	ca. 403
Octobre	324	429		316	340		67	90		271	416	
Novembre	299	377		306	316		64	79		260	411	
Décembre	321	335		300	336		64	83		233	366	

31

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail
Gliederung nach Berufsgruppen — Groupé d'après les professions

Monatsende <i>Fin de mois</i>	Landwirtschaft und Gärtnerei <i>Agriculture et horticulture</i>	Lebens- und Genussmittel <i>Denrées aliment., boissons, tabac</i>	Bekleidung und Reinigung <i>Habillement et toilette</i>	Baugewerbe <i>Industrie du bâtiment</i>	Holz und Glas <i>Industrie du bois et du verre</i>	Textilindustrie <i>Industrie textile</i>	Metall-, Maschinen- und elektr. Industrie <i>Industrie des métaux et des machines et industr. electr.</i>	Uhren und Bijouterie <i>Horlogerie et bijouterie</i>	Handel und Verwaltung <i>Commerce et administration</i>	Hotel und Gastwirtschaft <i>Hôtellerie</i>	Verschiedene <i>Divers</i>	Total
Offene Stellen — <i>Offres d'emploi</i>												
1931												
Février	433	9	166	395	84	80	94	13	62	478	1 063	2 877
Juillet	305	34	197	269	135	156	141	2	72	382	806	2 499
Août	256	28	195	196	132	112	119	6	66	279	818	2 207
Septembre	304	24	191	258	78	169	134	6	69	263	788	2 284
Octobre	212	18	128	203	77	70	84	11	48	147	409	1 407
Novembre	199	8	99	250	78	61	54	5	54	168	353	1 329
Décembre	183	6	68	143	70	43	38	—	42	110	429	1 132
1932												
Janvier	252	9	109	152	67	57	73	5	69	148	555	1 496
Février	391	12	149	377	68	33	68	5	48	261	622	2 034
Stellensuchende — <i>Demandes d'emploi</i>												
1931												
Février*	346	289	392	6 316	1 126	3 554	2 879	4 687	1 161	763	5 373	26 886
Juillet	146	180	381	1 657	438	2 160	1 824	6 496	1 197	553	2 943	17 975
Août	165	189	360	1 792	396	2 094	1 860	6 542	1 289	665	3 154	18 506
Septembre	189	197	308	1 689	545	2 265	1 992	6 598	1 395	918	3 693	19 789
Octobre	361	475	424	3 455	842	2 853	3 086	7 911	1 737	1 309	5 330	27 783
Novembre	490	424	731	5 619	1 173	3 882	4 455	9 031	2 006	1 970	7 139	36 920
Décembre	737	505	766	13 649	1 708	5 079	5 578	9 858	2 098	1 782	8 810	50 570
1932												
Janvier	794	701	895	13 895	1 898	6 476	6 631	12 450	2 313	1 886	9 918	57 857
Février	867	788	760	16 302	2 070	6 339	7 871	13 286	2 399	1 906	11 120	63 708

32

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.

Schweizerischer Arbeitsmarkt — Marché suisse du travail

33

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi				Offene Stellen Offres d'emploi				Stellensuchende auf 100 offene Stellen Demandes pour 100 offres			
	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932	1929	1930	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Janvier	16 284	14 846	27 316	57 857	2 485	3 601	2 131	1 496	655	412	1 282	3 867
Février	15 979	13 462	26 886	63 708	3 381	3 920	2 877	2 034	473	343	935	3 132
Mars	7 098	10 138	19 919		7 516	4 695	4 722		94	216	422	
Avril	5 382	8 791	16 036		5 961	4 378	4 594		90	201	349	
Mai	5 049	9 545	14 365		5 605	4 042	3 627		90	236	396	
Juin	4 399	9 002	14 433*		5 516	3 341	2 853		80	269	506*	
Juillet	4 801	10 161	17 975		4 324	2 623	2 499		111	387	719	
Août	4 611	10 351	18 506		4 285	2 610	2 207		108	397	839	
Septembre . . .	5 197	11 613	19 789		5 025	2 652	2 284		103	438	866	
Octobre	6 799	15 268	27 783		3 015	1 754	1 407		226	870	1 975	
Novembre . . .	8 657	18 354	36 920		2 451	1 627	1 329		353	1 128	2 778	
Décembre . . .	13 320	23 045	50 570		1 980	1 488	1 132		673	1 549	4 467	

* Die Angaben bis und mit Monat Juni 1931 sind mit denen der folgenden Monate nicht vollständig vergleichbar. — Les chiffres antérieurs à juin 1931 (y compris) ne peuvent pas être comparés sans réserve aux chiffres afférents aux mois subséquents.

Die Arbeitslosigkeit unter den Mitgliedern der Arbeitslosenkassen — Le chômage parmi les membres des caisses de chômage

34

Monatsende Fin de mois	1931								1932
	Janvier ²⁾	Juin ¹⁾	Juillet ²⁾	Août ²⁾	Sept. 1)	Octobre	Nov.	Déc. 1)	Janvier
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zahl der Mitglieder Nombre des assurés . .	248 112	353 034	267 302	268 497	381 426	386 000 ³⁾	391 300 ³⁾	409 667	423 900 ³⁾
davon waren — dont gänzlich Arbeitslose chômeurs complets . . .	20 551	12 577	8 980	9 754	15 188	18 000 ³⁾	25 200 ³⁾	41 611	44 600 ³⁾
teilweise Arbeitslose chômeurs partiels . . .	30 977	34 266	30 325	33 346	42 998	47 200 ³⁾	51 900 ³⁾	61 256	67 600 ³⁾

1) Obligatorische Berichterstattung — Rapport obligatoire. 2) Fakultative Berichterstattung — Rapport facultatif. 3) Schätzung — Estimation.

Die Arbeitslosigkeit in der Schweiz und im Ausland — Le chômage en Suisse et à l'étranger

35

1	Schweiz Suisse	Holland Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweden Suède	Österreich Autriche	Deutschland Allemagne	England Angleterre	Frankreich France	Italien Italie
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Stellen- suchende Demandes d'emploi	Arbeitslosenversicherung Caisse d'assurance contre le chômage	Arbeitslose Chômeurs	Arbeitslose Gewerk- schafts- mitglieder Chômeurs syndiqués	Unterstützte Arbeitslose Chômeurs secourus	Angemeldete Arbeitslose Nombre de chômeurs enregistré	Gänzlich Arbeitslose Chômeurs complets	Angemeldete Arbeitslose Nombre de chômeurs enregistré	Anzahl in Tausend — Nombre en milliers	
1931	27.3	100.3	77.2	70.4	331.2	4 886.9	2 044.2	44.7	722.6
Janvier	26.9	109.2	81.7	66.9	334.0	4 971.8	2 073.6	59.9	765.3
Février	19.9	102.7	81.3	72.9	304.1	4 743.9	2 052.8	71.7	707.5
Mars	16.0	68.9	70.4	64.5	246.8	4 358.2	2 027.9	69.2	670.4
Avril	14.4	60.2	56.2	49.8	208.9	4 052.9	2 019.5	57.3	635.2
Mai	14.4	59.6	64.0	45.8	191.2	3 953.9	2 037.5	51.4	573.6
Juin	18.0	69.0	64.8	46.2	194.4	3 989.7	2 073.9	50.9	637.5
Juillet	18.5	70.5	70.9	48.6	196.3	4 214.8	2 142.8	54.6	633.3
Août	19.8	72.7	75.2	54.4	202.1	4 355.0	2 217.1	56.4	747.8
Septembre . . .	27.8	84.5	81.3	68.5	228.1	4 623.5	2 305.4	80.4	799.7
Octobre	36.9	107.4	97.8	76.2	273.6	5 059.8	2 294.9	123.9	878.3
Novembre . . .	50.6	157.9 ¹⁾	128.9	110.1	329.6	5 668.2	2 262.7	177.3	982.3
Décembre . . .	1932								
Janvier	57.9	181.5 ¹⁾	153.9		358.1	6 041.9	2 354.0	278.7	1 051.3
Février	63.7				361.9	6 127.2 ²⁾		326.8	

1) Provisorische Zahl — Chiffre provisoire. 2) 15. Februar — 15 Février.

Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen¹⁾ — Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux¹⁾

36

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932
	Personenverkehr — <i>Voyageurs</i>			Güterverkehr — <i>Marchandises</i>			Einnahmen aus dem Personenverkehr <i>Recettes de transport des voyageurs</i>		
	Anzahl in Tausend — <i>Nombres en milliers</i>			In Tausend Tonnen — <i>En milliers de tonnes</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	10 660	10 335	9 630	1 385	1 273	1 114	10 997	10 853	10 134
Février . . .	9 384	9 462	8 650	1 342	1 183	1 108	9 676	9 783	8 944
Mars	10 789	10 792		1 530	1 392		11 106	10 972	
Avril	10 857	10 780		1 449	1 455		14 089	13 990	
Mai	10 447	10 800		1 590	1 466		13 404	13 791	
Juin	11 357	10 215		1 584	1 605		15 167	12 919	
Juillet	11 513	11 200		1 699	1 626		17 868	16 396	
Août	11 357	11 150		1 616	1 557		17 685	16 322	
Septembre . .	10 338	9 360		1 632	1 642		15 238	13 568	
Octobre . . .	11 004	10 522		1 743	1 763		12 495	12 350	
Novembre . .	9 295	8 780		1 520	1 478		9 904	9 415	
Décembre . .	10 910	9 120		1 456	1 344		11 492	10 364	
Janvier-Février	20 044	19 797	18 280	2 727	2 456	2 222	20 673	20 636	19 078
Année	127 911	122 516		18 546	17 784		159 121	150 656	
	Einnahmen aus dem Güterverkehr <i>Recettes de transport des marchandises</i>			Total der Transporteinnahmen <i>Total des recettes de transport</i>			Ertrag pro Kilometer <i>Produit par kilomètre</i>		
	In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Tausend Fr. — <i>En milliers de frs.</i>			In Franken — <i>En francs</i>		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	16 820	15 678	13 253	27 817	26 531	23 387	9 455	9 018	7 963
Février . . .	16 156	14 843	13 206	25 832	24 626	22 150	8 781	8 370	7 542
Mars	20 474	19 123		31 580	30 095		10 734	10 229	
Avril	17 930	17 538		32 019	31 527		10 883	10 716	
Mai	19 363	18 011		32 767	31 802		11 138	10 810	
Juin	20 473	20 528		35 640	33 448		12 114	11 369	
Juillet	20 302	19 287		38 170	35 683		12 974	12 129	
Août	19 173	18 760		36 858	35 082		12 528	11 924	
Septembre . .	22 379	21 642		37 617	35 209		12 786	11 968	
Octobre . . .	20 940	20 971		33 435	33 321		11 365	11 326	
Novembre . .	18 068	17 582		27 972	26 998		9 508	9 177	
Décembre . .	19 978	18 765		31 470	29 129		10 697	9 901	
Janvier-Février	32 976	30 521	26 459	53 649	51 157	45 537	18 236	17 388	15 505
Année	232 056	222 728		391 177	373 451		132 963	126 938	
	Betriebseinnahmen <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebsausgaben ²⁾ <i>Dépenses d'exploitation²⁾</i>			Betriebsüberschuss <i>Excédent d'exploitation</i>		
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier . . .	29 002	27 430	24 319	24 311	23 730	23 379	4 691	3 700	940
Février . . .	26 698	25 259	22 801	22 173	21 237	20 563	4 525	4 022	2 238
Mars	32 523	30 820		22 670	22 533		9 853	8 287	
Avril	33 484	33 036		22 683	22 067		10 801	10 969	
Mai	33 624	32 432		22 614	21 796		11 010	10 636	
Juin	36 941	34 297		22 514	22 754		14 427	11 543	
Juillet	39 302	36 843		24 770	24 237		14 532	12 606	
Août	37 721	35 826		21 937	21 847		15 784	13 979	
Septembre . .	38 635	36 079		22 491	21 931		16 144	14 148	
Octobre . . .	34 861	34 786		22 085	22 084		12 776	12 702	
Novembre . .	28 816	27 614		22 211	21 878		6 605	5 736	
Décembre . .	33 791	31 421		22 855	22 232		10 936	9 189	
Janvier-Février	55 700	52 689	47 120	46 484	44 967	43 942	9 216	7 722	3 178
Année	405 398	385 843		273 314	268 326		132 084	117 517	

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — *Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.*
²⁾ Unter Ausschluss der Ausgaben zulasten der Spezialfonds. — *A l'exclusion des dépenses à la charge des fonds spéciaux.*

Betriebsergebnisse der schweizerischen Post-, Telegraphen- und Telefonverwaltung
Résultats d'exploitation de l'Administration des postes, des télégraphes et des téléphones suisses

37

	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Betriebserträge <i>Recettes d'exploitation</i>			Betriebskosten <i>Frais d'exploitation</i>			Saldo der Betriebsrechnung <i>Solde du compte d'exploitation</i>			
	In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>									
Postverwaltung — Administration des postes										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		11 868	11 882	11 228	10 523	10 852	10 815	+ 1 345	+ 1 030	+ 413
Février		10 926	10 842	10 879	10 525	10 765	10 800	+ 401	+ 77	+ 79
Mars		11 495	11 783		10 699	10 981		+ 796	+ 802	
Avril		12 058	11 807		10 694	11 021		+ 1 364	+ 786	
Mai		12 129	11 552		10 740	11 035		+ 1 389	+ 517	
Juin		11 929	12 130		10 915	11 120		+ 1 014	+ 1 010	
Juillet		13 603	13 404		11 113	11 257		+ 2 490	+ 2 147	
August		12 764	12 563		11 111	11 303		+ 1 653	+ 1 260	
Septembre		12 229	12 049		11 066	11 255		+ 1 163	+ 794	
Octobre		12 890	12 841		11 058	11 141		+ 1 832	+ 1 700	
Novembre		11 696	11 640		10 973	11 039		+ 723	+ 601	
Décembre		15 695	15 594		11 054	11 223		+ 4 641	+ 4 371	
Janvier-Février		22 794	22 724	22 107	21 048	21 617	21 615	+ 1 746	+ 1 107	+ 492
Année		149 282	148 087		130 471	132 992		+ 18 811	+ 15 095	
Telegraphen- und Telefonverwaltung — Administration des télégraphes et des téléphones										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier		6 473	6 977	7 066	3 300	3 543	3 641	+ 3 173	+ 3 434	+ 3 425
Février		6 216	6 723	7 164	3 570	3 791	3 834	+ 2 646	+ 2 932	+ 3 330
Mars		6 549	7 193		3 526	3 582		+ 3 023	+ 3 611	
Avril		6 590	7 071		3 420	3 737		+ 3 170	+ 3 334	
Mai		6 786	7 240		3 482	3 813		+ 3 304	+ 3 427	
Juin		6 764	7 507		3 665	3 884		+ 3 099	+ 3 623	
Juillet		7 131	7 752		3 770	3 867		+ 3 361	+ 3 885	
August		6 826	7 283		3 854	3 797		+ 2 972	+ 3 486	
Septembre		7 120	7 633		3 844	3 760		+ 3 276	+ 3 873	
Octobre		7 268	7 832		3 864	3 778		+ 3 404	+ 4 054	
Novembre		6 610	7 053		3 826	3 731		+ 2 784	+ 3 322	
Décembre		6 991	7 708		4 015	3 900		+ 2 976	+ 3 808	
Janvier-Février		12 689	13 700	14 230	6 870	7 334	7 475	+ 5 819	+ 6 366	+ 6 755
Année		81 324	87 972		44 136	45 183		+ 37 188	+ 42 789	

Die Angaben für das laufende Jahr sind nicht endgültig. — *Les données pour l'année courante ne sont pas définitives.*

Verkehr der schweizerischen Reisepost — Postes suisses: service des voyageurs

38

	Beförderte Personen <i>Voyageurs</i>			Erträge aus dem Reiseverkehr ¹⁾ <i>Recettes du service des voyageurs¹⁾</i>			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	Anzahl in Tausend — <i>Nombre en milliers</i>			In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>			
	1	2	3	4	5	6	7
Janvier		370	417	389	358	406	316
Février		340	386	367	321	353	288
Mars		335	395		314	348	
Avril		334	340		307	298	
Mai		343	369		331	362	
Juin		388	389		496	498	
Juillet		497	497		940	879	
August		513	507		1 079	894	
Septembre		425	391		611	477	
Octobre		378	382		384	341	
Novembre		346	328		260	217	
Décembre		392	376		419	362	
Janvier-Février		710	803	756	679	759	604
Année		4 661	4 777		5 820	5 435	

¹⁾ Diese Erträge sind in den Betriebserträgen der schweizerischen Postverwaltung (Tab. 37 Kol. 2–4) eingeschlossen.
¹⁾ Ces recettes sont comprises dans les résultats d'exploitation de l'Administration des postes suisses (Tab. 37 Col. 2–4).

Einnahmen aus dem Personenverkehr einiger Bahnen mit starkem Fremdenverkehr ¹⁾
Recettes provenant du transport des voyageurs sur quelques lignes de chemin de fer à fort mouvement touristique¹⁾

39

1	Rhätische Bahn			Bernina-Bahn			Furkabahn			Stansstad-Engelberg			
	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	1930	1931	1932	
	In Tausend Franken — En milliers de francs												
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Janvier	858	772	450	95	79	33	14	15	14	37	35	25	
Février	683	642	430	132	96		13	11	12	13	21	15	
Mars	455	436		90	83		9	8		46	35	25	
Avril	363	358		56	47		9	11		14	12		
Mai	318	308		36	34		19	18		13	13		
Juin	601	466		85	59		119	94		64	58		
Juillet	952	692		133	100		180	139		44	31		
Août	907	648		220	139		217	144		53	41		
Septembre	505	427		123	60		108	66		101	82		
Octobre	336	323		35	33		29	25		9	9		
Novembre	288	255		19	17		7	8		10	10		
Décembre	739	411		80	50		14	13		24	23		
Janvier-Février	1 541	1 414	880	227	175		27	26	26	50	56	40	
Janvier-Mars	1 996	1 850		317	258		36	34		96	91	65	
Année	7 005	5 738		1 104	797		738	552		428	370		
	Jungfraubahn			Montreux-Oberland bernois			Viège-Zermatt			Lugano-Monte San-Salvatore			
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
Janvier	21	13	4	159	142	100	18	20	24	—	—	—	—
Février	21	6	5	119	126	90	11	16	14	—	—	—	—
Mars	16	7		95	100		5	8		8	6	5	
Avril	20	22		115	110		7	10		23	21		
Mai	50	45		155	148		38	50		22	22		
Juin	196	131		180	127		131	112		26	23		
Juillet	346	229		272	197		253	193		18	13		
Août	447	260		300	226		290	211		22	17		
Septembre	163	93		176	147		133	79		28	28		
Octobre	48	42		85	86		31	19		19	15		
Novembre	8	1		55	60		9	5		3	1		
Décembre	21	3		137	130		23	8		2	1		
Janvier-Février	42	19	9	278	268	190	29	36	38	—	—	—	—
Janvier-Mars	58	26		373	268		34	44		8	6	5	
Année	1 357	852		1 848	1 599		949	731		171	147		

¹⁾ Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind nicht endgültig. — Les résultats des trois derniers mois ne sont pas définitifs.

Hotelverkehr einiger Fremdenzentren — Mouvement touristique de quelques stations d'étrangers

40

1	Art der Erhebung Base de relevé	Frequenz — Fréquence								
		1930			1931			1932		
		Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars	Janvier	Février	Mars
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zürich	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	63 947	62 144	75 323	61 855	59 984	71 589	61 820	58 377	63 506
Kt. Graubünden	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	620 329	490 303	290 119	444 273	476 315	275 982	275 118	401 726	204 030
Bern	Logiernächte — <i>Nuitées</i>	21 532	21 462	24 756	19 462	19 581	26 184	23 647	—	—
Lausanne	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	9 312	8 718	10 835	8 950	8 716	11 246	8 239	8 448	—
Montreux	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	3 056	2 478	3 613	3 051	2 861	3 386	1 925	1 702	3 448
Leysin	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	2 885	2 918	2 755	2 885	2 747	2 600	2 402	2 641	—
Genf	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	8 855	7 820	13 636	8 419	7 566	13 818	8 802	7 678	13 309
Locarno	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	1 737	2 025	4 611	1 759	1 922	4 113	1 159	1 471	—
Lugano	Ankünfte — <i>Arrivées</i>	2 476	3 435	7 877	1 667	1 584	5 433	1 843	2 234	6 472

Gesamtgüterverkehr des Basler Rheinhafens — Trafic marchandises total du port de Bâle

41

	1930			1931			1932		
	Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage	Total	Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage	Total	Bergfahrt Remontage	Talfahrt Avalage	Total
In Tonnen — en tonnes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier	51 011	4 197	55 208	59 836	4 248	64 084	86 210	7 086	93 296
Février	34 428	2 680	37 108	66 289	4 368	70 657	31 969	2 235	34 204
Mars	49 895	2 544	52 439	86 421	3 557	89 978	58 416	2 070	60 486
Avril	80 013	3 769	83 782	84 351	6 607	90 958			
Mai	103 904	8 373	112 277	83 203	10 747	93 950			
Juin	123 430	13 662	137 092	125 642	9 614	135 256			
Juillet	166 193	15 853	182 046	167 211	10 827	178 038			
Août	107 166	14 290	121 456	141 767	6 389	148 156			
Septembre	48 701	6 531	55 232	149 742	5 481	155 223			
Octobre	103 147	6 560	109 707	94 273	8 111	102 384			
Novembre	84 368	9 752	94 120	72 936	8 910	81 846			
Décembre	50 462	6 212	56 674	61 134	6 997	68 131			
Janvier-Mars	135 334	9 421	144 755	212 546	12 173	224 719	176 595	11 391	187 986
Année	1 002 718	94 423	1 097 141	1 192 805	85 856	1 278 661			

Aussenhandel der Schweiz (ohne gemünztes Edelmetall)¹⁾

Commerce extérieur de la Suisse (métaux précieux monnayés non compris)¹⁾

42

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation	— Einfuhr- überschuss + Ausfuhr- überschuss	Monat Mois	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		— Excédent d'importation + Excédent d'exportation	
					1931	1932	1931	1932	1931	1932
					In Mill. Fr. — En millions de frs.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1912	1 979	1 358	— 621	Janvier . . .	182.1	164.2	113.9	72.9	— 68.2	— 91.8
1913	1 920	1 376	— 544	Février . . .	173.2	159.7	117.9	84.6	— 55.3	— 75.1
1914	1 478	1 187	— 291	Mars	192.4	147.3	130.9	73.4	— 61.5	— 73.9
1915	1 680	1 670	— 10	Avril	189.4		120.1		— 69.3	
1916	2 379	2 448	+ 69	Mai	183.5		116.8		— 66.7	
1917	2 405	2 323	— 82	Juin	188.2		110.2		— 78.0	
1918	2 402	1 963	— 439	Juillet	187.3		109.6		— 77.7	
1919	3 533	3 298	— 235	Août	178.8		107.2		— 71.6	
1920	4 243	3 277	— 966	Septembre . .	186.6		109.5		— 77.1	
1921	2 296	2 140	— 156	Octobre . . .	203.0		113.8		— 89.2	
1922	1 914	1 762	— 152	Novembre . . .	182.3		106.2		— 76.1	
1923	2 243	1 760	— 483	Décembre . . .	204.4		92.7		— 111.7	
1924	2 504	2 070	— 434	Janvier-Mars .	547.7	471.2	362.7	230.9	— 185.0	— 240.3
1925	2 633	2 039	— 594	Année	2 251.2		1 348.8		— 902.4	
1926	2 415	1 837	— 578							
1927	2 564	2 023	— 541							
1928	2 744	2 134	— 610							
1929	2 784	2 105	— 679							
1930	2 664	1 767	— 897							
1931	2 251	1 349	— 902							

¹⁾ Bis 1930 einschliesslich Goldbarren. Seit 1. Januar 1931 ohne Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.).
Jusqu'en 1930 y compris des contingents de barres d'or. Depuis le 1^{er} janvier 1931, or utilisé pour les transactions bancaires (or destiné aux paiements or en circulation et or affecté à la couverture des billets de banque etc.) non compris.

Handelsverkehr der Schweiz mit den wichtigsten Ländern
Commerce de la Suisse avec les pays les plus importants

43

Länder — Pays	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation			
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Deutschland - <i>Allemagne</i>	54 986	34 099	147 520	151 036	20 918	12 279	57 139	38 867
Oesterreich - <i>Autriche</i>	3 545	2 306	9 726	7 091	3 753	3 146	11 163	8 834
Frankreich - <i>France</i>	32 517	25 877	90 339	75 464	15 232	11 754	42 708	30 925
Italien - <i>Italie</i>	16 326	12 892	44 610	34 440	8 738	6 538	23 687	20 457
Belgien - <i>Belgique</i>	6 586	6 938	19 848	18 982	3 883	2 230	11 486	7 185
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	3 980	3 329	11 237	11 178	3 454	2 813	11 371	7 497
Grossbritannien - <i>Grande-Bretagne</i>	9 109	6 662	26 303	21 095	25 043	6 295	60 504	27 375
Irland - <i>Irlande</i>	50	27	590	312	113	50	323	196
Spanien - <i>Espagne</i>	2 741	3 677	8 424	9 393	3 108	1 530	8 234	4 964
Portugal - <i>Portugal</i>	120	166	490	587	431	360	1 440	941
Dänemark - <i>Danemark</i>	2 135	1 687	5 502	3 517	1 870	742	4 818	2 795
Norwegen - <i>Norvège</i>	312	185	1 058	592	969	464	2 437	1 238
Schweden - <i>Suède</i>	763	813	2 306	2 662	2 479	1 128	6 002	3 645
Finnland - <i>Finlande</i>	122	143	288	425	383	147	1 157	379
Lettland u. Estland <i>Lettonie et Estonie</i>	132	39	280	95	328	195	1 058	418
Litauen - <i>Lithuanie</i>	186	42	424	232	142	56	391	153
Polen - <i>Pologne</i>	2 396	1 873	6 501	5 609	2 934	960	7 364	3 593
Tschechoslowakei - <i>Tchécoslovaquie</i>	6 227	5 376	17 658	15 114	3 218	2 229	9 656	6 729
Ungarn - <i>Hongrie</i>	3 732	1 428	10 816	4 341	891	1 134	2 417	3 265
Jugoslawien - <i>Yougoslavie</i>	1 233	1 477	3 505	2 881	911	648	2 575	1 919
Griechenland - <i>Grèce</i>	282	206	796	544	597	349	1 793	1 093
Bulgarien - <i>Bulgarie</i>	888	1 438	2 464	2 492	254	270	707	655
Rumänien - <i>Roumanie</i>	1 396	1 511	5 943	5 902	1 210	584	2 826	1 306
Russland - <i>Russie</i>	4 056	1 165	9 153	4 427	1 064	1 015	2 895	3 301
Türkei - <i>Turquie</i>	339	353	1 221	753	339	93	847	410
Aegypten - <i>Egypte</i>	1 400	1 729	6 958	4 859	661	235	1 720	1 004
Übriges Afrika - <i>Reste de l'Afrique</i>	2 141	1 279	7 481	3 223	1 952	947	5 414	3 147
Britisch-Indien - <i>Inde britannique</i>	2 409	1 091	6 001	3 594	1 592	857	4 561	2 810
Straits Settlements	214	354	1 029	670	832	365	2 228	1 140
Niederländisch-Indien - <i>Indes néerlandaises</i>	958	618	2 925	1 749	701	527	2 530	1 667
China - <i>Chine</i>	1 136	527	3 490	1 724	2 145	1 017	5 524	2 448
Japan - <i>Japon</i>	812	407	2 374	1 402	2 250	1 923	6 983	5 849
Übriges Asien - <i>Reste de l'Asie</i>	1 471	1 692	4 763	6 452	1 372	1 074	4 210	3 772
Canada - <i>Canada</i>	3 989	4 048	14 182	10 110	1 706	970	5 104	3 026
Vereinigte Staaten - <i>Etats-Unis</i>	12 947	9 742	37 687	28 205	9 192	4 890	30 863	18 787
Brasilien - <i>Brésil</i>	1 400	1 116	3 998	3 196	729	660	2 302	1 763
Argentinien - <i>Argentine</i>	4 788	6 702	15 547	14 853	2 066	1 217	6 318	2 789
Übriges Amerika - <i>Reste de l'Amérique</i>	3 639	3 501	9 730	8 525	1 884	1 172	5 870	3 010
Australien - <i>Australie</i>	923	798	4 465	3 471	1 516	531	4 061	1 529

Ausfuhr wichtiger Waren — Exportation de produits importants

44

	Menge — Quantité				Wert — Valeur			
	In Tausend Franken — En milliers de francs							
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	708	14 656	2 014	40 336	46	278	138	732
Schokoladen — <i>Chocolats</i>	4 157	689	10 542	2 386	1 543	209	3 957	754
Kondensierte Milch — <i>Lait condensé</i>	18 647	10 670	72 802	40 944	1 797	1 008	7 238	3 836
Käse — <i>Fromage</i>	23 050	14 715	63 943	43 563	6 722	3 900	18 818	11 886
Feine Esswaren — <i>Comestibles fins</i>	3 153	1 879	8 364	5 733	1 206	603	3 208	2 187
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	26 142	20 468	61 281	87 505	391	212	1 078	1 185
Häute und Felle — <i>Cuir et peaux</i> . . .	10 062	7 115	24 751	19 237	6 097	1 926	15 773	6 720
davon { Häute und Felle roh — <i>cuir et peaux, brut</i>	8 550	6 641	20 725	17 308	1 673	716	4 122	1 885
dont { Schuhwaren — <i>Chaussures</i>	1 287	402	3 314	1 580	3 928	1 066	9 961	4 330
Holz und Holzwaren — <i>Bois</i>	19 025	9 759	63 152	35 523	393	305	1 166	874
Rohstoffe zur Papierbereitung — <i>Matières premières pour la fabrication du papier</i>	14 587	14 823	39 221	38 930	311	236	949	691
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	5 837	1 097	21 740	4 795	385	119	1 289	541
Bücher etc. — <i>Livres, revues, etc.</i> . . .	2 334	2 074	6 592	6 190	915	716	2 933	2 038
Baumwollgarne — <i>Fils de coton</i>	4 796	2 741	13 373	9 892	2 342	1 096	6 672	3 910
Baumwollgewebe — <i>Tissus de coton</i>	4 098	3 096	12 208	11 059	6 891	4 335	20 340	15 145
Plattstichgewebe und Stickereien — <i>Plumetis et broderies</i>	1 110	612	2 984	1 933	4 606	2 017	12 775	6 665
Schappe — <i>Chappe</i>	1 205	393	2 797	1 479	2 567	749	6 294	2 862
Kunstseide — <i>Soie artificielle</i>	4 477	3 458	11 068	10 878	4 120	2 162	10 049	7 208
Seidenstoffe — <i>Soies</i>	1 532	786	4 740	2 472	8 860	3 635	27 249	10 818
Seidenbänder — <i>Rubans de soie</i>	524	436	1 560	1 125	1 013	808	3 059	2 041
Wolle und Wollwaren — <i>Laine et lainages</i>	3 882	3 102	11 332	10 563	3 226	1 676	9 488	6 078
Strohwaren — <i>Ouvrages en paille</i>	1 770	1 556	6 143	5 657	5 736	3 872	19 865	13 479
Konfektion — <i>Confections</i>	712	350	1 996	1 015	3 609	1 280	9 086	3 865
davon { Wirk- und Strickwaren — <i>Bonneterie et tricotés</i>	423	158	1 208	498	1 737	572	4 618	1 645
dont { Andere Konfektion — <i>Autre confection</i>	289	192	788	517	1 872	708	4 468	2 220
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	150 051	83 035	378 056	199 544	1 180	636	3 259	1 927
Eisen und Eisenwaren — <i>Fer</i>	93 645	62 912	256 606	164 752	2 798	2 208	7 441	6 125
davon Ferrosilizium, Ferrochrom, etc. — <i>dont Ferrosilicium, Ferrochrom etc.</i>	4 401	1 880	10 277	3 814	248	98	586	195
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	7 662	6 061	22 056	17 317	1 640	843	4 939	2 839
davon Rohkupfer — <i>dont cuivre brut</i>	146	787	609	1 637	15	42	72	92
Aluminium und Aluminiumwaren — <i>Aluminium et ouvrages en aluminium</i>	30 936	4 386	51 047	17 834	7 007	1 221	12 245	4 679
Maschinen — <i>Machines</i>	47 307	24 758	124 992	75 428	14 756	7 589	41 523	23 973
Fahrzeuge — <i>Véhicules</i>	3 530	1 582	10 219	4 762	2 277	1 527	6 127	4 185
Uhren, Stück — <i>Horloges et montres, pièces</i>	980 205	517 110	2 571 456	1 494 159	9 441	4 718	24 445	12 952
Uhrenbestandteile — <i>Pièces détachées d'horloges et de montres</i>	174	107	468	321	1 530	1 020	4 261	3 113
Instrumente und Apparate — <i>Instruments et appareils</i>	4 692	2 052	12 488	6 575	4 932	2 986	13 992	8 785
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Produits pharmaceutiques et de droguerie</i>	1 891	1 742	5 542	5 324	3 942	3 044	11 772	9 952
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	26 049	25 494	91 702	84 614	2 079	1 930	6 517	6 662
Teerfarben — <i>Couleurs d'aniline</i> . . .	5 707	8 274	14 730	19 779	5 536	7 383	14 311	18 276
Quincaillerie	131	85	354	302	307	168	870	598
Tabak — <i>Tabacs</i>	774	925	2 716	2 484	441	491	1 383	1 143

Einfuhr wichtiger Waren — Importation de produits importants

45

	Menge — Quantité				Wert — Valeur			
	q				In Tausend Franken — En milliers de francs			
	Mars		Janvier-Mars		Mars		Janvier-Mars	
	1931	1932	1931	1932	1931	1932	1931	1932
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Getreide — <i>Céréales</i>	912 592	972 268	2 839 016	2 580 865	15 365	15 311	48 799	40 187
davon Weizen — <i>dont froment</i>	396 886	390 721	1 194 653	1 099 992	6 884	5 492	21 708	15 606
Früchte und Gemüse — <i>Fruits et légumes</i>	219 999	204 523	517 274	431 574	7 810	6 742	20 242	15 652
Kolonialwaren — <i>Denrées coloniales</i>	150 189	150 153	449 651	477 562	7 591	5 678	21 307	16 608
Animalische Nahrungsmittel — <i>Produits alimentaires de provenance animale</i>	58 021	75 984	160 220	165 657	10 953	11 496	31 899	24 887
davon frische Butter — <i>dont beurre frais</i>	9 343	7 938	24 799	19 079	3 139	1 704	8 105	3 949
Getränke hl.	114 923	127 890	342 959	353 310	4 880	4 762	13 987	12 662
<i>Boissons</i> q.	1 113	1 024	2 935	2 748	215	189	598	504
Tiere, Stück — <i>Animaux, pièces</i>	19 192	14 308	55 922	34 087	4 238	1 098	12 303	3 907
Düngstoffe — <i>Engrais et déchets, etc.</i>	236 561	229 226	500 193	502 829	2 054	1 575	3 955	3 099
Häute u. Felle — <i>Cuir et peaux</i>	6 596	6 771	23 772	20 035	6 149	3 769	16 299	11 625
davon Häute und Felle roh	3 043	3 515	13 245	9 387	601	347	2 610	1 097
dont <i>cuir et peaux, brut</i>								
Sämereien und Pflanzen — <i>Semences, plantes</i>	383 474	529 023	1 052 647	1 324 438	5 860	5 982	16 807	16 032
Holz — <i>Bois</i>	420 674	335 920	1 261 250	1 778 017	5 928	3 670	16 111	16 679
davon Brenn- u. Papierholz — <i>dont bois à brûler et bois à papier</i>	116 489	140 451	453 207	646 828	456	441	1 835	1 897
Unbedruckte Papiere — <i>Papiers non imprimés</i>	9 789	6 305	31 031	37 715	1 150	651	3 382	3 242
Bücher — <i>Livres, revues, etc.</i>	3 336	3 477	9 294	9 464	1 557	1 547	4 241	4 780
Baumwolle — <i>Coton</i>	26 444	31 242	95 907	90 979	7 940	5 629	25 237	17 382
davon Rohbaumwolle — <i>dont coton brut</i>	16 132	22 969	70 854	66 758	2 506	2 500	11 462	7 034
Flachs, Hanf, etc. <i>Lin, chanvre etc.</i>	7 922	7 494	24 226	33 635	1 846	1 449	6 604	6 765
Seide — <i>Soie</i>	7 668	3 159	19 281	11 940	12 150	4 436	33 371	17 187
davon Rohseide — <i>Soie brute</i>	1 230	486	3 319	1 381	4 593	1 418	12 738	4 009
dont Kunstseide — <i>Soie artific.</i>	1 874	1 436	5 018	4 528	1 687	1 007	5 016	3 403
Wolle — <i>Laine</i>	12 132	14 326	40 148	43 620	8 338	6 815	26 005	23 984
davon Rohwolle — <i>dont laine brute</i>	6 061	9 400	24 726	25 845	1 661	1 815	7 220	5 362
Stroh — <i>Paille</i>	5 759	8 027	19 100	20 309	646	456	1 896	1 468
Kautschuk — <i>Caoutchouc</i>	5 696	4 454	17 090	20 073	2 824	1 932	9 172	9 306
Konfektion — <i>Confections</i>	2 417	1 138	5 182	6 592	8 092	3 161	16 655	20 399
Mineralische Stoffe — <i>Matières minérales</i>	3 007 126	3 253 068	9 036 326	9 540 753	12 914	11 968	39 195	36 599
davon Kohle — <i>dont charbon</i>	2 409 642	2 524 771	7 221 535	7 542 536	10 351	9 793	31 419	29 716
Glas — <i>Verre</i>	21 924	15 448	56 962	60 213	1 959	1 187	5 014	4 570
Eisen — <i>Fer</i>	515 103	470 890	1 497 753	1 341 292	12 935	8 646	36 764	30 354
Kupfer und Kupferwaren — <i>Cuivre</i>	24 447	22 070	63 831	60 923	4 076	2 337	11 034	8 294
davon Rohkupfer — <i>Cuivre brut</i>	13 428	12 883	33 372	29 002	1 654	1 080	4 207	2 475
Maschinen — <i>Machines</i>	39 255	18 500	94 733	102 697	7 973	4 543	20 260	19 154
Automobile — <i>Automobiles</i>	12 482	10 894	32 322	30 292	6 198	5 071	15 689	13 450
Instrumente und Apparate — <i>Instruments, appareils</i>	3 627	2 538	11 133	11 032	4 329	3 681	13 314	13 435
Apotheker- und Drogeriewaren — <i>Objets pharmaceutiques et drogueries, etc.</i>	3 721	4 481	11 745	10 692	1 514	1 349	4 561	4 301
Chemikalien — <i>Substances et produits chimiques</i>	203 854	214 341	569 827	650 235	6 524	5 435	18 715	17 969
davon Benzin — <i>dont benzine</i>	104 429	125 160	287 664	353 246	1 658	1 756	4 858	4 929
Farbwaren — <i>Couleurs</i>	17 198	12 990	43 769	41 467	1 711	1 369	4 562	4 492
Technische Fette — <i>Graisses, huiles</i>	62 390	57 915	176 109	182 225	2 618	2 091	7 573	6 288
Tabak — <i>Tabacs</i>	5 624	5 472	14 521	13 164	1 726	1 554	4 655	3 964

Goldverkehr der Schweiz — Mouvement de l'or en Suisse

46

Monatsverkehr — Mouvement mensuel									
	Einfuhr — Importation			Ausfuhr — Exportation			— Einfuhrüberschuss Excédent d'importation + Ausfuhrüberschuss Excédent d'exportation		
	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total	Barren <i>Barres</i>	Münzen <i>Monnaies</i>	Total
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Janvier 1932	11 742	19 565	31 307	1 152	865	2 017	— 10 590	— 18 700	— 29 290
Février "	54 444	44 158	98 602	6 512	595	7 107	— 47 932	— 43 563	— 91 495
Mars "	46 357	5 545	51 902	26 098	1 461	27 559	— 20 259	— 4 084	— 24 343
Avril "									
Mai "									
Juin "									
Jullet "									
Août "									
Septembre "									
Octobre "									
Novembre "									
Décembre "									
Janv.-Mars 1932	112 543	69 268	181 811	33 762	2 921	36 683	— 78 781	— 66 347	— 145 128
Janv.-Mars 1931	6 864	453	7 317	2 578	2 116	4 694	— 4 286	+ 1 663	— 2 623
Verkehr nach Ländern, 1932 — Mouvement par pays, 1932									
	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				
	Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		Barren — <i>Barres</i>		Münzen — <i>Monnaies</i>		
	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars	Mars	Janv.-Mars	
In Tausend Franken — En milliers de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Deutschland - <i>Allemagne</i>	15 007	15 302	—	30 000	657	1 195	—	13	
Oesterreich - <i>Autriche</i>	—	—	95	201	4	15	—	—	
Frankreich - <i>France</i>	1 992	26 529	3 259	18 776	25 391	27 060	334	407	
Italien - <i>Italie</i>	123	159	—	—	23	114	775	2 025	
Niederlande - <i>Pays-Bas</i>	—	1 998	30	30	—	—	29	129	
Grossbritannien - <i>Grde-Bretagne</i>	28 109	64 411	1 596	1 700	—	—	2	2	
Ver. Staaten - <i>Etats-Unis</i>	165	553	565	18 196	—	—	306	306	
Spanien - <i>Espagne</i>	273	339	—	82	—	—	—	—	
Belgien - <i>Belgique</i>	—	—	—	283	—	—	—	—	
Tschechoslowakei . . .	—	—	—	—	—	129	—	6	
<i>Tchécoslovaquie</i> . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ungarn - <i>Hongrie</i>	—	—	—	—	7	76	—	18	
Rumänien - <i>Roumanie</i>	—	—	—	—	—	—	15	15	
Türkei - <i>Turquie</i>	—	—	—	—	—	5 074	—	—	
Südafrika - <i>Afrique du Sud</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	
Australien - <i>Australie</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	
Übr. Länder - <i>Autres pays</i>	688	3 252	—	—	16	99	—	—	
Total	46 357	112 543	5 545	69 268	26 098	33 762	1 461	2 921	
Gliederung des Goldverkehrs 1932 — Détail du mouvement de l'or, 1932									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Gold für Banktransaktionen (Zahlungs-, Umlaufs- und Notendeckungsgold usw.) ¹⁾ <i>Or utilisé pour les trans- actions bancaires (or destiné aux paiements, or en circu- lation et or affecté à la cou- verture des billets de banque etc.)¹⁾</i>	43 114	102 260	5 545	69 268	24 446	29 777	1 461	2 921	
Warengold ²⁾ — <i>Or pour le commerce et l'industrie</i> ²⁾	3 243	10 283	—	—	1 652	3 985	—	—	
Total	46 357	112 543	5 545	69 268	26 098	33 762	1 461	2 921	
¹⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) nicht inbegriffen. — <i>Non compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).</i> ²⁾ Im Aussenhandel der Schweiz (Tab. 45) inbegriffen. — <i>Y compris dans le commerce extérieur de la Suisse (Tabl. 45).</i>									

Goldpreis in London — Prix de l'or à Londres

Monatsende Fin de mois	Gold — Or									
	1928	1929	1930	1931	1932	1928	1929	1930	1931	1932
	In sh ¹⁾ per Unze Feingold — En sh ¹⁾ par once de fin					In Fr. per kg Feingold in London ²⁾ En francs pour un kg d'or fin à Londres ²⁾				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Janvier . . .	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ³ / ₈	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	119. 7	3 456	3 443	3 443	3 432	3 403
Février . . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	118. 5	3 459	3 446	3 441	3 446	3 426
Mars . . .	84. 11 ¹ / ₄	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄	109. 1	3 460	3 445	3 432	3 443	3 415
Avril . . .	84. 11	84. 10 ³ / ₄	84. 11 ¹ / ₄	84. 9 ³ / ₄		3 457	3 439	3 424	3 442	
Mai . . .	84. 11	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 9 ³ / ₄		3 458	3 440	3 430	3 427	
Juin . . .	84. 10 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 9 ⁷ / ₈		3 452	3 442	3 427	3 426	
Juillet . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. 0 ¹ / ₈	84. 11 ¹ / ₄		3 445	3 444	3 424	3 400	
Août . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	84. 10		3 442	3 440	3 421	3 407	
Septembre . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ⁷ / ₈	105. 3		3 442	3 437	3 421	3 299	
Octobre . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. —	107. 3		3 441	3 438	3 420	3 405	
Novembre . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 11 ¹ / ₂	85. 1 ³ / ₈	117. 11		3 439	3 432	3 430	3 426	
Décembre . . .	84. 11 ¹ / ₂	84. 10	85. 1 ³ / ₈	121. 11		3 440	3 426	3 427	3 400	

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.
2) Umgerechnet zum Geldkurs des englischen Pfundes in der Schweiz. — Calculé au cours du change à vue de la livre anglaise en Suisse.

47

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex
Index officiel suisse des prix de gros
Juli - Juillet 1914 = 100

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	145	143	136	115	101
Février . . .	144	143	133	115	100
Mars . . .	145	142	131	114	
Avril . . .	146	140	129	112	
Mai . . .	145	139	128	111	
Juin . . .	145	139	126	110	
Juillet . . .	144	143	126	109	
Août . . .	144	143	126	108	
Septembre . .	144	142	123	106	
Octobre . . .	145	142	122	106	
Novembre . . .	145	140	120	106	
Décembre . . .	144	139	117	103	
Moyenne annuelle . . .	145	141	126	110	

48

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex
Index officiel suisse du coût de la vie
Juni - Juin 1914 = 100

	1928	1929	1930	1931	1932
	In Prozenten — En pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Janvier . . .	161	161	161	156	144
Février . . .	161	161	160	155	142
Mars . . .	160	161	159	153	
Avril . . .	160	159	158	151	
Mai . . .	160	160	158	150	
Juin . . .	161	161	158	150	
Juillet . . .	161	161	159	150	
Août . . .	161	162	159	149	
Septembre . .	161	163	159	149	
Octobre . . .	162	163	158	148	
Novembre . . .	162	162	157	147	
Décembre . . .	162	162	156	145	
Moyenne annuelle . . .	161	161	158	150	

49

Amtlicher schweizerischer Grosshandelsindex — Index officiel suisse des prix de gros
Juli—Juillet 1914=100

50

	Tierische Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance animale</i>	Pflanzliche Nahrungsmittel <i>Denrées alimentaires de provenance végétale</i>	Nahrungsmittel zu industr. Verarbeitung <i>Denrées alimentaires destinées à être transformées industriellement</i>	Baustoffe <i>Matériaux de construction</i>	Metalle <i>Métaux</i>	Textilien, Leder, Gummi <i>Textiles, Cuir, Caoutchouc</i>	Brennstoffe <i>Combustibles</i>	Betriebsstoffe, Chemikalien <i>Carburants et produits chimiques</i>	Landwirtschaftliche Futtermittel <i>Fourrages</i>	Landwirtschaftliche Düngemittel <i>Engrais</i>	Total-Index <i>Index total</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
In Prozenten — En pour-cent												
Moyenne annuelle												
1928	147	156*	145	144	115	149	145	127	141	109	144.6	
1929	150	142*	129	144	125	130	157	129	134	116	141.2	
1930	147	112	111	131	104	102	156	126	97	111	126.4	
1931	136	86	99	119	82	77	140	107	80	97	109.7	
1931												
Janvier . .	142	90	101	123	88	84	148	119	82	104	115.2	
Février . .	139	93	100	123	89	86	147	115	82	102	114.7	
Mars . . .	137	92	100	123	87	86	145	115	83	101	113.6	
Avril . . .	135	94	100	122	84	83	142	108	87	96	112.2	
Mai	134	93	98	122	82	80	140	108	87	101	110.8	
Juin	134	90	101	122	84	81	139	109	83	99	110.4	
Juillet . .	136	87	102	121	81	78	139	107	76	95	109.5	
Août . . .	138	78	100	121	80	74	138	105	73	92	108.1	
Septembre .	137	75	98	119	77	69	137	100	72	92	106.3	
Octobre . .	137	76	98	118	77	70	136	98	74	91	106.4	
Novembre .	136	81	96	114	76	68	136	99	81	92	106.2	
Décembre .	132	78	95	106	74	65	136	98	82	94	103.1	
1932												
Janvier . .	128	78	96	106	73	63	133	98	81	95	101.4	
Février . .	124	81	95	106	72	63	132	96	80	95	99.6	

* Wegen Änderung der Berechnungsweise mit den spätern Jahren nicht genau vergleichbar. — La méthode de calcul ayant été modifiée, ces chiffres ne peuvent se comparer avec ceux des années ultérieures.

Amtlicher schweizerischer Lebenskostenindex — Index officiel suisse du coût de la vie
Juni—Juin 1914=100

51

	Nahrungsmittel — Denrées alimentaires									Brenn- u. Leuchtstoffe <i>Chaufage et éclairage</i>	Bekleidung <i>Vêtements</i>	Lebenskostenindex ohne Miete <i>Index du coût de la vie sans logement</i>	Miete <i>Logement</i>	Gesamter Lebenskostenindex <i>Total de l'index du coût de la vie</i>
	Milchprodukte <i>Produits laitiers</i>	Eier <i>Oeufs</i>	Fette und Speiseöle <i>Graisses et huiles comestibles</i>	Fleisch und Fleischwaren <i>Viande et charcuterie</i>	Brot und andere Getreideprodukte <i>Pain et autres produits de céréales</i>	Zucker und Honig <i>Sucre et miel</i>	Kartoffeln und Hülsenfrüchte <i>Pommes de terre et légumes à cosse</i>	Kaffee und Schokolade <i>Café et chocolat</i>	Total Nahrungsmittel <i>Total des denrées alimentaires</i>					
In Prozenten — En pour-cent														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Moyenne annuelle														
1928	151	179	141	170	156	136	160	169	157	137	166	157	176	161
1929	151	184	138	175	145	122	168	170	156	134	167	156	180	161
1930	146	159	134	188	138	102	143	155	152	132	160	152	184	158
1931	141	146	117	179	116	90	139	132	141	128	145	141	186	150
1931														
Janvier . .	142	183	129	189	125	93	142	145	148	131	155	148	185	156
Février . .	143	162	127	185	125	93	142	142	146	130	155	147	185	155
Mars . . .	143	142	125	183	118	92	144	139	144	130	155	145	185	153
Avril . . .	141	126	123	182	118	92	144	137	142	129	145	141	185	151
Mai	139	125	120	181	117	92	145	135	141	128	145	140	187	150
Juin	139	124	119	180	114	91	168	133	141	127	145	140	187	150
Juillet . .	141	128	116	179	112	90	160	131	140	126	145	140	187	150
Août . . .	142	132	115	178	112	90	136	128	139	126	145	139	187	149
Septembre .	142	149	112	178	112	88	129	126	139	126	145	139	187	149
Octobre . .	141	157	110	177	111	87	119	124	138	126	137	137	187	148
Novembre .	140	167	106	175	106	86	118	122	137	127	137	136	187	147
Décembre .	139	164	101	166	106	85	117	122	134	125	137	134	187	145
1932														
Janvier . .	139	147	99	162	105	84	116	121	132	124	137	132	187	144
Février . .	136	125	95	161	104	82	116	120	129	124	137	130	187	142

Grosshandelsindexziffern der Schweiz und des Auslandes — Index des prix de gros en Suisse et à l'étranger
Basis — Base: 1913 = 100

	Schweiz ¹⁾ Suisse ¹⁾ Officiel	Ver. Staaten ²⁾ Etats-Unis ²⁾ Bureau of Labor	England Angleterre Board of Trade	Niederlande Pays-Bas Officiel	Schweden Suède Officiel	Frankreich France Officiel	Deutschland Allemagne Officiel	Italien — Italie Camera di commercio di Milano
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Mittel - Moyenne								
1928	145	138	140	149	148	126	140	134
1929	141	136	136	142	140	124	137	130
1930	126	124	120	117	122	108	125	112
1931	110	105	104	97	111	92	111	92
1931								
Janvier . . .	115	—	107	105	115	98	115	98
Février . . .	115	110	106	104	114	98	114	97
Mars . . .	114	109	106	103	113	98	114	97
Avril . . .	112	107	106	102	112	98	114	96
Mai . . .	111	105	104	102	111	95	113	94
Juin . . .	110	103	103	100	110	95	112	92
Juillet . . .	109	103	102	97	110	93	112	91
Août . . .	108	103	99	94	109	90	110	90
Septembre . .	106	102	99	91	107	87	109	89
Octobre . . .	106	101	104	89	108	84	107	89
Novembre . .	106	101	106	89	110	83	107	88
Décembre . .	103	98	106	85	111	82	104	87
1932								
Janvier . . .	101	96	106	84	109	82	100	86
Février . . .	100					84	100	87
Mars . . .							100	87

¹⁾ 1914 = 100. ²⁾ Der vom Bureau of Labor statistics der Vereinigten Staaten berechnete Index ist revidiert worden. — L'index des prix de gros du Bureau of Labor statistics des Etats-Unis a été révisé.

Lebenskostenindex der Schweiz und des Auslandes — Index du coût de la vie en Suisse et à l'étranger
Basis: 1914 = 100, sofern nichts anderes bemerkt ist. — Base: 1914 = 100, sauf indication contraire.

	Schweiz Suisse	Ver. Staaten Etats-Unis	England Angleterre	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Frankreich France	Deutschland Allemagne	Italien Italie
	Landesindex Index du pays		630 Städte 630 villes	Amsterdam	49 Städte 49 villes	Paris	72 Städte 72 villes	Milano Milan
In Prozenten — En pour-cent								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
		1923 = 100		1911/13 = 100			1913/14 = 100	
Juillet 1928 .	161	100	165	170	173	105	153	143
„ 1929 .	161	100	163	169	169	113	154	148
„ 1930 .	158	96	157	162	164	116	149	145
1931								
Janvier . . .	156	91	152	—	—	—	140	133
Février . . .	155	90	150	—	—	—	139	135
Mars . . .	153	89	147	154	160	120 ¹⁾	138	135
Avril . . .	151	88	147	—	—	—	137	135
Mai . . .	150	87	145	—	—	—	137	134
Juin . . .	150	86	147	154	158	120 ¹⁾	138	133
Juillet . . .	150	86	145	—	—	—	137	132
Août . . .	149	86	145	—	—	—	135	131
Septembre . .	149	86	145	151	158	115 ¹⁾	134	130
Octobre . . .	148	85	146	—	—	—	133	129
Novembre . .	147	84	148	—	—	—	132	129
Décembre . .	145	83	147	145	157	108 ¹⁾	130	129
1932								
Janvier . . .	144		147	—	—	—	124	128
Février . . .	142							128

¹⁾ Quartaldurchschnitt — Moyenne du trimestre.

Grosshandelspreise — Prix de gros

54

1	Weizen	Zucker	Kaffee	Wolle	Baum-	Roh-	Gummi	Benzin	Stein-	Kupfer	Roh-	Silber
	<i>Froment</i>	<i>Sucre</i>	<i>Café</i>	Kammzug	wolle	seide	<i>Caout-</i>	<i>Benzine</i>	kohle	<i>Cuivre</i>	eisen	Argent
				<i>Laine</i>	<i>Coton</i>	<i>Soie</i>	<i>chouc</i>		<i>Houille</i>		<i>Fer brut</i>	
	per bushel loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb.	per engl. lb. loko	per engl. lb. loko	per engl. lb. disp.	per amerik. Gallone	per t.	per engl. lb. loko	per engl. to.	per ounce std. Kassa
New-York			Anvers	New-York		London ¹⁾	New York	Essen	New-York	New-York	London ¹⁾	
Cents			d. ¹⁾	Cents	§	d.	Cents	RM.	Cents	§	d.	
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1930												
30 Juin . .	107.37 ¹ / ₂	3.35	8.75	25 ¹ / ₄	13.55	3.75	7 ¹ / ₈	9.50	16.87	12	19.39	15 ³ / ₄
31 Décemhre	94.50	3.20	7.12 ¹ / ₂	18 ³ / ₈	10.00	3.40	5 ⁷ / ₈	6.25	15.40	10 ¹ / ₂	17.87 ¹ / ₂	14 ⁷ / ₁₆
1931												
31 Janvier .	91.62 ¹ / ₂	3.35	6.75	17 ¹ / ₂	10.45	3.45	5 ¹ / ₈	6.18	15.40	9 ³ / ₄	17.89	13 ³ / ₈
28 Février .	91.12 ¹ / ₂	3.32	5.50	19 ⁷ / ₈	11.20	3.25	4 ³ / ₈	6.12	15.40	10 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₄
31 Mars . .	91.62 ¹ / ₂	3.33	5.43 ³ / ₄	22 ⁵ / ₈	10.70	2.80	4 ³ / ₈	5.87	15.40	10	17.89	13 ³ / ₁₆
30 Avril . .	93.25	3.29	6.37 ¹ / ₂	21 ⁹ / ₄	9.75	2.60	4 ¹ / ₈	5.50	15.40	9 ¹ / ₂	17.89	13 ³ / ₁₆
31 Mai . . .	91.25	3.25	6.56	21 ⁵ / ₈	8.75	2.20	4 ¹ / ₈	5.00	15.40	8 ¹ / ₂	17.89	12 ³ / ₁₆
30 Juin . . .	—	3.42	6.93 ³ / ₄	21 ¹ / ₄	9.95	2.42	4 ¹ / ₄	3.50	15.40	9	17.89	13 ¹ / ₂
31 Juillet . .	60.50	3.50	5.81 ¹ / ₄	19 ³ / ₄	8.25	2.27	4 ³ / ₈	3.37 ¹ / ₂	15.40	7 ³ / ₄	17.89	13
31 Août . . .	58.37 ¹ / ₂	3.40	5.56 ¹ / ₄	17 ³ / ₄	7.—	2.41	3 ¹ / ₂	5.50	15.40	7 ¹ / ₂	17.89	12 ⁷ / ₈
30 Septembre	59.50	3.40	5.43 ³ / ₄	21 ³ / ₈	5.95	2.28	3 ⁵ / ₈	5.50	15.40	7	17.89	16 ³ / ₄
31 Octobre .	74.62 ¹ / ₂	3.42	5.75	24	6.70	2.19	3 ⁵ / ₈	4.00-4.25	15.40	7	17.89	18 ³ / ₁₆
30 Novembre	69.37 ¹ / ₂	3.25	6.50	23 ¹ / ₄	6.20	2.21	3 ⁵ / ₈	5.12	15.40	6 ³ / ₄	17.89	18 ³ / ₁₆
31 Décembre	69.75	3.20	7.—	27 ¹ / ₄ ²⁾	6.50	1.69	4 ¹ / ₈	5.25	15.40	7 ¹ / ₄	17.89	20 ³ / ₁₆
1932												
31 Janvier .	70.37 ¹ / ₂	3.08	7.12 ¹ / ₂	27 ¹ / ₄	6.80	1.65	4 ¹ / ₈	5.25	14.21	6 ⁷ / ₈	16.52	19 ⁵ / ₁₆
29 Février .	71.62 ¹ / ₂	2.85	7.12 ¹ / ₂	22 ⁷ / ₈	7.05	1.52	4 ³ / ₈	4.87	14.21	5 ³ / ₄	16.52	19 ³ / ₄
31 Mars . .	64.75	2.69	7.12 ¹ / ₂	21	6.20	1.45	4 ³ / ₁₆	4.50-4.75	14.21	6	16.52	17 ⁵ / ₈
9 Avril . . .	68.25	2.60	7.56 ¹ / ₄	19 ³ / ₄	6.20	1.42	4	4.00-4.62		5.75	16.52	16 ¹¹ / ₁₆

1) Am 21. September 1931 hat England die Goldwährung aufgehoben. — *L'Angleterre a suspendu l'étalon-or le 21 septembre 1931.*
 2) Seit 31. Dezember 1931 in belgischen Franken. — *Depuis le 31 Décembre 1931 en francs belges.*

Schweizerische Pfandbriefe — *Lettres de gage suisses*

55

1	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken in Zürich <i>Centrale des lettres de gage des Banques Cantonales à Zurich</i>				Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute in Zürich <i>Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire à Zurich</i>				Total			
	1931		1932		1931		1932		1931		1932	
	Ausgegebene Pfandbriefe am Quartalsende — <i>Lettres de gage émises en fin de trimestre</i>											
	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0	3 ³ / ₄ 0/0	4 0/0
In Tausend Franken — <i>En milliers de francs</i>												
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
31 Mars . .	—	—	20 000	15 000	—	—	10 000	87 000	—	—	30 000	102 000
30 Juin . .	10 000	—			—	20 000			10 000	20 000		
30 Septembre	20 000	—			10 000	42 000			30 000	42 000		
31 Décembre.	20 000	10 000			10 000	82 000			30 000	92 000		

Monatsbilanz der Mitglieder des Verbandes schweizerischer Kantonalbanken
Bilan mensuel des membres de l'Union des Banques cantonales suisses

56

		Aktiven — Actif								
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa und Giro-Guthaben Caisse et avoir en comptes de virements	Banken und Korrespondenten Banques et correspondants	Schweizerwechsel Effets sur la Suisse	Auslandswchsel Effets sur l'étranger	Darlehen Avances	Darlehen an Gemeinden Prêts aux Communes	Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs	Hypothehen Créances hypothécaires	Effekten Fonds publics
In Millionen Franken — En millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1931										
Février . . .	26	66.1	507.5	366.6	46.6	463.7	210.8	895.2	3 972.2	580.1
Mars	26	50.4	508.7	372.9	41.2	465.3	209.1	897.7	3 986.4	606.3
Avril	26	49.9	506.4	355.8	28.3	466.7	226.8	882.8	3 995.8	606.0
Mai	26	49.5	497.0	356.6	36.9	462.6	225.1	880.9	4 004.5	604.5
Juin	27	52.2	488.0	349.8	37.5	462.2	230.4	890.9	4 241.3	628.5
Juillet . . .	27	87.7	448.9	333.4	30.9	462.3	227.9	888.7	4 255.8	616.9
August . . .	27	131.1	466.8	294.5	27.3	461.5	228.2	869.6	4 270.9	615.0
September .	27	156.0	441.9	271.2	24.8	461.4	226.8	872.9	4 285.3	621.6
October . . .	27	209.1	368.1	277.4	18.2	463.8	227.8	867.0	4 305.1	619.1
November . .	27	207.9	370.2	273.2	10.6	463.5	228.9	882.5	4 320.9	626.9
Décembre ¹⁾	27	204.3	299.0	271.9	7.5	468.4	273.9	914.7	4 347.3	628.1

		Passiven — Passif												
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Zahl der Institute Nombre d'établissements	Kassa, Giro-Guthaben u. Coupons Caisse, comptes de virements et coupons	Banken-Debitoren Banques et banquiers	Wechsel Effets de change	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit Reports et avances à court terme	Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs	Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe	Hypothekendarlehen Hypothécaires	Wertchriften und dauernde Beteiligungen Titres et participations permanentes	Syndikatsbeteiligungen Participations syndicales	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Nicht einbezahltes Kapital Capital non versé	
In Millionen Franken — En millions de francs														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1932														
Janvier . . .	27	268.7	195.8	281.0	6.6	1 004.5	690.7	370.3	4 313.4	669.9	11.0	52.0	119.6	—
Février . . .	27	288.4	189.4	261.8	6.6	998.8	691.3	396.9	4 326.0	665.7	9.0	51.8	114.7	—

		Passiven — Passif							
(Bilanzauszug Extrait du bilan)	Kapital Capital	Reserven Fonds de réserve	Banken, Giro- u. Checkkonti Banques, Comptes de virements et de chèques	Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers	Sparkasseneinlagen Dépôts en caisse d'épargne	Obligationen Obligations	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Bilanz Total du bilan	
In Millionen Franken — En millions de francs									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1931									
Février . . .	585.0	190.0	172.2	996.6	2 222.5	2 994.6	32.0	7 284.2	
Mars	585.0	190.8	207.3	996.7	2 236.8	2 977.6	30.3	7 325.9	
Avril	585.0	190.8	178.2	1 015.3	2 239.0	2 963.4	31.5	7 318.3	
Mai	585.0	192.0	190.9	991.4	2 243.5	2 959.2	31.6	7 323.6	
Juin	597.0	196.2	190.4	987.3	2 260.2	3 183.1	29.1	7 605.5	
Juillet . . .	597.0	196.2	157.9	985.4	2 267.6	3 169.4	26.8	7 592.2	
August . . .	597.0	196.2	172.3	979.7	2 287.2	3 153.6	25.1	7 612.6	
September .	597.0	196.2	161.8	977.4	2 298.0	3 145.8	22.5	7 622.5	
October . . .	597.0	196.8	163.5	974.2	2 305.4	3 133.2	20.6	7 627.8	
November . .	597.0	196.8	168.5	988.1	2 310.4	3 140.0	21.7	7 685.9	
Décembre ¹⁾	597.0	194.9	169.1	1 013.2	2 385.7	3 110.1	22.3	7 599.2	

		Passiven — Passif												
(Vollständige neue Bilanz nouveau bilan intégral)	Banken-Kreditoren Banques et banquiers	Checkrechnungen u. Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Sparkasseneinlagen- und Depositen- und Einlagehefte Dépôts en caisse d'épargne et livrets de dépôts	Kassaobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	Obligationen-Anleihen Emprunt-obligations	Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage	Checks u. kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Eigene Gelder Fonds propres	Bilanzsumme Total du bilan		
In Millionen Franken — En millions de francs														
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
1932														
Janvier . . .	117.4	604.5	374.0	2 497.1	2 685.8	378.3	35.0	0.9	21.4	94.5	597.0	207.3	7 613.2	
Février . . .	114.8	605.9	365.1	2 513.1	2 684.0	379.5	35.0	0.7	21.5	79.4	597.0	207.4	7 603.5	

¹⁾ Jahresabschlussbilanz — Bilan annuel.

Quartalsbilanzen der schweizerischen Grossbanken am 31. Dezember 1931
Bilans trimestriels des grandes Banques suisses au 31 décembre 1931

57

Aktiven — Actif													
	Kassa, Girogut-haben u. Coupons <i>Caisse, comptes de virements et coupons</i>	Banken-Debitoren <i>Banques et Banquiers</i>	Wechsel <i>Effets de change</i>	Reports u. Vorschüsse auf kurze Zeit <i>Reports et avances à court terme</i>	Konto-Korrent-debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>	Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		Hypothek-anlagen <i>Placements hypothécaires</i>	Wert-schriften und dauern-de Beteili-gungen <i>Titres et Participations permanentes</i>	Syndi-kats-beteili-gungen <i>Participations syndicales</i>	Immo-bilien <i>Immeubles</i>	Sonstige Aktiven <i>Autres postes de l'actif</i>	Nicht ein-zahltes Kapital <i>Capital non versé</i>
						Total	davon gegen hypoth. Deckung <i>Dont garantis par hypothèques</i>						
In Millionen Franken — En millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Aktiengesellschaft Leu & Co.	28.67	14.05	61.50	0.20	111.94	43.60	—	102.89	20.00	1.25	—	—	—
Banque d'Escompte Suisse	14.20	51.99	32.79	—	116.24	130.30	8.04	—	59.29	4.30	7.61	16.08	30.00
Basler Handelsbank	59.81	53.14	101.48	—	294.88	—	—	—	28.33	27.37	5.00	—	—
Eidgenössische Bank A.-G.	81.76	64.66	93.74	—	251.12	87.52	20.81	0.56	14.72	3.73	9.00	8.06	—
Schweizerische Bankgesellschaft	68.60	90.09	125.73	—	325.56	131.08	16.45	13.12	41.38	5.64	18.00	—	—
Schweizerischer Bankverein	354.12	141.98	228.65	9.13	386.06	244.09	12.01	5.29	66.70	15.29	18.09	—	—
Schweizerische Kreditanstalt	317.79	228.14	203.69	—	411.17	225.90	—	0.95	22.26	45.45	10.00	10.48	—
Schweizerische Volksbank	70.45	73.86	103.26	—	749.86	78.14	27.15	241.49	27.94	0.06	31.21	—	0.05
Total	995.40	717.91	950.79	9.33	2646.78	939.98	84.46	363.80	280.62	103.09	98.91	34.62	30.05
Passiven — Passif													
	Banken-Kreditoren <i>Banques et banquiers</i>	Check-rechnungen und Kreditoren auf Sicht <i>Comptes de chèques et créanciers à vue</i>	Kre-ditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar-kassen-einlagen Depo-siten- und Einlage-helfte <i>Dépôts encaisse d'épargne et livrets de dépôts</i>	Kassa-obliga-tionen und Kassen-scheine <i>Obligations et bons de caisse</i>	Obliga-tionen-An-leihen <i>Em-prunts-obliga-tions</i>	Pfand-brief-darlehen <i>Em-prunts auprès de la centrale d'émission de lettres de gage</i>	Checks und kurz-fällige Dispo-sitionen <i>Chèques et dis-positions à court terme</i>	Tratten und Akzepte <i>Traites et acceptations</i>	Sonstige Passi-ven <i>Autres postes du passif</i>	Eigene Gelder <i>Fonds propres</i>		Bilanz-summe <i>Total du bilan</i>
											Kapital <i>Capital</i>	Reser-ven <i>Réserves</i>	
In Millionen Franken — En millions de francs													
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
Aktiengesellschaft Leu & Co.	16.53	50.84	37.13	30.86	137.46	27.00	—	—	20.49	6.14	50.00	7.60	383.60
Banque d'Escompte Suisse	78.99	48.30	59.90	29.18	99.10	10.00	—	0.64	21.69	—	110.00	5.00	462.80
Basler Handelsbank	16.64	88.17	105.11	29.86	61.72	70.00	—	1.52	56.03	7.36	100.00	33.50	569.91
Eidgenössische Bank A.-G.	29.91	130.94	54.75	67.56	123.65	—	—	2.01	60.43	14.42	100.00	31.20	614.87
Schweizerische Bankgesellschaft	37.09	196.09	102.96	106.12	167.45	—	—	6.06	60.79	9.35	100.00	33.24	819.15
Schweizerischer Bankverein	137.91	447.45	223.87	118.01	232.36	14.99	—	11.48	57.54	11.26	160.00	54.53	1469.40
Schweizerische Kreditanstalt	110.72	428.63	193.12	132.18	328.60	—	—	9.75	48.27	19.50	150.00	54.46	1475.23
Schweizerische Volksbank	41.92	130.51	112.19	378.71	463.63	—	10.00	1.26	13.87	7.93	187.61	28.64	1376.82
Total	469.71	1520.43	889.08	892.48	1614.02	121.99	10.00	32.72	339.11	75.96	957.61	248.17	7171.28

1	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inland-portefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Gold-devisen <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Gold-devisen <i>Or et disponibilités „or“ à l'étr.</i>		
Bank von Frankreich — Banque de France												
	<i>Encaisse or</i>	<i>Disponibilités à vue à l'étranger</i> <i>Effets de commerce escomptés sur l'étranger</i> <i>Effets négociables et autres emplois à court terme à l'étranger</i>		<i>Effets de commerce escomptés sur la France</i> <i>Effets négociables achetés en France</i>	<i>Avances sur lingots et monnaie d'or</i> <i>Avances sur titres</i>	<i>Bons négociables de la Caisse autonome d'amortis.</i> <i>Prêts sans intérêts à l'Etat</i>	<i>Billets au porteur en circulation</i>	<i>Comptes courants créditeurs</i>	<i>Col. 2 : 7</i>		<i>Col. 2 : 7 + 3</i> <i>(Couverture min. 35%)</i>	
<i>In Millionen französischen Franken — En millions de francs français</i>						<i>In Prozenten — En pour-cent</i>						
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
27 Mars . . 1931	56 116	26 307	7 084	2 858	8 282	77 864	24 350	72.07		54.90	2	
25 Sept. . . 1931	59 346	25 194	5 880	3 797	8 265	78 173	25 899	75.91		57.02	2	
30 Octobre . 1931	64 648	27 600	8 809	3 866	8 265	83 639	31 182	77.29		56.30	2 1/2	
27 Novembre 1931	67 844	24 273	7 766	3 980	8 265	82 543	31 341	82.19		59.57	2 1/2	
30 Décembre 1931	68 863	21 111	7 389	3 996	10 357	85 725	28 081	80.33		60.51	2 1/2	
29 Janvier . 1932	71 625	18 805	6 555	4 046	10 099	84 723	28 273	84.54		63.99	2 1/2	
26 Février . 1932	75 059	15 127	5 544	4 018	10 082	83 189	28 536	90.22		67.18	2 1/2	
25 Mars . . 1932	76 832	12 632	4 820	4 028	10 081	81 782	28 489	93.94		69.67	2 1/2	
Belgische Nationalbank — Banque Nationale de Belgique												
	<i>Or</i>	<i>Traits et disponibilités or sur l'étranger</i>	<i>Portefeuille effets sur la Belgique et sur l'étranger</i>	<i>Avances sur fonds publics belges</i>	<i>Bons et annuités du Trésor belge</i>	<i>Billets de banque en circulation</i>	<i>Comptes courants</i>	<i>Col. 2 : 8</i>	<i>Col. 2 + 3 : 8</i>	<i>Col. 2 + 3 : 8 + 9</i> <i>(Couverture min. 40%)</i>		
<i>In Millionen Belgas — En millions de Belgas</i>						<i>In Prozenten — En pour-cent</i>						
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
26 Mars . . 1931	1 439	914		755	31	292	3 164	282	45.48	74.35	68.28	2 1/2
24 Sept. . . 1931	2 492	—		860	35	290	3 457	260	72.09	—	67.05	2 1/2
29 Octobre . 1931	2 567	—		957	55	290	3 602	313	71.28	—	65.59	2 1/2
26 Novembre 1931	2 558	—		936	58	290	3 550	334	72.06	—	65.57	2 1/2
30 Décembre 1931	2 550	—		976	56	288	3 654	264	69.78	—	65.09	2 1/2
28 Janvier . 1932	2 534	—		923	55	288	3 672	189	69.01	—	65.64	3 1/2
25 Février . 1932	2 527	—		945	79	288	3 715	189	68.02	—	64.78	3 1/2
31 Mars . . 1932	2 514	—		965	74	288	3 664	246	68.62	—	64.31	3 1/2
Bank von Italien — Banca d'Italia												
	<i>Oro in cassa</i>	<i>Altre valute auree</i>	<i>Portafoglio su piazze italiane</i>	<i>Anticipazioni</i>		<i>Circolazione dei biglietti</i>	<i>Vaglia cambiari e assegni della Banca</i> <i>Depositi in Cto-crte fruttifero</i> <i>Cto-crte del regio Tesoro</i>	<i>Col. 2 : 8</i>	<i>Col. 2 + 3 : 8</i>	<i>Col. 2 + 3 : 8 + 9</i> <i>(Riserva min. 40%)</i>		
<i>In Millionen Lire — En millions de Lires</i>						<i>In Prozenten — En pour-cent</i>						
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	5 311	4 100		3 148	1 223		15 034	2 675	35.32	62.59	53.14	5 1/2
30 Sept. . . 1931	5 445	2 937		3 374	1 464		14 481	1 914	37.60	57.88	51.13	7
31 Octobre . 1931	5 570	2 551		3 710	1 541		14 441	1 750	38.57	56.23	50.16	7
30 Novembre 1931	5 626	2 361		3 927	1 182		14 254	2 210	39.47	56.03	48.51	7
31 Décembre 1931	5 626	2 170		4 598	1 067		14 295	2 070	39.36	54.54	47.64	7
31 Janvier . 1932	5 626	1 935		4 357	954		13 971	2 349	40.27	54.12	46.33	7
29 Février . 1932	5 626	1 725		4 628	1 127		13 938	2 003	40.37	52.74	46.11	7
20 Mars . . 1932	5 627	1 618		4 634	903		13 652	1 771	41.22	53.07	46.98	7

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

58

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportfeuille <i>Porte-feuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités „or“ à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités „or“ à l'étr.</i>		
Bank von England — Bank of England												
	Issue Department: Gold Coin & Bullion			Issue Department: Other Securities Banking Department: Government Securities Other Securities	Issue Department: Gov. Debt Other Gov. Securities	Notes in circulation	Public Deposits Other Deposits	Col. 2:7		Col. 2:7	Col. 2:7-260 mill. £ Amount of Fiduciary Issue ¹⁾ (Couv. min. 100%)	
In Millionen £ — <i>En millions de £</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
25 Mars . . 1931	143.6			77.0	242.4	348.8	100.9	41.17		161.71	3	
30 Sept. . . 1931 ²⁾	134.8			134.1	246.5	357.2	145.3	37.74		163.99	6	
28 Octobre . 1931	135.7			111.6	254.5	356.0	133.4	38.10		167.43	6	
25 Novembre 1931	120.7			116.7	254.8	354.4	125.0	34.06		152.02	6	
30 Décembre 1931	120.7			177.5	253.7	364.2	174.5	33.15		135.44	6	
27 Janvier . 1932	120.8			110.4	256.2	345.9	127.8	34.91		170.40	6	
24 Février . 1932	120.8			89.1	264.6	346.4	114.2	34.86		169.13	5	
30 Mars . . 1932	120.8			117.8	251.9	360.5	116.2	33.50		141.24	3 1/2	
¹⁾ Am 1. August 1931 wurde das Notenkongingent (Amount of Fiduciary Issue) von 260 auf 275 Mill. £ erhöht. — <i>Le montant de l'émission fiduciaire (Amount of Fiduciary Issue) a été, le 1^{er} août 1931, porté de 260 à 275 millions de £.</i> ²⁾ Am 21. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — <i>L'étalon-or a été suspendu le 21 septembre 1931.</i>												
Reichsbank (Deutschland — Allemagne)												
	Goldbestand (Barrengold) sowie in- u. ausländische Goldmünzen	Bestand an deckungsfähigen Devisen		Bestand an sonstigen Wechseln und Schecks	Bestand an Lombardforderungen	Bestand an Reichsschatzwechseln	Betrag der umlaufenden Noten	Sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 (Minimaldeckung 40% ^{*)})	
In Millionen RM — <i>En millions de RM</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	2 323	188		1 951	274	142	4 456	387	52.14	56.36	56.36	5
30 Sept. . . 1931	1 301	139		3 545	301	124	4 609	613	28.22	31.23	31.23	8
31 Octobre . 1931	1 145	131		4 010	240	—	4 746	518	24.11	26.87	26.87	8
30 Novembre 1931	1 005	170		3 901	254	56	4 641	506	21.65	25.32	25.32	8
31 Décembre 1931	984	172		4 144	245	98	4 776	755	20.60	24.21	24.21	7
30 Janvier . 1932	948	145		3 632	158	33	4 407	394	21.50	24.79	24.79	7
29 Février . 1932	928	149		3 324	303	44	4 268	423	21.75	25.24	25.24	7
31 Mars . . 1932	879	142		3 258	290	59	4 231	578	20.76	24.11	24.11	6
^{*)} Durch Beschluss des Generalrates der Reichsbank ist auf den 15. Juli 1931 die Deckung unter 40% herabgesetzt worden. — <i>Le Conseil général de la Reichsbank a décidé d'abaisser la couverture au-dessous de 40% dès le 15 juillet 1931.</i>												
Österreichische Nationalbank — Banque Nationale d'Autriche												
	Gold gemünzt und ungemünzt	Nach Art. 85 der Satzungen in den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	in dem Barschatz gerechnete Werte in ausländischer Währung	Eskontierte Wechsel	Darlehen gegen Handpfand	Darlehensschuld des Bundes	Umlauf in Schillingnoten, in Kronennoten	Verbindlichkeiten aus dem Giroverkehr u. andere sofort fällige Verpflichtungen	Kol. 2:8	Kol. 2+3:8	Kol. 2+3:8 8+9:7 (Minimaldeckung 24%)	
In Millionen S — <i>En millions de S</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	214	139	499	92	0.6	96	978	66	21.92	36.10	37.24	5
30 Sept. . . 1931	190	115	87	689	7.7	96	1 111	74	17.06	27.38	27.91	10
31 Octobre . 1931	190	112	43	767	15.3	96	1 134	91	16.71	26.60	26.71	10
30 Novembre 1931	190	116	41	820	18.3	96	1 130	140	16.77	27.01	25.98	8
31 Décembre 1931	190	102	26	908	26.0	96	1 183	128	16.01	24.66	24.00	8
31 Janvier . 1932	179	87	12	884	27.2	96	1 093	113	16.41	24.38	24.00	8
29 Février . 1932	179	79	0.1	877	26.5	96	1 044	129	17.18	24.75	24.00	8
31 Mars . . 1932	179	60	0.1	867	26.7	96	1 009	128	17.78	23.75	23.00	7

	Goldbestand <i>Encaisse or</i>	Devisen <i>Disponibilités à l'étranger</i>		Inlandportefeuille <i>Portefeuille effets nationaux</i>	Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Verbindlichkeiten des Staates <i>Engagements de l'Etat</i>	Notenumlauf <i>Billets en circulation</i>	Täglich fällige Verbindlichkeiten <i>Autres engagements à vue</i>	Deckung <i>Couverture</i>			Diskontsatz <i>Taux d'es-compte</i>
		Golddevisen <i>Disponibilités "or" à l'étranger</i>	andere <i>autres</i>						d. Notenumlaufs <i>des billets en circulation</i>		Gesetzliche <i>légale</i>	
									Gold <i>or</i>	Gold und Golddevisen <i>Or et disponibilités "or" à l'étr.</i>		
Tschechoslovakische Nationalbank — Banque Nationale de Tchecoslovaquie												
	Réserves <i>or</i>	Disponibilités à l'étranger et billets de banque étrangers		Lettres de change es-comptées	Avances sur titres	Soelde de la dette publique en billets d'Etat	Billets de banque en circulation	Soelde créditeur des comptes de virements et autres dépôts à vue	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 <small>(Couverture min. 30%)</small>	
		Devises es- pleine valeur métallique	autres	Titres es- comptés		Affaires de l'Office Bancaire du Min. des Fin. en liquidation						
In Millionen Kc — <i>En millions de Kc</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	1 542	2 199	—	153	10	3 679	6 699	828	23.02	55.85	49.70	4
30 Sept. . . 1931	1 520	1 078	99	1 573	148	3 557	7 172	309	21.20	36.23	34.74	6 ¹ / ₂
31 Octobre . 1931	1 552	971	157	1 604	161	3 540	7 218	238	21.50	34.95	33.88	6 ¹ / ₂
30 Novembre 1931	1 567	993	153	1 549	107	3 521	7 166	194	21.88	35.73	34.79	6 ¹ / ₂
31 Décembre 1931	1 649	888	172	2 159	157	3 416	7 679	361	21.47	33.04	31.56	6
31 Janvier . 1932	1 649	880	60	1 448	68	3 393	6 808	384	24.21	37.14	35.16	6
29 Février . 1932	1 646	794	83	1 187	184	3 366	6 693	279	24.59	36.46	35.00	6
31 Mars . . 1932	1 643	733	51	1 121	311	3 348	6 826	279	24.07	34.81	33.44	6
Ungarische Nationalbank — Banque Nationale de Hongrie												
	Goldmünzen, dann Gold in Barren, ausländische und Handelsmünzen	In den Barschatz einrechenbare Devisen und Valuten	Escomptierte Wechsel, Warrants und Effekten	Darlehen gegen Handpand	Schuld des Staates	Notenumlauf	Giroguthaben, Depots und sofort fällige sonstige Verbindlichkeiten	Col. 2 : 8	Col. 2 + 3 : 8	Col. 2 + 3 : 8 + 9 ÷ 7 <small>(Minimaldeckung 24%)</small>		
In Millionen Pengö — <i>En millions de Pengö</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
31 Mars . . 1931	126	25	—	258	—	60	385	38	32.69	39.19	41.59	5 ¹ / ₂
30 Sept. . . 1931	105	7	—	385	—	59	383	119	27.37	29.14	25.16	8
31 Octobre . 1931	105	16	—	422	—	58	435	114	24.10	27.79	24.64	8
30 Novembre 1931	105	12	—	421	—	58	392	148	26.74	29.69	24.15	8
31 Décembre 1931	102	16	—	441	—	58	423	126	24.12	28.02	24.15	8
31 Janvier . 1932	100	16	—	425	—	58	416	97	24.05	28.01	25.61	7
29 Février . 1932	100	15	—	396	—	55	383	90	26.12	30.00	27.43	7
31 Mars . . 1932	100	12	—	407	—	54	374	98	26.75	30.06	26.94	7
Niederländische Bank — Banque néerlandaise												
	Gold	Foreign bills	Home bills and promissory etc., discounted	Loans and advances in current account	Advances to the Government	Notes in circulation	Bank Assignations Balances in Current Account	Col. 2 : 7	Col. 2 + Silver : 7 + 8 <small>(Lowest reserve 40%)</small>			
In Millionen Fl. — <i>En millions de Fl.</i>						In Prozenten — <i>En pour-cent</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
30 Mars . . 1931	446.0	217.9	45.3	97.2	1.5	841.2	17.4	53.01	—	55.93	2 ¹ / ₂	
28 Sept. . . 1931	702.5	218.8	109.9	110.9	—	1 034.6	187.0	67.89	—	60.15	2	
26 Octobre . 1931	835.9	99.8	145.1	118.5	—	1 037.0	219.9	80.60	—	68.86	3	
30 Novembre 1931	901.2	66.4	106.0	113.4	—	1 050.8	199.2	85.76	—	74.29	3	
28 Décembre 1931	887.2	86.3	77.8	110.4	—	1 023.4	179.9	86.69	—	75.95	3	
25 Janvier . 1932	872.7	83.7	78.1	96.5	—	984.2	190.4	88.67	—	76.62	3	
29 Février . 1932	879.3	84.3	69.1	99.1	—	1 007.8	164.1	87.24	—	77.23	3	
29 Mars . . 1932	879.4	84.4	62.1	97.2	—	983.3	185.8	89.43	—	77.32	3	

Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken — Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission

	Goldbestand Encaisse or	Devisen Disponibilités à l'étranger		Inland-portefeuille Portefeuille effets nationaux	Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Verbindlichkeiten des Staates Engagements de l'Etat	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Autres engagements à vue	Deckung Couverture		Diskontosatz Taux d'es-compte	
		Gold-devisen Disponibilités „or“ à l'étranger	andere autres						d. Notenumlaufs des billets en circulation durch — par			gesetzliche légale
									Gold or	Gold und Gold-devisen Or et disponibilités „or“ à l'étr.		
Schwedische Reichsbank — Banque de Suède												
	Encaisse or	Comptes courants à l'étranger Titres d'états étrangers Effets payables à l'étranger		Effets payables en Suède	Avances en comptes courants		Billets en circulation	Comptes courants Comptes courants de banques étrangères	Col. 2 : 7		1)	
In Millionen Kr. — En millions de Kr.									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
31 Mars . . 1931	240.0	302.9	179.6	99.0		579.5	174.6	41.41			3	
30 Sept. . . 1931 ²⁾	198.6	36.3	409.1	137.0		594.4	124.0	33.41			8	
31 Octobre . 1931	213.5	28.1	367.5	133.7		578.6	102.2	36.89			6	
30 Novembre 1931	205.8	31.2	455.0	75.2		576.1	118.8	35.72			6	
31 Décembre 1931	205.8	53.7	482.4	75.8		582.7	176.6	35.82			6	
30 Janvier . 1932	205.8	85.3	437.6	69.9		526.4	213.7	39.10			6	
29 Février . 1932	205.9	96.0	399.3	86.3		526.0	191.4	39.14			5 1/2	
31 Mars . . 1932	205.9	117.1	459.4	89.9		601.2	204.4	34.24			5	
1) La banque est autorisée à émettre des billets de banque pour une somme égale au double de l'encaisse-or (col. 2) et en sus, pour une somme de 250 millions de Kr.												
2) Am 28. September 1931 wurde die Goldwährung aufgehoben. — L'étalon-or a été suspendu le 28 septembre 1931.												
Bank von Spanien — Banque d'Espagne												
	Oro en Caja	Corresponsales y Agencias del Banco en el extranjero	Descuentos	Pólizas de cuentas con garantía Pagarés de préstamos con garantía	Pólizas de cuentas con garantía Pagarés del Tesoro 1899, Deuda amortizable al 4% 1928, Anticipo al Tesoro público 1891 Tesoro público		Billetes en circulación	Cuentas corrientes Cuentas corrientes en oro Depósitos en efectivo Tesoro público	Col. 2 : 7		Col. 2 + Plata (Argent) : 7 *)	
In Millionen Pesetas — En millions de Pesetas									In Prozenten — En pour-cent			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
28 Mars . . 1931	2 420	120	743	1 209	583	4 604	917	52.56		68.12	6	
26 Sept. . . 1931	2 277	255	1 183	1 890	585	5 025	1 063	45.80		56.48	6 1/2	
31 Octobre . 1931	2 247	286	1 270	1 950	670	5 073	1 113	44.29		54.74	6 1/2	
28 Novembre 1931	2 247	282	1 260	1 900	696	5 954	1 144	45.35		55.97	6 1/2	
26 Décembre 1931	2 247	281	1 213	1 936	705	4 949	1 107	45.40		55.86	6 1/2	
30 Janvier . 1932	2 248	284	1 290	1 795	718	4 923	1 092	45.67		51.45	6 1/2	
27 Février . 1932	2 249	286	1 246	1 718	747	4 948	1 021	45.45		56.23	6 1/2	
26 Mars . . 1932	2 250	279	1 184	1 726	721	4 882	1 017	46.08		57.26	6 1/2	
*) Jusqu'à 4 milliards, la circulation doit être couverte par 40% d'or et 5% d'argent et l'excédent en sus de 4 milliards par 50% d'or et 10% d'argent.												
Federal Reserve Banken — Banques de Réserve Fédérales aux Etats-Unis												
	Gold		Total bills dis-counted Bills bought in open market	U. S. Government securities : Bonds, Treasury notes, Certificates and bills	Federal Reserve notes in actual circulation	Federal deposits	Total	Col. 3 : 8		Col. 2 + Reserve other than gold : 8 + 9 *)		
	Total Gold-reserves	Gold held exclusively against F.R. notes										
	In Millionen Dollars — En millions de Dollars											In Prozenten — En pour-cent
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
25 Mars . . 1931	3 126	1 762		249		599	1 442	2 433	122.28		85.43	2
30 Sept. . . 1931	3 138	1 967		796		742	2 098	2 506	93.78		71.68	1 1/2
28 Octobre . 1931	2 738	1 589		441		727	2 384	2 460	66.66		59.92	3 1/2
25 Novembre 1931	2 929	1 788		1 166		727	2 446	2 316	73.10		64.99	3 1/2
30 Décembre 1931	2 988	2 148		1 351		803	2 613	2 480	82.21		61.94	3 1/2
27 Janvier . 1932	2 987	2 123		1 000		752	2 627	2 099	80.81		67.39	3 1/2
24 Février . 1932	2 938	2 093		969		741	2 643	1 973	79.18		68.01	3 1/2
23 Mars . . 1932	3 007	2 241		747		835	2 573	1 983	87.10		70.64	3
*) Cover of note circulation not less than 40 per cent in gold, cover of deposits not less than 35 per cent in gold or lawful money.												

Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situation de la Banque des Règlements Internationaux, à Bâle

59

Aktiva — Actif													
1	2	3	4	Gelder auf Zeit, zinstragend angelegt <i>Fonds à terme placés à intérêts</i>			Andere Anlagen <i>Placements divers</i>					13	14
				5	6	7	mit Fälligkeiten bis zu 3 Monaten <i>A 3 mois d'échéance</i>		10	11	12		
							Staats-schuld-verschreibungen <i>Bons du trésor</i>	Andere Anlagen <i>Place-ments divers</i>					
In Millionen Schweizerfranken — En millions de francs suisses													
1931													
31 Janvier .	5.7	85.5	347.0	185.4	722.1	162.2	—	—	—	150.5	37.2 ¹⁾	12.3	1707.9
28 Février .	6.8	56.4	429.4	174.6	723.6	260.4	—	—	—	159.9	37.2 ¹⁾	12.7	1861.0
31 Mars .	7.2	186.3	471.5	138.1	850.7	12.8	—	—	—	184.8	37.8	11.9	1901.1
30 Avril .	7.6	102.8	443.4	203.9	939.9	7.3	—	—	—	188.3	37.6	12.6	1943.4
31 Mai .	8.9	133.5	455.9	210.4	1039.0	29.7	—	—	—	188.4	46.0	14.2	2126.0
30 Juin .	11.2	168.5	438.1	293.1	594.0	24.7	—	—	—	211.2	29.5	10.1	1780.4
31 Juillet .	10.1	192.8	389.9	254.6	530.2	24.6	—	—	—	208.5	11.0	10.2	1631.9
31 Août .	15.6	284.7	368.8	237.3	476.2	2.2	—	—	—	199.2	10.7	11.1	1605.8
30 Sept. .	9.1	127.1	359.4	161.4	396.8	—	—	—	164.8 ²⁾	33.8	10.7	11.0	1273.6
31 Octobre	9.9	168.9	296.9	143.5	254.5	—	—	—	162.8 ²⁾	33.8	10.7	12.8	1093.3
30 Nov. .	14.1	151.4	357.6	144.8	248.8	—	—	—	143.7 ²⁾	33.8	1.0	12.1	1107.8
31 Déc. .	15.4	143.1	356.4	95.9	240.8	—	—	—	164.8 ²⁾	12.3	0.8	11.8	1040.8
1932													
31 Janvier .	17.3	157.0	406.5	100.4	233.5	—	—	—	110.2 ²⁾	—	0.8	10.4	1036.1
29 Février .	6.4	82.3	438.3	142.5	221.2	—	—	—	110.6 ²⁾	—	0.8	9.5	1011.0
31 Mars .	14.2	74.4	473.6	136.7	206.5	—	126.8	47.5	35.8	0.8 ³⁾	—	9.7	1126.0

Passiva — Passif														
15	16	17	Langfristige Einlagen <i>Dépôts à long terme</i>			Kurzfristige und Sicht-Einlagen <i>Dépôts à court terme et à vue</i>							28	29
			18	19	20	Zentralbanken für eigene Rechnung <i>Banques centrales pour leur compte</i>			Zentralbanken für Rechnung Dritter <i>Banques centrales pour le compte d'autres déposants</i>			Andere Einleger <i>Autres déposants</i>		
						von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	von 3 bis höchstens 6 Monaten <i>De 3 à 6 mois au maximum</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>	Sicht-Einlagen <i>Dépôts à vue</i>	bis zu höchstens 3 Monaten <i>A 3 mois au maximum</i>		
Sonstige Passiva <i>Autres passifs</i>														
1931														
31 Janvier .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	6.2	580.4	237.8	124.7	150.6	182.9	8.7	0.2	13.3
28 Février .	102.9	—	154.3	77.1	68.8	5.7	555.2	316.1	214.9	150.5	190.4	8.7	0.2	16.2
31 Mars .	103.2	—	154.9	77.4	68.9	5.7	495.1	311.0	5.3	355.7	292.2	13.8	0.2	17.7
30 Avril .	103.5	—	154.6	77.3	68.8	10.9	457.2	295.3	—	590.0	152.5	13.8	0.2	19.3
31 Mai .	106.0	3.8	154.2	77.1	68.8	8.7	514.7	333.6	—	680.6	159.0	—	0.9	18.6
30 Juin .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	551.9	389.0	31.3	203.3	169.0	—	1.1	18.5
31 Juillet .	108.5	3.8	154.1	77.0	68.8	4.1	436.3	382.2	31.2	192.3	156.4	1.5	0.9	13.8
31 Août .	108.5	3.8	154.1	77.1	68.8	—	333.3	536.6	31.3	120.1	152.0	1.5	1.7	17.0
30 Sept. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	307.6	316.9	—	90.3	123.5	1.5	2.0	20.2
31 Octobre	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	108.8	378.3	—	31.2	137.9	—	3.6	21.9
30 Nov. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	184.2	326.3	—	57.1	100.5	—	3.4	24.2
31 Déc. .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	166.2	297.3	—	34.2	101.4	—	3.4	26.7
1932														
31 Janvier .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	159.4	315.6	—	35.5	77.7	—	5.9	30.4
29 Février .	108.5	3.8	153.8	76.9	68.6	—	158.4	321.6	—	21.3	61.6	—	5.9	30.6
31 Mars .	108.5	3.8	153.6	76.8	68.7	—	145.2	463.0	—	—	68.2	—	7.8	30.4

¹⁾ Von 1 bis 2 Jahren — *De 1 à 2 ans.* ²⁾ Bis zu 6 Monaten — *Jusqu'à 6 mois.* ³⁾ Von mehr als 6 Monaten — *A plus de 6 mois.*

Bericht über den Monat März 1932

Wohl besser als Worte kennzeichnen die im vorliegenden Monatsbericht enthaltenen Zahlen die Wirtschaftslage unseres Landes. Die eingeschränkte Wirtschaftstätigkeit tritt besonders bei einem Vergleich mit den Vorjahrszahlen hervor. Die zunehmende Arbeitslosigkeit, die abnehmende Ausfuhr, die geringen Umsätze im Abrechnungs- und Giroverkehr, die immer kleiner werdende Zahl der Stempelungen von Uhrgehäusen, sind einige der wenigen, aber wohl die hauptsächlichsten Merkmale unserer heutigen Konjunktur. Hatte es im Februar den Anschein, als ob eine Welle internationalen Vertrauens im Anrücken wäre, so haben im März der Zusammenbruch des Kreuger-Konzerns und anfangs April der Ausgang der Viermächte-Konferenz in London viele Hoffnungen wieder zunichte gemacht.

National-
bank

Was den Status der *Schweizerischen Nationalbank* anbetrifft, so hielt die in der letzten Februarwoche eingesetzte Nachfrage nach Devisen in der Schweiz im März zunächst noch an. Infolge ihres im letzten Herbst reduzierten Devisenvorrates sah sich die Nationalbank veranlasst, eine Umwandlung von Gold in Devisen vorzunehmen. Ihr Goldstock verminderte sich durch Umwandlung und Verkauf an eine ausländische Notenbank im März um 59 Millionen Franken. Die Devisennachfrage in der Schweiz war die Folge des Vertrauens gewesen, das Ende Februar und anfangs März im besonderen Masse dem englischen Pfunde, sowie andern Devisen entgegengebracht wurde. Diese Bewegung unterstützte die Bestrebungen der Notenbank, den Schweizerfranken auf die Parität zurückzuführen. Leider kam sie bald wieder zum Stillstand und anfangs April musste die Notenbank bereits wieder Devisen aufnehmen, allerdings nur in geringen Beträgen.

Die Bewegung vom Februar/März lehrt uns zweierlei. Erstens bestätigt sie die Auffassung, dass es vor allem des Vertrauens bedarf, um wieder Ordnung in den Gang der Dinge zu bringen. Sobald die Verhältnisse es erlauben, die Währungen mit mehr Zuversicht zu beurteilen, dann ist auch der Boden für den Wiederaufbau von Handel und Wirtschaft geebnet. In zweiter Linie zeigt sie, dass die Schweiz, d. h. ihre Notenbank, gerüstet sein muss, wenn das Ausland seine Gelder, die bei uns Asyl gesucht haben, zurückruft, um sie an andern Märkten oder in der Heimat der Verwendung zuzuführen. Die Nationalbank ist gerüstet, solange sie die ihr überlassenen Giro- und Depotgelder nicht besonderen Zwecken zuführt, so wie dies in letzter Zeit von verschiedenen Seiten verlangt wurde, sondern den Gegenwert der täglich fälligen Verbindlichkeiten in jederzeit liquidierbaren Goldwerten bereithält. Obwohl sich die Devisenanforderungen in bescheidenen Grenzen hielten, so lehren sie doch, dass die Konzentration des Goldstockes bei der Notenbank eine Notwendigkeit darstellt. Nur wenn das Gold in der Verfügungsgewalt der Notenbank ist, kann es jederzeit seiner hauptsächlichsten Zweckbestimmung, der Ausgleichung der Zahlungsbilanz, dienen. Im übrigen erklingt der Ruf nach einer Goldmünzenzirkulation nur mehr vereinzelt. Als Zahlungsmittel wird die

Pestalozzinote dem „Napoleon“ vorgezogen. Das Bedürfnis, Goldmünzen zu horten, ist in weitem Masse befriedigt; denn von den Ausprägungen in schweizerischen Goldmünzen in der Höhe von 447 Millionen befanden sich Ende 1931 nur etwa die Hälfte, d. h. 235 Millionen in den Kassen der Nationalbank. Auch wenn berücksichtigt wird, dass verschiedene Millionen eingeschmolzen wurden und andere ihren Weg ins Ausland genommen haben, so verbleiben doch 150 bis 200 Millionen, die von inländischen Banken und Privaten als Kassenbestände oder als „eiserne“ Reserve gehalten werden. Erinnern wir noch daran, dass der vorkriegszeitliche Goldumlauf auf etwa 100 Millionen geschätzt wird.

Ausser der Abnahme des Goldbestandes der Nationalbank ist aus ihrem Status die weitere Zusammenschumpfung des Inlandportefeuilles hervorzuheben. Der Bestand an diskontierten Inlandwechsellern ist Ende März auf 19 Millionen und anfangs April bis auf 18 Millionen gesunken, d. h. auf etwas mehr als 1% des Notenumlaufs. Es gehört zu den Seltenheiten, dass auf Quartalsende das Inlandportefeuille einen Abbau erfahren hat. Aber auch seine äusserst bescheidene Höhe ist für die gegenwärtigen Verhältnisse symptomatisch. Der hohe Bestand an Girogeldern und die geringe Wirtschaftstätigkeit machen natürlich die Ausschaltung der Notenbank im Diskontogeschäft begreiflich. Anfangs April hat die Notenbank für 35 Millionen Schatzanweisungen diskontiert, die der Bund für die Rückzahlung der nicht konvertierten Quote der 4% igen Bundesanleihe von 1922 benötigte.

Der Notenumlauf bewegt sich im normalen Rahmen, aber auf abnormaler Höhe; das will heissen, dass die für den Zahlungsverkehr nicht benötigten Noten stets wieder zur Notenbank zurückfliessen und ein weiteres Thesaurierungsbedürfnis nicht besteht, dass aber die im letzten Jahr thesaurierten Noten immer noch zurückbehalten werden. Auch die täglich fälligen Verbindlichkeiten verharren auf ihrem unnatürlich hohen Niveau von 1100—1200 Millionen. Sie erreichen annähernd den vierfachen Betrag ihres Höchstbestandes von 308 Millionen im Krisenjahr 1922.

Das Bild des schweizerischen *Geldmarktes* hat sich im März nicht verändert. Die Geldflüssigkeit dauert unvermindert an und auch die Sätze des Geldmarktes sind sich gleich geblieben. Die Tendenz ist eher leicht nachgebend. Um den Zufluss kurzfristiger Gelder einzudämmen, sind die Banken zur Herabsetzung der Zinsvergütung für Kontokorrentguthaben auf 1% und für Guthaben mit Checkrechnung bis auf ½% geschritten. Giroguthaben werden überhaupt nicht mehr verzinst.

Geldmarkt

Der schweizerische *Kapitalmarkt* war im März, trotz der Geld- und Kapitalfülle, nicht besonders belebt. Die Neubeanspruchung erreicht nur 41 Millionen. Dabei ist aber nicht berücksichtigt, dass der Bund am 1. April den nicht konvertierten Betrag der 4% Anleihe 1922 zurückzahlte und so dem Markte 50 Millionen zuführte. Würden wir diese Rückzahlung in der Emissionsstatistik ebenfalls berücksichtigen, so zeigte der März einen Zufluss von 9 Millionen an den Kapital-

Kapital-
markt

markt statt der oben erwähnten Beanspruchung von 41 Millionen. Die durchschnittliche Rendite der Staatsanleihen ist etwas gewichen, das will heissen, dass ihr Kursniveau sich befestigt hat.

Devisen-
markt

Im *Devisenmarkt* lenkten die Schwankungen des Dollars und des Pfundes die Aufmerksamkeit auf sich. Die ungünstige Wirtschaftslage und die Budgetsorge haben den Kurs des Dollars, nachdem er in der zweiten Hälfte März vorübergehend die Parität mit dem Schweizerfranken streifte, anfangs April bis auf den Goldexportpunkt New York-Paris gedrückt. Die höhere Pfundbewertung – die Besserung von Ende Februar bis anfangs April macht 6% aus – wird zum Teil als Ausdruck des Vertrauens angesehen, zum Teil als das Werk der Spekulation betrachtet. Allmählich kommt auch in den Kreisen, die seinerzeit „den Goldstandard als den schlimmsten Hemmungsfaktor für den Geschäftsgang“ bezeichnet haben, die Überzeugung, dass „die Preisgabe des Goldstandards ein schlimmstes Element der Unsicherheit über die ganze Welt gebracht hat“. Dies erklärte kürzlich der Präsident der Manchester Handelskammer und fügte bei: „Wir stehen heute in der Hauptsache wieder, wo wir vor dem 22. September standen, dem fortdauernden Problem gegenüber, wie Arbeit finden für die uns anstarrenden Webstühle und Spindeln“.

Börse

Bei der internationalen Kapitalverflechtung der Schweiz ist es nicht zu verwundern, wenn die Kreuger-Affäre auch die schweizerischen *Börsen* in ihren Bann zog. Der Aktienindex ist, nach einer kurzen Erholung,

am 10. April wieder auf das Niveau vom Dezember 1931 gesunken. Das im schweizerischen Aktienindex berücksichtigte einbezahlte Kapital repräsentierte im September 1928 (Höchststand des Aktienindex 213) einen Börsenwert von rund 5 Milliarden, heute bei einem Index von 100 einen solchen von 2,4 Milliarden. Diese Berechnung ist zum Teil allerdings mehr theoretischer Natur, indem durch Kurssteigerungen diese Werteinbussen wieder von einem Tag zum andern reduziert werden können. Zum Teil aber sind die Verluste endgültig.

Dieser Tage ist das im November mit Österreich abgeschlossene Abkommen über die Zahlungsregelung aus dem österreichisch-schweizerischen Warenverkehr durch ein neues Abkommen ersetzt worden. Dieses kann als Liquidationsabkommen bezeichnet werden, indem seine Bestimmungen vor allem auf die Abtragung des zugunsten schweizerischer Exporteure entstandenen und bei der Oesterreichischen Nationalbank liegenden Saldos von 8,1 Millionen Franken gerichtet sind.

Clearing-
abkommen

Das ebenfalls im November zu gleichem Zweck mit Ungarn abgeschlossene Abkommen erfährt vorläufig keine Änderung. Dagegen steht für die nächsten Tage bevor, dass ein solches Abkommen zwischen der Schweiz und Bulgarien in Wirksamkeit trete, das allerdings nur eine Verrechnung des schweizerischen Warenexportes wie auch anderer schweizerischer Forderungen mit dem bulgarischen Eierimport nach der Schweiz beabsichtigt.

Chronique du mois de mars 1932

Les chiffres contenus dans ce bulletin illustrent, mieux que ne pourraient le faire des mots, la situation économique de notre pays. Le ralentissement de l'activité ressort clairement si on compare ces chiffres avec ceux de l'année passée. Le chômage croissant, l'exportation qui diminue, les mouvements restreints dans les compensations et les virements, les poinçonnages toujours moins nombreux des boîtes de montres ne sont que quelques-uns des facteurs de la conjoncture actuelle. Mais ce sont les plus importants. En février, la confiance semblait vouloir renaître sur les marchés internationaux. Mais, la débâcle du consortium Kreuger, en mars, et les résultats de la Conférence des quatre puissances à Londres au début d'avril, ont anéanti bien des espérances.

Banque
nationale

La demande de devises qui s'est manifestée en Suisse dans la dernière semaine de février, s'est maintenue pendant les premiers jours du mois de mars. La *Banque nationale* qui avait réduit son portefeuille de devises en automne dernier dut ainsi transformer de l'or en devises. Cette transformation et une vente de métal à une banque d'émission étrangère expliquent la diminution de 59 millions de francs du stock d'or en mars. Cette demande de devises doit être attribuée à la confiance dont a bénéficié, en parti-

culier, la livre anglaise ainsi que d'autres devises. Ce mouvement favorisa les efforts de la Banque nationale pour ramener le franc suisse à la parité. Malheureusement il s'arrêta bientôt et au début d'avril déjà, la banque d'émission voyait de nouveau affluer des devises, en faible quantité, il est vrai.

Ce mouvement de février-mars nous prouve tout d'abord que la confiance est avant tout nécessaire, pour que les choses reprennent leur cours normal. Dès que les circonstances permettront plus de confiance dans les monnaies, le rétablissement commercial et économique pourra s'effectuer sur une base solide. Ensuite, la Suisse, ou plus exactement sa banque d'émission, doit être prête à faire face au rappel éventuel de fonds étrangers, réfugiés chez nous. Elle le restera tant qu'elle n'emploiera pas les avoirs en comptes de virements et de dépôts à des buts spéciaux, ainsi qu'on l'a préconisé de différents côtés, ces derniers temps, mais qu'elle gardera, en valeurs or réalisables en tout temps, la contre-partie de ses engagements à vue. Bien que la demande de devises reste dans des limites restreintes, elle nous prouve que la concentration de l'or à la banque d'émission est nécessaire. Cet or ne peut remplir sa fonction essentielle de compensation de la balance des paiements,

que s'il est entièrement à la disposition de la banque d'émission. Du reste on demande de moins en moins la circulation des monnaies d'or. Pour les paiements, le public préfère le billet de banque de 20 francs à la pièce d'or. Le besoin de thésauriser de l'or devrait être satisfait, puisque des 447 millions de pièces d'or suisses, à peu près la moitié seulement, soit 235 millions, était dans les caisses de la Banque nationale à fin 1931. Si l'on déduit les quelques millions qui ont été fondus et ceux exportés à l'étranger, il reste encore 150 à 200 millions que les banques et les particuliers gardent comme encaisse ou comme réserve de sûreté. Rappelons-nous que la circulation d'or d'avant-guerre est estimée à 100 millions environ.

A part la diminution de l'encaisse or de la Banque nationale il faut encore relever le rétrécissement du portefeuille d'effets suisses. Ce portefeuille est tombé, à fin mars, à 19 millions et à 18 millions, au début d'avril, ce qui représente un peu plus de 1% de la circulation des billets. Une diminution du portefeuille d'effets suisses en fin de trimestre est très rare. Mais son montant particulièrement faible est symptomatique des conditions actuelles. Les avoirs élevés en comptes de virements et l'activité économique restreinte expliquent naturellement le ralentissement des affaires d'escompte de la banque d'émission. Au début d'avril, la Banque a escompté des bons du Trésor pour 35 millions dont la Confédération avait besoin pour rembourser la part non convertie de l'emprunt fédéral 4%, 1922.

La circulation des billets se meut dans un cadre normal, mais son montant, lui, est anormal; cela signifie que les billets qui ne sont pas nécessaires aux paiements reviennent régulièrement à la banque d'émission et que le besoin de thésaurisation a cessé, mais aussi que les billets thésaurisés pendant l'année dernière ne réapparaissent pas encore. Les engagements à vue restent au niveau anormal de 1100 à 1200 millions, à peu près quatre fois plus haut que pendant l'année de crise 1922 où ils atteignirent un maximum de 308 millions.

Marché
monétaire

En mars, le *marché monétaire* suisse est resté inchangé. La liquidité n'a pas diminué et les taux sont également restés les mêmes. Le marché semble plutôt vouloir se détendre légèrement. Les banques ont réduit l'intérêt des avoirs en comptes-courants à 1% et des avoirs en comptes de chèques à 1/2%, afin d'endiguer l'afflux des fonds à court terme. Les avoirs en comptes de virements ne rapportent généralement plus d'intérêts.

Marché
des
capitaux

Le *marché des capitaux* n'a pas été particulièrement actif en mars, malgré l'abondance des fonds. La demande nouvelle n'a atteint que 41 millions, sans tenir compte du remboursement par la Confédération, le 1^{er} avril, de la part non convertie de l'emprunt 4% 1922, qui a remis 50 millions sur le marché. Si l'on

comprend ce remboursement dans la statistique d'émission, mars accuse un afflux de 9 millions sur le marché des capitaux, au lieu des 41 millions demandés. Le rendement moyen des emprunts d'Etat a quelque peu reculé, ce qui signifie que le niveau des cours s'est affermi.

Sur le *marché des changes*, les fluctuations de la livre et du dollar ont retenu l'attention. Les conditions économiques peu favorables et les difficultés budgétaires ont abaissé le cours du dollar jusqu'au goldpoint d'exportation New-York—Paris, après qu'il eût effleuré la parité avec le franc suisse, dans la seconde moitié de mars. La revalorisation de la livre — l'amélioration de fin février au début d'avril est de 6% — doit être attribuée en partie à la confiance qui renaît et à la spéculation. On acquiert peu à peu la conviction que „l'abandon de l'étalon-or a amené, dans le monde, un des plus mauvais éléments d'insécurité“ tandis que certains milieux affectaient de voir en lui „une des entraves les plus graves à la bonne marche des affaires“. Le président de la chambre de commerce de Manchester l'expliquait dernièrement, et il concluait ainsi: „Nous en sommes maintenant de nouveau à nous demander, de même qu'avant le 22 septembre, comment trouver du travail pour les filatures“.

Marché des
changes

Vu l'activité internationale des marchés suisses, il ne faut pas s'étonner si l'affaire Kreuger entraîne également les bourses suisses. L'index des actions, le 10 avril, est de nouveau retombé au niveau de décembre, après une courte amélioration. Le capital compris dans cet index représentait, en septembre 1928 (index maximum des actions: 213), une valeur de 5 milliards en chiffre rond. Aujourd'hui, l'index est de 100 et la valeur, de 2,4 milliards. Ce calcul n'a qu'une valeur relative puisqu'une hausse des cours peut réduire la perte d'un jour à l'autre. Mais il y en a tout de même une part qui est définitive.

Bourse

La convention passée en novembre avec l'Autriche, sur la réglementation des paiements pour le trafic des marchandises entre la Suisse et l'Autriche vient d'être remplacée par un nouvel arrangement. Celui-ci peut être considéré comme une convention de liquidation. Les clauses fixent, en effet, avant tout, la libération du solde de 8,1 millions de francs, reposant à la Banque Nationale d'Autriche, en faveur des exportateurs suisses.

Conven-
tions de
compens-
ation

La convention conclue dans le même but avec la Hongrie, en novembre, n'a encore subi aucune modification. On prévoit en outre pour ces jours prochains qu'une telle convention entrera en vigueur entre la Suisse et la Bulgarie. Les exportations de marchandises et les créances suisses ainsi que l'importation d'oeufs en Suisse entreront seules en ligne de compte.

QUELENNACHWEIS

für die nicht aus dem statistischen Bureau selber herrührenden Graphik- und Tabellenunterlagen.

INDICATION DES SOURCES

pour les graphiques et tableaux, dont les données n'émanent pas du Bureau de statistique.

Wirtschaftskurven -- *Graphiques économiques.*

- VI } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- IX }
- VII } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- VIII (Postcheck- und Giroverkehr) Eidg. Oberpostdirektion — (*Virements postaux*) *Direction générale des postes.*
- X } Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen — *Direction générale des Chemins de fer fédéraux.*
- XI } Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*

Tabellen — *Tableaux.*

- 14 Basel und Zürich: Kantonale Börsenkommissariate — *Offices cantonaux de bourses.*
Genève: Société des agents de change.
- 24 Eidg. Oberpostdirektion — *Direction générale des postes.*
- 26 } Eidg. Steuerverwaltung — *Administration fédérale des contributions.*
- 27 }
- 28 Eidg. Zollverwaltung — *Administration fédérale des douanes.*
- 29 Eidg. Amt für Gold- und Silberwaren — *Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.*
- 30 Seidentrocknungsanstalten Basel und Zürich — *Etablissements de conditionnement de la soie, Bâle et Zurich.*
- 31 Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft gemeinsam mit dem Eidg. Amt für Wasserwirtschaft — *Office fédéral de l'économie électrique et Service fédéral des eaux.*
- 32 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 33 }
- 34 }
- 35 *Bulletin de la Société des Nations.*
- 36 Schweizerische Bundesbahnen — *Chemins de fer fédéraux.*
- 37 } Eidg. Post-, Telegraphen- und Telephonverwaltung — *Administration fédérale des postes, des télégraphes et des*
- 38 } *téléphones.*
- 39 Betreffende Bahnen — *Chemins de fer.*
- 40 Schweizerische Verkehrszentrale Lausanne — *Office national suisse du tourisme, Lausanne.*
- 41 Schiffahrtsamt Basel — *Office de navigation, Bâle.*
- 42 }
- 43 }
- 44 } Eidg. Oberzolldirektion, Handelsstatistik — *Direction générale des douanes fédérales, statistique du commerce.*
- 45 }
- 46 }
- 47 Samuel Montagu & Co., London.
- 48 }
- 49 } Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit — *Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail.*
- 50 }
- 51 }
- 52 } *Bulletin de la Société des Nations, Institut international du commerce, Bruxelles, The Economist, Istituto centrale di*
- 53 } *statistica del Regno d'Italia.*
- 54 Neue Zürcher Zeitung und Frankfurter Zeitung.
- 55 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich und Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute,
Zürich — *Centrale des lettres de gages des Banques Cantonales à Zurich et Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisse de Credit hypothécaire à Zurich.*
- 56 Verband schweizerischer Kantonalbanken — *Union des Banques cantonales suisses.*
- 57 Publikation der schweizerischen Grossbanken — *Publication des grandes banques suisses.*
- 58 Ausweise der Notenbanken — *Situations hebdomadaires des banques centrales d'émission.*
- 59 Ausweis der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich — *Situation de la Banque des Règlements Internationaux.*

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Art. Institut Orell Füssli, Zürich, für Fr. 3.— im Jahr abonniert werden.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque Nationale Suisse auprès de l'Art. Institut Orell Füssli, Zurich.
Le prix de l'abonnement annuel est fixé à Fr. 3.—.